

# Die Causeway Coastal Route und der Wild Atlantic Way

Irlands spektakuläre Küstenstraßen



Der Wild Atlantik Way –  
Irlands spektakuläre Küstenstraße



**Gaeltacht.**  
Irland Reisen

*Slieve League Cliffs, Co. Donegal*





## Städte & Sehenswürdigkeiten längs der Causeway Coastal Route und am Wild Atlantic Way

*„Fáilte romhat isteach - Sie sind herzlich Willkommen hier!“*

**Am äußersten Rand Europas erstreckt sich der Wild Atlantic Way über 2500 km (1500 Meilen) entlang der Westküste Irlands. Von Malin Head im County Donegal bis nach Kinsale im County Cork, durch Regionen wie Connemara, die Bucht von Galway und Kerry. Er ist eine der längsten ausgewiesenen Küstenstraßen der Welt.**

Hier hat die Naturgewalt des Ozeans eine Küste von rauer, wilder Schönheit geformt. Die riesigen Brecher des Atlantiks tosen und schäumen und formen schroffe Meeressklippen, Archipele und Meeresarme, Surfstrände und die nackten Granitfelsen der Klippen, die zu den höchsten in Europa gehören. Seltene Seeadler kreisen über eiszeitliche Berge, Delfine springen durch die Wellen, Seehunde sonnen sich am Strand, Papageientaucher nisten in den Felswänden der Klippen, Gänse sammeln sich in Flussmündungen. Und Leuchttürme schützen die Seeleute die gesamte Küste entlang – von Fastnet bis Malin Head.

Entlang dieser spektakulären Küstenstraße begleitet Sie die urgewaltige Kraft des Atlantischen Ozeans, mit seinen Farbwechseln von Grau zu Grün zu Azurblau und den gewaltigen durchziehenden Wetterfronten. Die Strecke führt Sie um wunderschöne, in den Ozean hineinragende Halbinseln herum. Sie fahren auf winzigen Straßen, die sich in Serpentinaen hoch über den Wogen des Atlantiks schlängeln. Die Schatten der Wolken ziehen eilig über Meer und Küste, dicht gefolgt von Sonnenstrahlen. Möglicherweise sehen Sie während dieser einen Reise mehr Regenbögen als andere in ihrem ganzen Leben ... All die kleinen Dörfer und Städtchen entlang der Route laden zum Anhalten ein. Alle paar Meilen finden Sie Orte, an denen Sie Ihre Beine ausstrecken und eine Kleinigkeit essen können. Vielleicht möchten Sie auch ein oder zwei Nächte bleiben, um Ort und Leute kennenzulernen, um auf Klippen zu klettern,

um zu surfen, Fahrrad zu fahren, um bei Sessions und Festivals dabei zu sein, um Inselhopping zu machen und historische Schauplätze zu besichtigen, um in traditionellen Pubs am Torffeuer zu sitzen, wo man die frischesten Meeresgerichte essen und der irischen Sprache, Liedern und Geschichten lauschen kann. Hier in den abgelegenen Gaeltacht-Regionen der Westküste ist Irisch für viele Menschen die erste Sprache – und Sie werden oft hören:

*„Fáilte romhat isteach -  
Sie sind herzlich Willkommen hier!“*

**Text: Tourism Ireland**

**Sie könnten die gesamte Strecke an einem Stück fahren –  
Sie sollten es aber nicht.**

Suchen Sie sich ein interessantes Teilstück dieser Route aus, verlängern können Sie es immer noch selbst. Und für Ihre ganz persönliche Route nehmen Sie sich am besten viel Zeit. Lassen Sie sich ganz auf dieses Erlebnis ein. Denn hier, am westlichen Rand Europas, der geprägt ist vom ununterbrochenen Rauschen des Ozeans und der unbeirraren Herzlichkeit der Menschen, werden Sie das Irland finden, das Sie sich immer vorgestellt haben. Das gilt in gleicher Weise für die Route im Norden der Insel. Wir nannten sie früher gerne auch die Rainbow Route – und meinten damit den „Schatz am Ende des Regenbogens“: die 40.000 Basaltsäulen des Giant's Causeway.

Real beginnt (oder endet) sie, die **Causeway Coastal Route**, geografisch wie auch politisch korrekt, in der zweiten irischen Hauptstadt, in Belfast. Auch das wäre ein sehr guter Startpunkt!



# Städte & Sehenswürdigkeiten längs der Causeway Coastal Route und am Wild Atlantic Way



## Causeway Coastal Route

4 – **Antrim & (London)Derry**

## Wild Atlantic Way

- 22 – **Donegal**
- 31 – **Leitrim & Sligo**
- 38 – **Mayo**
- 42 – Übersichtskarte
- 46 – **Galway**
- 55 – **Clare & Limerick**
- 63 – **Kerry**
- 77 – **Cork**
- 82 – Impressum



# Causeway Coastal Route

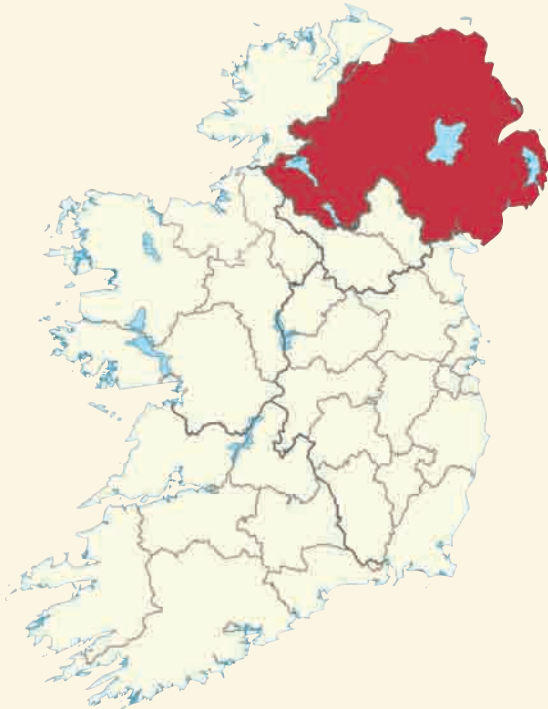


Manche Irland-Besucher meiden den Norden noch heute – Sie verpassen eine Menge. Vor allem die **Causeway Coastal Route** von Belfast bis Derry am Lough Foyle. Sie führt auf einer kaleidoskopischen Reise durch die Wunder der Natur, durchsetzt von Dörfern und Städten, die sich ihren Charme und Charakter über Generationen erhalten haben. Vor einer atemberaubenden Kulisse finden Sie hier eine Landschaft und Farbenspiele, die sich ständig ver-

ändern – es ist die ideale Umgebung für eine gemächliche Tour. Zu den Höhepunkten gehört Nordirlands berühmteste Sehenswürdigkeit, das anerkannte Weltnaturerbe Giant's Causeway. Er wurde vor über 60 Millionen Jahren gebildet, als sich flüssige Lava im Kontakt mit Wasser plötzlich abkühlte, und ist eine atemberaubende Landschaft aus zumeist sechseckigen Basaltsäulen.

## Antrim & (London)Derry

NACHDEM SIE DIE UNVERGLEICHLICHE NATUR DER CAUSEWAY COAST BEWUNDERT HABEN, VON IHREM GOLDE-  
NEN SAND BIS ZU DEN VIOLETT-BRAUN GEFÄRBTEN HÜ-  
GELN, WERDEN SIE FESTSTELLEN, DASS IHNEN DIE VOM  
MENSCHEN GESCHAFFENEN SEHNSWÜRDIGKEITEN UM  
NICHTS NACHSTEHEN. AUF DEN BESUCHER WARTEN EIN  
REICHES KULTURELLES ERBE UND EINE VIELFALT VON AT-  
TRAKTIONEN. ALTE FESTUNGEN BRÜTEN HIER VOR SICH  
HIN, DIE STEINE TRÄUMEN NOCH VON LANGE VERGAN-  
GENEN FESTEN UND TAGEN DES BETRUGS UND DER  
SCHLACHT. ALS KONTRASTPROGRAMM KÖNNEN SICH DIE  
SPORT-, FREIZEIT- UND UNTERHALTUNGSAKTIVITÄTEN  
DURCHAUS MIT DEN REIZEN DER VERGANGENHEIT MES-  
SEN – AUCH IN LEBHAFTEN, ELEGANTEN STÄDTEN MIT  
GESCHÄFTEN UND RESTAURANTS FÜR JEDEN GE-  
SCHMACK UND GELDBEUTEL.



## Belfast

Seit ihrer Regeneration zählt die Hauptstadt Nordirlands zu den se-  
henswertesten Städten Europas. Zu ihren Hauptattraktionen gehören  
neben der Waterfront Hall das Cathedral Quarter und das Titanic  
Quarter mit dem Besucherzentrum 'Titanic Belfast'. Das markanteste  
Gebäude im Herzen der Innenstadt ist ohne Zweifel die beeindruckende  
City Hall am Donegall Square. Mit seiner 100 Meter langen neo-  
klassizistischen Front und der 53 Meter hohen Kupferkuppel war die-  
ser Prachtbau auch ein Vorbild für einige andere Rathäuser im briti-  
schen Königreich, zum Beispiel für ein sehr ähnliches Gebäude im  
südafrikanischen Durban. Fertiggestellt wurde Belfasts City Hall 1909  
im neoklassizistischen Stil. Eine Besichtigung ist möglich, es werden  
auch Führungen angeboten. Die Stadt Belfast litt über Jahrzehnte un-  
ter dem Konflikt zwischen den katholisch und protestantisch geprägten  
Bevölkerungsgruppen. In der Zeit seit dem Waffenstillstand im Jahre  
1994 und dem Karfreitags-Abkommen von 1998 hat sich die Innen-  
stadt mächtig herausgeputzt. Einen Einblick in das Leben der unter-  
schiedlichen Gruppierungen können Besucher in den alten Stadtvi-  
erteln bekommen. In den Falls wohnen die Katholiken, in den Shankills  
die Protestanten. Hier erinnern noch viele Wandgemälde (englisch:  
Murals) an die Auseinandersetzungen.

## Ballycastle

Auf der Fahrt entlang der Causeway Coastal Route gehört die kleine  
Stadt Ballycastle (5.000 Einwohner) für sehr viele Reisende zu den Sta-  
tionen. Der Ort ist bekannt für seinen kleinen Hafen und einen Golf-  
platz, vor allem aber bildet er den Ausgangspunkt für Fahrten in die  
neun Täler (englisch: Nine Glens) von Antrim. Mit der Fähre kann  
von Ballycastle aus die Insel Rathlin mit ihren Naturschutzgebieten er-  
reicht werden. Ballycastle ist außerdem bekannt für den Ould Lamma  
Fair, ein seit 400 Jahren jährlich am letzten Montag und Dienstag im  
August stattfindendes Fest. Berühmt ist der Yellow Man, ein süßes  
Dessert, das während dieser Feierlichkeiten verkauft wird.





# Derry

Derry bzw. Londonderry ist eine altherwürdige und gleichzeitig moderne Stadt. Zu Recht wurde ihr der prestigeträchtige Titel „UK City of Culture 2013“ verliehen. Die Namen der Stadt spiegeln ihr reiches kulturelles und architektonisches Erbe wider: Derry leitet sich von dem altirischen Wort Doire ab und bezieht sich auf den Eichenhain, in dem der heilige Kolumban um 546 ein Kloster gründete. Londonderry ist der Name, der der Stadt im 17. Jahrhundert zur Zeit der „Ulster Plantation“ gegeben wurde. Und der dritte Name ist „The Walled City“, weil sich im Zentrum der Stadt eine der besterhaltenen Ummauerungen einer Siedlung in Europa befindet. Die Mauer beschreibt einen Kreis mit einem Umfang von über anderthalb Kilometern, sie ist acht Meter hoch und an manchen Stellen neun Meter breit. Auf ihr wachen noch immer 24 Original-Kanonen über die Stadt, einschließlich der gewaltigen Roaring Meg. Mit einem Spaziergang auf der Mauer lassen sich Derry und Umgebung bestens erkunden. In Derry wird gern gefeiert und man genießt den vollgepackten Veranstaltungskalender mit alljährlich stattfindenden Festivals, zu denen unter anderem auch die größte Halloweenfeier Irlands gehört.

## Sehenswürdigkeiten & Geheimtipps

### Cushendun und Torr Head

**Info:** Ballycastle Tourist Information Centre

**Telefon:** +44 (0) 28 2076 2024

**Website:** [www.heartofthecausewaycoastandglens.com](http://www.heartofthecausewaycoastandglens.com)

Am Fuße des Glendun Tales liegt Cushendun mit seinem im kornischen Stil angelegten Dorfplatz und den von dem Architekten Clough Williams-Ellis gebauten Cottages. Künstler wie Maurice Wilkes, Deborah Brown und Charles McAuley ließen sich von der Schönheit des Ortes inspirieren. Weiter an der Küste entlang sind es nur 18 Kilometer vom felsigen Torr Head bis zum Mull of Kintyre in Schottland. Viele Angehörige schottischer Clans besiedelten hier die Küste von Nord-Antrim.

### Belfast Castle

**Antrim Rd,**

**Belfast, Co. Antrim**

**Website:** [www.belfastcastle.co.uk](http://www.belfastcastle.co.uk)

Die eindrucksvolle Burg liegt etwas außerhalb der Stadt, auf dem Cave Hill. Ein Belfast Castle gab es bereits seit dem 12. Jahrhundert, es war damals von den Normannen erbaut worden. Die heute bestehende Burg wurde 1870 im damals populären schottisch-baronialen Stil erbaut. Im 20. Jahrhundert diente die Anlage lange als Ort für Hochzeiten und andere große Feste. Komplett renoviert wurde die Burg in den 1980er-Jahren. Auch die Gartenanlagen sind einen Besuch wert.

### Queen's University Belfast

**University Rd, Belfast**

**Website:** [www.qub.ac.uk](http://www.qub.ac.uk)

Mit Seamus Heaney und David Trimble hat die Universität der nordirischen Hauptstadt bereits zwei Nobelpreisträger hervorgebracht. Häufig wird sie einfach als 'Queen's' oder 'QUB' bezeichnet. Das alte Hauptgebäude entstand zwischen 1845 und 1849 nach einem Entwurf von Charles Lanyon, es wurde aus rotem Backstein gebaut.



Cushendun



## Hafenstadt Larne – Tor zu den Nine Glens

Co. Antrim

Website: [www.larne.com](http://www.larne.com)

Folgen Sie der Küstenstraße bis in die Gegend von Larne, einer modernen Hafenstadt (ca. 18.000 Einwohner) mit Fährverbindungen nach Schottland. Der Ort Larne gilt vielen als das Tor zu den Nine Glens (Neun Tälern) von Antrim: Glenarm (mit Glenarm Castle und dem Walled Garden aus dem 18. Jahrhundert, einem der ältesten umfriedeten Gärten Irlands), Glencloy, Glenariff, Glenballyemon, Glencorp, Glenaar, Glendun, Glenshesk und Glentaisie. Auf einem schmalen Landstreifen direkt am Meer, schmiegte sich die Straße eng an die hohen Felsen. Vor ungefähr 60 Millionen Jahren ergossen sich hier drei große Lavaströme über das Land und kühlten als Basaltplateau von Nord-Antrim ab. An den Felswänden können Sie die verschiedenen Schichten noch immer deutlich erkennen.

## Loughshore Park

Shore Rd

Newtownabbey, Co. Antrim

Wer Belfast in Richtung Causeway Coastal Route (Küstenroute) verlässt, fährt durch Newtownabbey. Während der Fahrt eröffnen sich dort rechts wunderbare Ausblicke auf das herrlich Belfast Lough. Am Loughshore Park von Newtownabbey legen Sie eine Pause ein, um dem Schauspiel der Schiffe zuzusehen, die aus dem Hafen Belfasts auslaufen. Hier stach nach Verlassen der berühmten Werft Harland & Wolff die gewaltige Titanic zu ihrer verhängnisvollen Jungfernfahrt in See.

## Carrickfergus

Museum & Civic Centre

11 Antrim Street

Carrickfergus, Co. Antrim

Website: [www.carrickfergus.org](http://www.carrickfergus.org)

Das malerische Küstenstädtchen Carrickfergus mit seiner gut erhaltenen normannischen Burg aus dem 12. Jahrhundert liegt auf der Strecke und ist auf jeden Fall einen Besuch wert. Bummeln Sie durch den modernen Segelhafen der Stadt oder schauen Sie bei seinem Museum vorbei. Auch ein Besuch im Gasworks Museum lohnt sich.

## Slemish Mountain

Ballymena, Co. Antrim

Im Landesinnern, in der Nähe von Ballymena, liegt der Berg Slemish, der Überrest eines alten Vulkans. Nutzen Sie die Gelegenheit zu einem Ausflug ins Landesinnere durch das von Blumen erfüllte Dorf Broughshane und erklimmen Sie dann den Slemish Mountain, wo einst St Patrick, der Schutzheilige Irlands, sechs Jahre lang als Sklavensjunge im 5. Jahrhundert seine Tiere gehütet haben soll.

## Causeway Coast Way

Ballycastle – Portstewart

Co. Antrim

Es ist nicht schwer zu erraten, warum die insgesamt 193 Kilometer lange Küstenstraße des Nordens (einschließlich neun beeindruckender Kurven) auf Rang 5 der Top 10 der schönsten Ausblicke weltweit gewählt wurde (Jacobs Creek, 2006). Besonders spektakulär ist dieser Abschnitt. Genießen Sie die Aussicht entlang des 52 Kilometer langen Causeway Coast Way, der Sie von Ballycastle an der Küste entlang bis nach Portstewart führt.



### **Bushmills Railway**

**Giant's Causeway Station**

**Runkerry Road**

**Bushmills, Co. Antrim**

**Website: [www.steamrailwaylines.co.uk](http://www.steamrailwaylines.co.uk)**

Die Strecke von Bushmills zum Weltnaturerbe am Giant's Causeway können Sie besonders stilvoll zurücklegen. Die Bushmills Railway wurde mit der schmalen irischen Spurweite von drei Fuß (91 cm) konstruiert. Unterwegs folgen Sie für zwei Meilen der Trasse der historischen Giant's Causeway Tramway.



*Bushmills  
Inn*

### **Glenariff Forest Park Wasserfälle**

**c/o Garvagh Forest Service**

**Telefon: +44 (0) 28 2955 6000**

**Website: [www.nidirect.gov.uk/forests](http://www.nidirect.gov.uk/forests)**

**&**

**Hafen von Carnlough**

**c/o Larne Tourist Information Centre**

**Telefon: +44 (0) 28 2826 0088**

**Website: [www.larne.gov.uk](http://www.larne.gov.uk)**

Genießen Sie die Weite und Freiheit, die der schöne Glenariff-Forst bietet. Sie finden hier ein Paradies für Wanderer, mit Waldlichtungen, kleinen Seen, sprudelnden Wasserfällen und einem saisonabhängig geöffneten Café. Eine geruhsame Fahrt an der Küste entlang bringt Sie nach Carnlough, wo Fischerboote im Hafen schaukeln. Eine Pause können Sie im Londonderry Arms Hotel einlegen; die Kutschstation aus dem Jahre 1848 gehörte einst Winston Churchill. Das gefällt Ihnen? Empfehlenswert ist auch ein Besuch des Roe Valley Country Park.

### **The Old Bushmills' Distillery**

**2 Distillery Rd, Bushmills, Co. Antrim**

**Telefon: +44 (0) 28 2073 3218**

**Website: [www.bushmills.com](http://www.bushmills.com)**

Seit über 400 Jahren wird in Bushmills die Kunst des Whiskeybrennens unter Verwendung der gleichen althergebrachten Methoden betrieben, um die besten irischen Whiskeys herzustellen. Auf einer kleinen Besichtigungstour können sie sich vor Ort selbst überzeugen. Ein erfahrener Führer bringt Sie ins Herz der ältesten, noch in Betrieb befindlichen Brennerei Irlands. Öffnungszeiten und Altersbeschränkungen können Sie auch telefonisch erfragen.

### **Scullion Hurls**

**16 Lough Road**

**Loughguile**

**Ballymena, Co. Antrim**

**Website: [www.scullionhurls.com](http://www.scullionhurls.com)**

Sportgerätherstellung, von Profis für Profis. Schauen Sie den Handwerkern bei Scullion Hurls über die Schulter. Die Werkstatt ist Teil einer Touristischen Route des Netzwerks Économusée Northern Europe.

### **Titanic Belfast**

**1 Olympic Way,**

**Queens Rd, Titanic Quarter**

**Belfast**

**Telefon: +44 28 9076 6386**

**Website: [www.titanicbelfast.com](http://www.titanicbelfast.com)**

In Belfasts Werft Harland & Wolff entstand der Luxusdampfer Titanic, der 1912 im Atlantik versank, mehr als 1.500 Menschen starben damals. Seit 2012 beheimatet die Stadt die größte Titanic-Ausstellung der Welt, Titanic Belfast findet sich in einem futuristisch anmutenden, sechsstöckigen Gebäude, das Museum ist ein gewaltiges Erlebniszentrum, auf einer Fläche von 11.000 m<sup>2</sup> wird die Blütezeit der Schiffsinindustrie mit Multimedia-Shows zum Leben erweckt. Die Ausstellung ist einer der großen Anziehungspunkte für Gäste aus aller Welt, das Hafenviertel hat sich als neues Titanic Quarter neu erschaffen.



### Gracehill Village

**Info:** Ballymena Tourist Information Centre

**Telefon:** +44 (0) 28 2563 5900

**Website:** [www.gatewaytotheglens.com](http://www.gatewaytotheglens.com)

Etwa drei Kilometer westlich von Ballymena befindet sich das Dorf Gracehill, wo Sie 250 Jahre zurück in die Vergangenheit reisen können. Dieses kleine Dorf wurde zwischen 1759 und 1765 von der Herrnhuter Bruderschaft gegründet und ist Irlands einzige Herrnhuter Siedlung. Der ursprüngliche Grundriss des Dorfes und seine einzigartige georgianische Architektur sind erhalten. 1975 wurde das Dorf offiziell zum ersten Schutzgebiet Nordirlands erklärt.

### Insel Rathlin und Aussichtspunkt der RSPB

**Bonamargy Friary, Ballycastle**

**Info:** Ballycastle Tourist Information Centre

**Telefon:** +44 (0) 28 2076 2024

**Website:** [www.heartofthecausewaycoastandglens.com](http://www.heartofthecausewaycoastandglens.com)

Am Stadtrand von Ballycastle befinden sich die malerischen Ruinen der Bonamargy Friary. Das Kloster wurde um 1500 von den Franziskanern gegründet. Hier befinden sich die Überreste des Clan-Oberhauptes Sorley Boy McDonnell. In Ballycastle ist ein Denkmal für Guglielmo Marconi zu finden, der hier 1898 die ersten Tests mit Radio-Signalen durchführte. Nehmen Sie von hier die Fähre zur Insel Rathlin (20-40 Min.). Im Naturschutzgebiet Kebbale können Sie tausende von nistenden Seevögeln beobachten. Wenn Sie Rathlin im Mai besuchen, können Sie die Rückkehr von Scharen von Trottellummen, Papageitauchern und Dreizehnmöwen erleben.

### Giant's Causeway (Weltnaturerbe) mit Besucherzentrum

**44 Causeway Road, Bushmills, Co. Antrim**

**Telefon:** +44 (0) 28 2073 1855

**Website:** [www.nationaltrust.org.uk/giantscauseway](http://www.nationaltrust.org.uk/giantscauseway)

Der einzigartige Giant's Causeway ist nicht nur die einzige Stätte in Nordirland, die die UNESCO zum Weltnaturerbe zählt, sondern auch eine Area of Outstanding Natural Beauty. Gleichzeitig erwarten Sie hier eine facettenreiche Lokalgeschichte und eine Fülle von Legenden. Berühmt ist der Giant's Causeway sowohl für seine aus mehreckigen Säulen bestehenden Basaltschichten, die durch vulkanische Aktivität vor mehr als 60 Millionen Jahren entstanden, als auch für die Mythen und Legenden, die sich um den Ort ranken. Manche behaupten, Finn



McCool habe den Damm aus den Küstenklippen gehauen. Der mächtige Riese ist seit jeher ein fester Bestandteil der Folklore seiner Heimat. Viel Spaß bei der Suche nach den markanten Felsformationen mit den fantasievollen Bezeichnungen „Kamel“, „Wunschstuhl“, „Großmutter“ und „Orgel“. Nutzen Sie die interaktive Ausstellung im Besucherzentrum, um die Geheimnisse der Landschaft rund um den Giant's Causeway zu erforschen. Die freie Natur können Sie mit unserem Audioguide erkunden, der in mehreren Sprachen verfügbar ist – oder Sie schließen sich einer kostenlosen geführten Wanderung mit einem Mitarbeiter des National Trust an. Vier spektakuläre Wanderwege stehen zur Auswahl, von einem leicht zu bewältigenden Spazierweg bei Runkerry Head bis hin zu anspruchsvolleren Alternativen, dem Causeway Coast Way und dem Ulster Way. Der Eintritt zum Besucherzentrum beinhaltet Parkplatz, Audioguide, geführte Wanderung, Informationsbereich und Zugang zu anderen Einrichtungen des Besucherzentrums.

### **Carrick-a-Rede Seilbrücke**

**119a White Park Road, Ballintoy, Co. Antrim**

**Tel. +44 (0) 28 2076 9839**

**E-Mail: carrickarede@nationaltrust.org.uk**

**Website: [www.nationaltrust.org.uk/ni](http://www.nationaltrust.org.uk/ni)**

Nehmen Sie diese beschwingte Herausforderung an und gehen Sie über die Seilbrücke zur Insel Carrick-a-Rede (einem Ort von besonderem wissenschaftlichen Interesse) und genießen Sie ein wahrlich aufregendes Erlebnis. Nahe der North-Antrim-Küstenstraße, inmitten einer unberührten Küstenlandschaft, wird die 30 Meter tiefe und 20 Meter breite Schlucht von einer Seilbrücke überspannt, die von Lachsfischern auf traditionelle Art und Weise aufgehängt wurde. Ganzjährig geöffnet (wetterabhängig und am 25./26. Dezember geschlossen). Bitte klären Sie Einzelheiten bezüglich der Öffnungszeiten telefonisch ab.

### **Dunluce Castle**

**87 Dunluce Rd.**

**Bushmills, Co. Antrim**

**Telefon: +44 (0) 28 2073 1938**

**Website: [www.discovernorthernireland.com/nica](http://www.discovernorthernireland.com/nica)**

Diese Burg aus dem späten 17. Jahrhundert, die sich an den Rand einer steilen Felsküste schmiegt, war einst die Hochburg des MacDonnell Clans. Immer ein Streitobjekt, ergab sie sich schließlich der Macht der Natur, als ein Teil der Burg 1639 in einer stürmischen Nacht ins Meer abstürzte. Sie ist seitdem nicht mehr bewohnt. Die zauberhafte Lage

der Burg inspirierte auch C. S. Lewis, als er seine legendären Werke verfasste, und im BBC Countryfile Magazine wird Dunluce Castle zu den zehn romantischsten Ruinen Großbritanniens gezählt.

### **Royal Portrush Golf Club**

**Dunluce Rd**

**Portrush, Co. Antrim**

**Website: [www.royalportrushgolfclub.com](http://www.royalportrushgolfclub.com)**

Reihen Sie sich in die Liste vieler berühmter Golfspieler ein, die seit der Eröffnung 1888 auf diesem Platz gespielt haben. Für den Club, der 2012 die Irish Open ausgerichtet hat, war 2013 ein besonders bedeutames Jahr, er feierte sein 125-jähriges Bestehen.



*Carrick-a-Rede Rope Bridge*

### **Alive Surf School**

**Portrush, Co. Antrim**

**Website: [www.alivesurfschool.com](http://www.alivesurfschool.com)**

Nordirlands älteste Surfschule findet Ihr in Portrush, hier bieten erfahrene Surflehrer Kurse für alle Altersklassen an. Die Surfstunden dauern hier zwei Stunden, das Equipment gibt es wie Drink und Snack inklusive. Im Juli und August werden spezielle Kurse für Kinder und Jugendliche angeboten.



### **Glenarm Castle und der Walled Garden**

**2 Castle Demesne**

**Glenarm, Co. Antrim**

**Telefon: +44 (0) 28 2884 1203**

**Website: [www.glenarmcastle.com](http://www.glenarmcastle.com)**

Glenarm Castle war der einstige Stammsitz der McDonnells, der Earls von Antrim. Der umfriedete Garten stammt aus dem 18. Jahrhundert. Zu verschiedenen Anlässen werden Erinnerungsstücke der Vorfahren des derzeitigen Earl von Antrim ausgestellt. Bei Ihrem Besuch von Glenarm Castle und des Walled Garden sollten Sie unbedingt auch auf dem markierten Lehrpfad der Stadt spazieren gehen, um mehr über ihr geschichtliches Erbe zu erfahren. Von Oktober bis Februar geschlossen.

### **Downhill Demesne, Mussenden Temple und Hezlett House**

**Mussenden Rd, Castlerock, Coleraine, Co. Derry**

**Telefon: +44 (0) 28 7084 8728**

**Website: [www.nationaltrust.org.uk/ni](http://www.nationaltrust.org.uk/ni)**

In ganz Nordirland dürfte es keinen Ort geben, der die wilde und dramatische Schönheit des Landschaftsparks von Downhill übertrifft. Frederick Hervey, der Earl Bishop von Derry, hatte eine romantische Vision, die er in Form eines eleganten Herrenhauses in Downhill umsetzte. Geblieben ist davon allerdings nur eine Ruine. Als Bibliothek ließ der Earl Bishop auf einer nahe gelegenen Klippe einen Rundbau errichten, den Mussenden Tempel. Als besonderes Bonbon können Sie mehr über den Alltag in Hezlett House erfahren, eines der ältesten Gebäude Nordirlands: Lauschen Sie den Erzählungen von Menschen, die einst selbst in dem Bauernhaus aus dem 17. Jahrhundert lebten.

### **Peace Bridge**

**Derry/Londonderry, Co. Derry**

**Website: [www.derrycity.gov.uk](http://www.derrycity.gov.uk)**

Ein Muss ist in Derry die Überquerung der glänzenden neuen Peace Bridge, die den Fluss Foyle überspannt und dabei einer majestätischen Kurvenlinie folgt. Die offizielle Eröffnung dieser Brücke fand im Jahr 2011 statt. Die Peace Bridge verbindet den neu gestalteten Guildhall Square mit dem spektakulären neuen Aufführungsort in Ebrington, einem wichtigen Veranstaltungsort für die Kulturstadt-Events. Gleich nebenan befindet sich „Mute Meadows“, das größte öffentliche Kunstwerk, das je in Irland in Auftrag gegeben wurde.

### **Austins Department Store The Diamond**

**Derry/Londonderry, Co. Derry**

**Tel: +44 (0)28 7126 1817**

**E-Mail: [info@austinsstore.com](mailto:info@austinsstore.com)**

**Website: [www.austinsstore.com](http://www.austinsstore.com)**

Gönnen Sie sich eine Einkaufstherapie bei Austins – dem ältesten unabhängigen Warenhaus der Welt. Austins ist schon seit 1830 eine Institution im Diamantenbezirk der Stadt. Das Warenhaus ist älter als Jenners in Edinburgh, Harrods in London und Macy's in New York. Durchstöbern Sie die beeindruckende Vielfalt irischer Kristalle, Geschenkartikel, Mode, Wäsche und Haushaltswaren.

*Mussenden Temple*



### **Ness Country Park**

**Killaloo**

**50 Oughtagh Rd.**

**Derry/Londonderry, Co. Derry**

Auf einem Abstecher ins Umland von Londonderry können Sie den höchsten Wasserfall Nordirlands bewundern. Im Ness Country Park haben Sie außerdem die Möglichkeit, einen reichen Bestand an Vögeln und anderen Wildtieren zu bewundern, zum Beispiel das in Nordirland selten gewordene Europäische Eichhörnchen.

### **St. Columb's Cathedral**

**17 London St**

**Derry/Londonderry, Co. Derry**

**Telefon.: +44 (0) 28 7126 7313**

**Website: [www.stcolumbscathedral.org](http://www.stcolumbscathedral.org)**

Die Kathedrale war die erste ihrer Art, die nach der Reformation erbaut wurde. Sie gehört zu den bedeutsamsten historischen Gebäuden der Stadt. Im Chapter House Museum finden sich Ausstellungsstücke aus der Zeit der Belagerung von 1689 sowie Informationen zu berühmten Persönlichkeiten wie Cecil Frances Alexander (einer Komponistin von Kirchenliedern), dem Earl Bishop und dem weltberühmten Philosophen George Berkeley. Audiovisuelle Ausstellung. Sehenswertes in der näheren Umgebung: St. Augustine's Church, Ort der Klostergründung durch den heiligen Kolumban.

### **Blue Coat School**

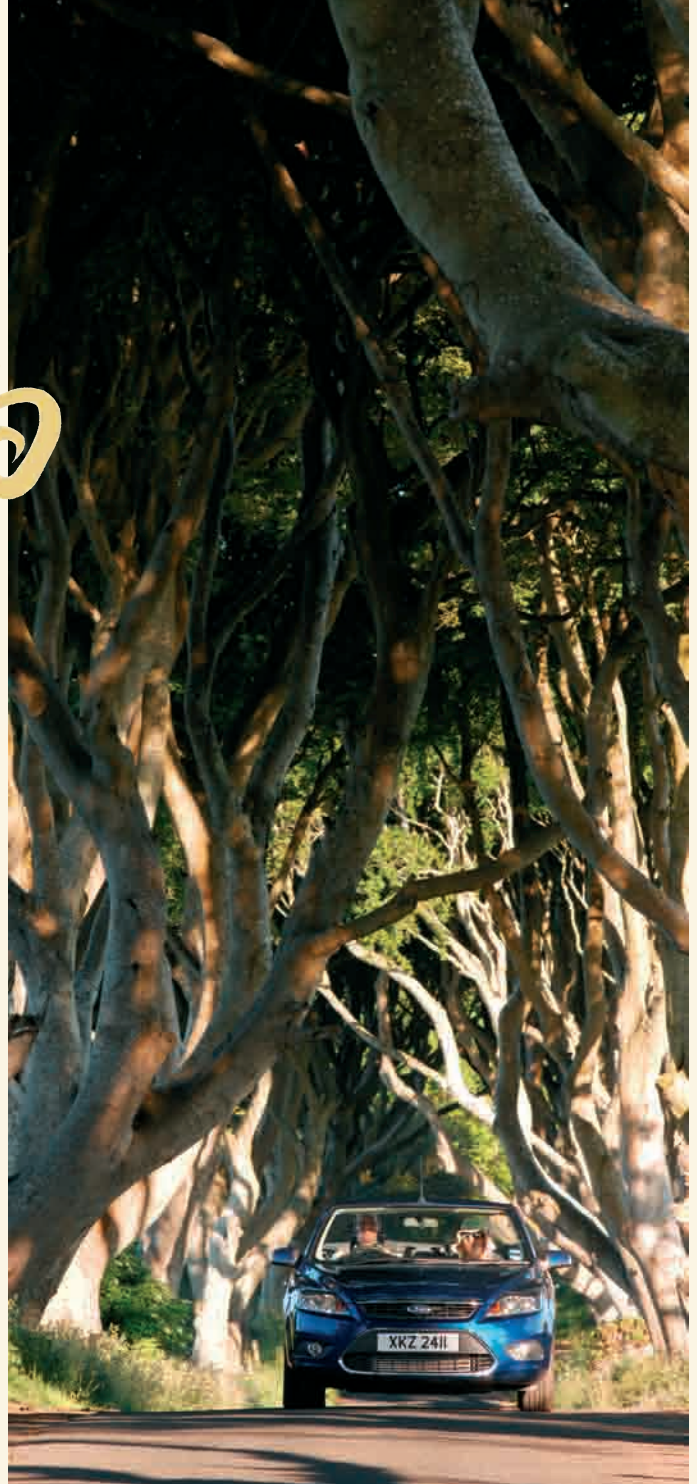
**Upper Magazine Street**

**Derry/Londonderry, Co. Derry**

**Telefon: +44 (0) 28 7126 1550**

**Website: [www.derryvisitor.com](http://www.derryvisitor.com)**

Die First Derry Presbyterian Church hat umfangreiche Restaurierungen hinter sich: Die Kirche wurde komplett renoviert, wobei man aber auf viele ursprüngliche Bauelemente Rücksicht genommen hat. Seit Mai 2011 ist das Gebäude wieder geöffnet. Für neun Jahre war die Kirche geschlossen, doch jetzt wird sie wieder als Gotteshaus genutzt. Gleich nebenan befindet sich das Besucherzentrum der Blue Coat School, wo Sie erfahren können, wie der Presbyterianismus nach Irland kam und welche Rolle seine Anhänger für Handel und Bildung sowie bei der Verteidigung der Stadt während der großen Belagerung spielten. Von Oktober bis April geschlossen.





### The Tower Museum

Union Hall Place

Derry/Londonderry, Co. Derry

Telefon: +44 (0) 28 7137 2411

Website: [www.derrycity.gov.uk/museums](http://www.derrycity.gov.uk/museums)



Mit zwei beeindruckenden Ausstellungen gibt Ihnen das Turmmuseum einen Einblick in Londonderrys bewegte Geschichte: Die „Story of Derry Exhibition“ zeigt die Entwicklung der Stadt von der Zeit des Mönchstums bis zur Gegenwart, und „An Armada Shipwreck – La Trinidad Valencera“ erzählt die Geschichte einer spanischen Galeone, die 1588 vor der Küste Donegals sank. Öffnungszeiten variieren während der Sommermonate. Das gefällt Ihnen? Besuchen Sie auch das Foyle Valley Eisenbahnmuseum.

### Stadtmauer Derry

Info: Derry Visitor and Convention Bureau

44 Foyle St

Derry/Londonderry, Co. Derry

Telefon: +44 (0) 28 7126 7284

Website: [www.derryvisitor.com](http://www.derryvisitor.com)

Besichtigungstouren zu Fuß oder per Taxi. Informieren Sie sich bei einem geführten Rundgang über Vergangenheit und Gegenwart der Stadt. Oder erkunden Sie Derry/Londonderry auf eigene Faust mit MP3-Player und My Tour Talk. Alternativ dazu können Sie auch eine etwas intimere Besichtigungstour mit dem Taxi machen, um mehr über die Geschichten dieser historischen Stadt zu erfahren. Einzelheiten zu allen Touren erhalten Sie beim Fremdenverkehrsamt.

### Museum of Free Derry

Bloody Sunday Centre

55 Glenfada Park

Derry/Londonderry, Co. Derry

Telefon: +44 (0) 28 7136 0880

Website: [www.museumoffreederry.org](http://www.museumoffreederry.org)

Das Museum dokumentiert die Bürgerrechtskampagne, die in den 1960er Jahren und während der Free Derry Unruhen bzw. der frühen Periode des Nordirland-Konflikts in den frühen 1970ern aufkam. Es erzählt die Geschichte der Menschen während der Bürgerrechtsbewegung, beschreibt die Schlacht der Bogside, die Internierung, Free Derry sowie die Ereignisse des „Blutigen Sonntags“, besser bekannt als Bloo-

dy Sunday. Das Archiv des Museums beherbergt mehr als 25.000 Einzelstücke aus dieser Zeit. Die meisten der historisch bedeutenden Ausstellungsstücke wurden von Einheimischen zur Verfügung gestellt. Das Museum bietet eigene Touren auf der Stadtmauer von Derry an, diese Touren starten direkt am Museum.

### Guildhall

Guildhall St

Derry/Londonderry, Co. Derry

Telefon: +44 (0) 28 7126 7284

Website: [www.derrycity.gov.uk](http://www.derrycity.gov.uk)

Die 1887 von The Honourable The Irish Society erbaute Guildhall ist von ihrer einzigartigen Geschichte durchdrungen. Ihr neugotischer Baustil und ihre spektakulären Bleiglasfenster machen sie zu einem der bemerkenswertesten Gebäude im Nordwesten. Besichtigen Sie das Treppenhaus, die Orgel im großen Saal und die Korridore dieses markanten Bauwerks. Nach dem Abschluss interner Umbauten werden auch Führungen angeboten, außerdem stehen dann neue Einrichtungen zur Verfügung, unter anderem eine Informationsstelle für Touristen, eine Ausstellungsfläche und ein Café mit Bewirtung im Freien auf dem Harbour Square.



Rathlin Island

*Irish Dancing beim Rostrevor-Festival*





### Riverwatch Aquarium und Besucherzentrum

22 Victoria Rd

Derry/Londonderry, Co. Derry

Telefon: +44 (0) 28 7134 2100

Website: [www.loughs-agency.org](http://www.loughs-agency.org)

Das Riverwatch Aquarium mit Besucherzentrum ist ein Muss für Jung und Alt. Hier lernen Sie durch interaktive Ausstellungen und Aktivitäten die Vielfalt der Fische in unseren Seen, Flüssen, im Meer und in den Ufergebieten kennen. Acht Aquarien enthalten Süßwasser- und Salzwasserfische verschiedener Ökosysteme. Wenn Sie Glück haben, sind Sie rechtzeitig zur Fütterungszeit da. Im Juli und August auch samstags geöffnet.

### Creggan Country Park

Westway

Derry/Londonderry, Co. Derry

T: +44 (0) 28 7136 3133

W: [www.creggancountrypark.com](http://www.creggancountrypark.com)

Ein herrlicher Ort für Sport-Enthusiasten oder diejenigen, die einfach die Umgebung genießen wollen. Genießen Sie verschiedene Aktivitäten im Freien, die hier unter professioneller Leitung angeboten werden, sei es Paintball, Wassersport oder Angeln – oder statten Sie dem Erlebnisbad einen Besuch ab. Es gibt eine herrliche Aussicht auf die Donegal-Hügel, über die Stadt bis zum Lough Foyle-Ufer und zum Berg Binevenagh in der Ferne. Zu den Anlagen gehören auch ein Restaurant mit Schanklizenz und ein ausgeschilderter historischer Lehrpfad.

### Alley Theatre, Strabane

1A Railway St

Strabane, Co. Tyrone

Telefon: +44 28 7188 4760

Website: [www.alley-theatre.com](http://www.alley-theatre.com)

In Strabane befinden sich mehrere beliebte öffentliche Kunstwerke. „The Tinnies“ gehören mit einer Höhe von 5,5 Metern zu den größten künstlerischen Schöpfungen in ganz Irland. Das Thema der fünf halb-abstrakten Skulpturen ist Musik und Tanz. Die 2,4 Meter große goldene Statue von „Ambrose the Pig“ auf dem Gelände des Alley Theatre verdankt ihren Namen einer Figur, die von Flann O'Brien, dem berühmtesten Schriftsteller der Stadt, geschaffen wurde. Manche sagen, es handele sich um ein „Wunschschwein“, das Glück bringen kann.

Der „Ould Lamas Fair“ in Ballycastle; Irlands ältestes, traditionelles Straßenfest



In Dergalt, einem Vorort von Strabane, wurde James Wilson geboren, der Großvater von Woodrow Wilson, dem 28. Präsidenten der Vereinigten Staaten. Das gefällt Ihnen? Besonders gefallen wird Ihnen das Wilson Ancestral Home (Führungen im Juli und August) und Gray's Printing Press in Strabane (nur an bestimmten Tagen geöffnet).

### Steinkreise von Beaghmore, Sperrin Mountains

**Blackrock Rd**

**Cookstown, Co. Tyrone**

Die mit Heidekraut überzogenen Hänge der Sperrin Mountains, des größten und noch am wenigsten erkundeten Gebirgszugs Nordirlands, dominieren die weitgehend ländlich geprägten Grafschaften Tyrone und Londonderry. Tyrone und die Sperrins gehören zum Besten, was Nordirland an Reisezielen für den naturnahen Tourismus zu bieten hat, mit Flüssen voller Leben, Bergen, Tälern, Wäldern, Seen und einem großen Angebot an Freizeitaktivitäten an der frischen Luft. Das alte Moor ist das prägende Element der Landschaft der Sperrin Mountains und enthüllte in den letzten Jahrzehnten so manches uralte Geheimnis. Zu nennen sind vor allem die Steinkreise von Beaghmore, die etwa um 1500 vor unserer Zeitrechnung errichtet wurden, möglicherweise als Sternwarte und rituelle Stätte für die Menschen, die die hochgelegenen Weiden der Sperrins bewirtschafteten.

#### Besonderer Discovery Point: Gold Cycle Route

Erkunden Sie die Sperrins mithilfe eines hervorragenden Netzes an markierten Fahrradwegen. Wer besonders unternehmungslustig ist, kann sich die 50 Kilometer lange Gold Cycle Route vornehmen, eine reizvolle Strecke entlang ruhiger Straßen, die Sie durch die urtümlichen Täler und über die beglückenden Höhen der Sperrins führt. Das atemberaubende Glenelly Valley wird häufig als besonders idyllische und erhabende Landschaft in Nordirland beschrieben. Wenn Sie von dort aus durch das dramatische Barnes Gap und die wilde Umgebung von Sawelabeg und Doraville radeln, können Sie eine von Gletschern geformte Landschaft bestaunen, die im Laufe von Millionen Jahren entstanden ist. Ebenfalls sehenswert sind zum Beispiel das Owenkillew Valley und der Butterlope Glen – auch diese Täler wurden durch Gletscher geformt – und die Aussicht vom Pigeon Top Mountain bei Omagh, vom Mullaghcarn, der sich über den Gortin Glen Forest Park erhebt, sowie vom Bolaght Mountain bei Castlederg.

### Hill of The O'Neill & Ranfurly House

**Arts & Visitor Centre**

**26 Market Square**

**Dungannon, Co. Tyrone**

**Website: [www.dungannon.info](http://www.dungannon.info)**

Eine noch relativ junge Attraktion der Region ist das Hill of The O'Neill & Ranfurly House Arts & Visitor Centre. Es befindet sich am Fuß jener Anhöhe, von der aus die berühmten O'Neills das gälische Irland mehr als 300 Jahre lang beherrschten. Der Hügel bietet eine herrliche Rundumsicht und eignet sich hervorragend für einen Morgenspaziergang, Familienausflüge und Picknicks der besonderen Art.

### Ulster American Folk Park

**2 Mellon Road**

**Castletown, Omagh**

**Co Tyrone**

**E-Mail: [info@nmni.com](mailto:info@nmni.com)**

**Website: [www.nmni.com/uafp](http://www.nmni.com/uafp)**

Wer während seines Besuchs nicht auch etwas Zeit im Ulster American Folk Park verbracht hat, der hat etwas verpasst. Dieses Freilichtmuseum zeichnet die Geschichte der Auswanderung im 18. und 19. Jahrhundert nach und veranschaulicht die diversen Erfahrungen, die die Emigranten auf beiden Seiten des Atlantiks machten. Die Anlage ist rund sechs Kilometer von Omagh entfernt.

### Sion Mills

**Strabane, Co. Tyrone**

**Website: [www.sionmills.org](http://www.sionmills.org)**

Diese wunderschöne Musterdorf mit 41 denkmalgeschützten Häusern wurde 1835 gegründet und rund um eine erfolgreiche Flachspinnerei errichtet. Zu bieten hat der Ort unter anderem eine Uferpromenade, einen als Schatzsuche gestalteten Lehrpfad und die beliebte „Swinging Bridge“.





# Wild Atlantic Way



Am äußersten Rand Europas erstreckt sich der **Wild Atlantic Way** über 2500 km (1500 Meilen) entlang der Westküste Irlands. Von Malin Head im County Donegal bis nach Kinsale im County Cork, durch Regionen wie Connemara, die Bucht von Galway und Kerry. Dies ist eine der längsten ausgewiesenen Küstenstraße der Welt.

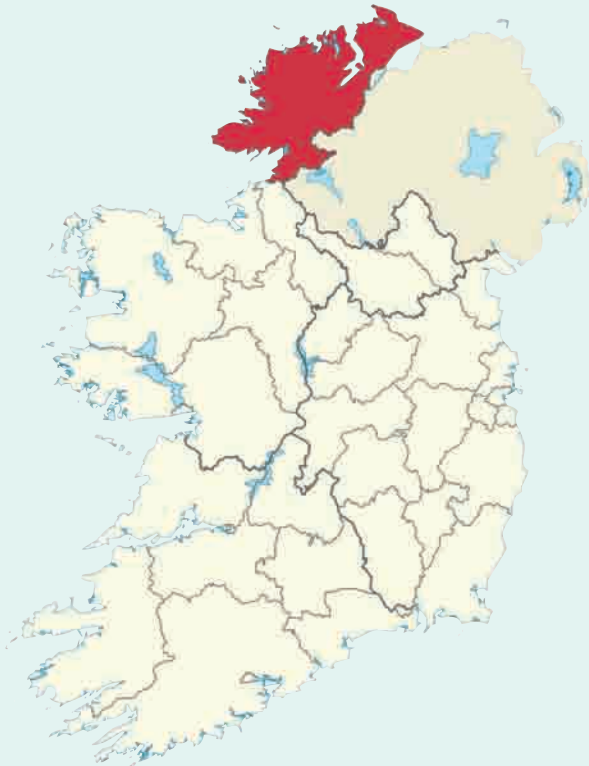
Hier hat die Naturgewalt des Ozeans eine Küste von rauer, wilder Schönheit geformt. Die riesigen Brecher des Atlantiks tosen und schäumen und formen schroffe Meeressklippen, Archipele und Meeresarme, Surfstrände und die nackten Granitfelsen der Klippen, die zu den höchsten in Europa gehören. Seltene Seeadler kreisen über eiszeitliche Berge, Delfine

springen durch die Wellen, Seehunde sonnen sich am Strand, Papageientaucher nisten in den Felswänden der Klippen, Gänse sammeln sich in Flussmündungen. Und Leuchttürme schützen die Seeleute die gesamte Küste entlang – von Fastnet bis Malin Head.

Sie können die gesamte Strecke an einem Stück fahren – Sie müssen aber nicht. Nehmen Sie sich Zeit, lassen Sie sich ganz auf das Erlebnis ein. Denn hier, am westlichen Rand Irlands, der geprägt ist vom ununterbrochenen Rauschen des Ozeans und der unbeirrbar Herzlichkeit der Menschen, werden Sie das Irland finden, das Sie sich immer vorgestellt haben.

## Nordwesten: Donegal

EGAL, WOHN SIE DER WILD ATLANTIC WAY IM NÖRDLICHSTEN COUNTY DES LANDES FÜHRT, GRUPPEN UND EINZELREISENDE ERLEBEN HIER AUF JEDEN FALL STÄDTE UND DÖRFER VOLLER CHARAKTER, MIT ZAHLREICHEN ENTZÜCKENDEN LÄDEN, CAFÉS, RESTAURANTS. ZU DEN HIGHLIGHTS DES NORDENS GEHÖREN ATEMBERAUBENDE KLIPPEN UND LANGE SANDSTRÄNDE. HIER FINDEN SIE EINE AUSWAHL DER SCHÖNSTEN STÄDTE UND SEHENSWÜRDIGKEITEN – DAZU DIE BESTEN GEHEIMTIPPS DER REGION.



## Letterkenny

Letterkenny ist das Tor zum Nordwesten. Die Stadt hat in den letzten Jahren einen Zuwachs an neuen Attraktionen, Veranstaltungen, Einkaufszentren und Unterkünften erlebt. Letterkenny bietet das ganze Jahr über Unterhaltung und ist das geeignete Reiseziel, um die reichhaltige soziale, kulturelle und historische Struktur von Donegal und des Nordwesten Irlands zu entdecken. Gelegen an der Bucht des tiefen und geschichtsträchtigen Lough Swilly, wuchs Letterkenny im 17. Jahrhundert von einem kleinen Fischerdorf zu einer florierenden Stadt heran. Der Name Letterkenny stammt vom irischen Leitir Ceannain, was „Berghang des O’Canainn-Klans“ bedeutet, die ersten überlieferten Oberherren der Swilly Region. Letterkenny ist eine pulsierende Stadt und bietet Shopping, Kunst, Geschichte, Sport und Freizeitangebote, alles innerhalb weniger Minuten von Ihrer Unterkunft erreichbar.



## Stadt Donegal

Die Stadt Donegal, deren Name auf Irisch „Festung der Fremden“ bedeutet, liegt an der Einmündung des Flusses Eske in die Bucht von Donegal. Heute ist diese geschäftige kleine Stadt immer noch sehr beliebt bei Touristen und ein idealer Ausgangspunkt, um den Süden und Westen des County zu erkunden.



Die Stadt Donegal war bis zum 17. Jahrhundert Sitz der O'Donnells. Die Überreste ihrer Festung „Donegal Castle“ wurden vor Kurzem restauriert und sind einen Besuch wert. Gelegen im Stadtzentrum, wurde das Schloss im 15. Jahrhundert vom Stammesführer der O'Donnells gebaut. Es wurde im 16. Jahrhundert im Jakobinerstil neu gebaut, nachdem sein vorheriger Besitzer, Hugh O'Donnell, es niedergebrannt hatte, um es nicht in die Hände seiner Feinde fallen zu sehen. Außerdem kann man in Donegal die Ruinen der 1474 von der Ehefrau des Red Hugh O'Donnell gegründeten Donegal Abbey besichtigen. Hier war es, wo die Franziskaner mit der Zusammenstellung der „Annalen der vier Meister“ begannen, einer umfassenden Geschichte Irlands, die bis in die Zeit von Noahs Großmutter zurückgeht. Empfehlenswert ist der „Donegal Bay Waterbus“. Eine Tour nimmt etwa 90 Minuten in Anspruch und bietet spektakuläre Ausblicke auf die Küste der Donegal Bay und die umliegenden Inseln. Fußläufig und nahe der Waterbus-Büros gelegen, finden Sie die Überreste des alten franziskanischen Klosters. Sie werden nicht nur den Spaziergang genießen, auch die Panoramablicke und die landschaftliche Erhabenheit der Bucht von Donegal sind von diesem Ausblick aus einfach nur schön. Donegal Craft Village liegt direkt vor der Stadt und ist gut zu Fuß zu erreichen. Es handelt sich dabei um eine Gemeinschaft von acht Werkstätten, in denen Töpferwaren, Batik, Schmuckstücke, Metallarbeiten, Uilleann Pipes und Porzellankeramik individuell handgefertigt werden. Handgewebtes ist ebenfalls erhältlich.

## Bundoran

Bundoran hat sich zu Irlands führendem Badeort entwickelt, mit einer Menge moderner Angebote für Besucher. Und doch bleibt es seinen Wurzeln treu mit seiner eigenen speziellen Mischung aus Gastfreundschaft und Herzlichkeit. Bundoran ist ein Badeort mit unerschöpflicher Anziehungskraft. Mit einer großen Vielfalt an Sehenswürdigkeiten, Aktivitäten, hochwertigen Unterkunftsmöglichkeiten, Unterhaltung und Gastronomie werden Sie hier keine Schwierigkeiten haben, Ihr Reisetagebuch zu füllen.

## Buncrana

Buncrana – Hauptort und -reiseziel auf der schönen Halbinsel Inishowen. Die Stadt hat einen 5 km (3,1 Meilen) langen Sandstrand zu bieten. Swan Park und der Buncrana Coastal Walk sind ein Paradies für

Freizeitwanderer. Der Buncrana Golf Club, der älteste 9-Loch-Golfplatz in Irland, und der nahegelegene North-West-Platz bieten Golfbesuchern einen herzlichen Empfang.

## Dungloe

Dungloe ist unter Einheimischen als die Hauptstadt der Rosses bekannt und ist Gastgeber des berühmten internationalen „Mary aus Dungloe“-Festivals im August. In der Stadt findet sich auch das Daniel O'Donnell-Besucherzentrum, das Sie mit Hilfe von Displays, Videos und exklusiven Erinnerungstücken durch seine Geschichte führt. Dungloe ist die Stadt im Herzen der Donegal-Gaeltacht (irischsprachig).



*Killybegs Harbour*

### Inishowen Maritime Museum

**Greencastle, Co. Donegal**

**Tel: +353 749381363**

**E-Mail: greencastlemaritime@eircom.net**

**Website: www.inishowenmaritime.com**

Gelegen in der alten Küstenwachstation, nur 90 m (100 yards) vom alten Fähranleger der Lough Foyle Ferry im Hafen von Greencastle, County Donegal. Die Sehenswürdigkeiten beinhalten eine nautische Ausstellung, Erinnerungsstücke, Fotos, Modelle, moderne und historische maritime Ausrüstung und irische Boote von 1,8 bis 15m (6 bis 50 Fuß) Länge.

#### Besonderer Discovery Point: Malin Head

Ein prächtiges Schauspiel erwartet Sie am Malin Head - Cionn Málhanna. Die Spitze der Halbinsel Inishowen ist der nördlichste Punkt des irischen Festlands. Der wilde Atlantik hat tiefe Klüften in das raue Kap hineingeschnitten, wie etwa Hell's Hole - eine dramatisch lange, tiefe und enge Schlucht, in der die Wogen tosen und schäumen. Hier sammeln sich Vögel, hergeweht vom atlantischen Wind: regelmäßige Gäste aus Island, Grönland und Nordamerika, und seltener auch exotischere Geschöpfe von noch weiter draußen.

Die Sagenkönigin Banba gab der Spitze der Halbinsel ihren Namen: Banba's Crown. Das ist der Treffpunkt für die Fremdenführer von „Cycle Inishowen“, die Sie mit einem in Irland gefertigten Fahrrad erwarten, damit Sie bei einer 45-minütigen Fahrradtour Ihre Beine in der frischen Seeluft ausstrecken und etwas über die Tierwelt, Geologie und Geschichte der Gegend erfahren können.

### Vogelbeobachtung auf Inch Island

**Inch Levels, Burt, Inishowen,**

**Co. Donegal**

**Tel: +353 (0)74913 7090**

**E-Mail: nature.conservation@ahg.gov.ie**

Irlands wichtigstes Feuchtgebiet. Inch Wildfowl Reserve, ist ein international bedeutendes Ziel und Schauplatz für den Vogelzug aus drei Kontinenten. Diese globale Bedeutung wird durch die Ausweisung als ein besonderes Schutzgebiet (Special Protected Area - SPA) im Zuge der EU-Vogelschutzrichtlinie anerkannt. Ob Sie nun ein ernsthafter

Wildvogelliebhaber oder ein Neuling bei der Vogelbeobachtung sind - das Inch Levels Wildfowl-Reservat bietet ausgezeichnete Beobachtungsmöglichkeiten im Winter, zum Beispiel für den Singschwan, die Grönland-Blessgans und die Graugans. Wenn Sie dem Trubel des Alltags mal entkommen wollen, können Sie auch die sich über 8 km erstreckenden idyllischen Wanderwege nutzen, die um den Inch Lake herum führen.

### Doe Castle

**Creeslough, Co. Donegal**

**Tel: +353 749138445**

Dieses Schloss, das ehemals der Familie MacSuibhne gehörte, wird auf drei Seiten vom Meer geschützt, während auf der Landseite ein Burggraben in den Fels gehauen wurde. Das Schloss wechselte seine Besitzer im 17. Jahrhundert viele Male, bevor es in englische Hand fiel. Ein Pfarrer der Kirche von Irland war der letzte Inhaber. Als er ging, verfiel das Schloss, sodass schließlich nur eine Ruine blieb. Der Eigentümer, Stewart-bam of Ards, verkaufte den Besitz der irischen Land-Kommission 1922. Heute ist es ein Nationaldenkmal. Das Schloss wurde umfassend renoviert und ist nun das ganze Jahr über für Besucher geöffnet.



Tory Island

### **Tory Island**

**Co. Donegal**

**Tory Island Ferry**

**Tel: +353749531320/9531340**

**E-Mail: [colas@toryislandferry.com](mailto:colas@toryislandferry.com)**

**Web: [www.toryislandferry.com](http://www.toryislandferry.com)**

Fünfzehn Kilometer vor der Küste von Donegal gelegen, ist diese wunder-volle Gaeltacht-Insel heute ein zugängliches und preiswertes Reiseziel für alle, die etwas Ungewöhnliches suchen ... und sie ist ungewöhnlich. Für eine so kleine Insel ist Tory groß im Geiste - und wild entschlossen, die einheimische Musik, Tänze und Geschichten zu bewahren. Schiffswracks, Poitin-Schmuggel und Geschichten von heftigen Stürmen werden alle in die Folklore mit einbezogen, und es gibt viele uralte Bräuche – einschließ-lich der Ernennung des Inselkönigs oder Ri Thorai.

### **Nuala Star Teelin**

**Teelin, Co. Donegal**

**Kontakt: Paddy Byrne**

**Tel: +353 749739365**

**Mob: +353 87 6284688**

**E-Mail: [66pbyrne@gmail.com](mailto:66pbyrne@gmail.com)**

**Web: [www.sliabhleagueboattrips.com](http://www.sliabhleagueboattrips.com)**

Genießen Sie den fantastischen Anblick der Meeresklippen von Slieve League auf der Nuala Star, einem 36 Fuß langen Passagierschiff. Wenn Sie Glück haben, werden Sie dabei sogar von der Tierwelt begleitet, einschließlich Delfinen, Walen und Robben. Im Mai und im Juni kann man häufig sehen, wie sich die Riesenhaie vom Plankton ernähren. Es gibt außerdem eine vielfältige Vogelwelt, die beim Brüten und Jagen beobachtet werden kann. Nuala Star bietet darüber hinaus auch ver-gnügliche Angeltouren. Und vergessen Sie nicht, Paddy nach den Ba-demöglichkeiten in den kleinen Buchten zu fragen.

### **Kitty Kelly's - Irish Coffee Demo**

**Largy, Killybegs, Co. Donegal**

**Kontakt: Hugh O'Donnell**

**Tel: +353 749731925**

**E-Mail: [info@kittykellys.com](mailto:info@kittykellys.com)**

**Web: [www.kittykellys.com](http://www.kittykellys.com)**

Das weltbekannte Kitty Kelly's ist ein einzigartiges Erlebnis in Don-egal. Es liegt in einem schön restaurierten, 200 Jahre alten Farmhaus

und hat eine Gefolgschaft aus großen Hollywoodstars, irischen und englischen Berühmtheiten und - am wichtigsten - einen loyalen loka-len Kundenstamm. Auf dem Weg nach Slieve League an der wilden At-lantikstraße, zu Meeresklippen, die zu den höchsten in Europa zählen, bietet das Kitty Kelly's tagsüber ein wahres kulinarisches Vergnügen mit frischen Meeresgerichten und lokal gewonnenen Speisen. Nachdem Sie im Kitty Kelly's waren, können Sie nach Hause fahren mit dem Wissen, wie man einen wirklich wundervollen Irish Coffee macht.

### **SurfWorld**

**Bundoran, Co. Donegal**

**Kontakt: Richie Fitzgerald, Surf World**

**Tel: +353 71 9841223**

**E-Mail: [info@surfworld.ie](mailto:info@surfworld.ie)**

**Web: [www.surfworld.ie](http://www.surfworld.ie)**

In den letzten 20 Jahren ist die Surfszene in Bundoran gewachsen. SurfWorld ist mitgewachsen und einer der anerkanntesten Namen in der bedeutenden irischen Surfindustrie geworden. SurfWorld ist eine der führenden Surfschulen in Irland und bietet Surfstunden und Surf-kurse für alle Leistungsniveaus. Egal, ob Sie ein totaler Anfänger oder erfahren und auf der Suche nach zusätzlichem Surftraining sind, hier werden Ihnen alle Surfstunden angeboten, die Sie brauchen. Der loka-le Topsurfer von Bundoran und Irish Big Wave Pro Surfer Richie Fitz-gerald leitet diese Surfschulen. Er und sein Team von erfahrenen Surf-lehrern werden Ihnen das ultimative Surferlebnis vermitteln – auf den möglicherweise besten Surfwellen von Irlands atlantischer Westküste.





## Silver Strand Malinbeg

**Silver Strand  
Malin Beg  
Co. Donegal**

Silver Strand ist ein außergewöhnliches verstecktes Kleinod in Malin Beg und 7km südlich von Glencolmcille. Der Strand ist nur vom Meer aus erreichbar oder zu Fuß über eine Reihe von Stufen. Ihre Herausforderung besteht darin, die Stufen zum Strand zu zählen - 155 abwärts und 154 aufwärts. Die Bucht wird „The Doon“ genannt und sowohl die Bucht als auch der Strand sind von hohen Klippen umgeben, die wie ein gigantischer Windschutz funktionieren und den Strand so zu einer natürlichen Sonnenfalle machen. Trabane Strand ist bei Wanderern als Ausgangs- oder Endpunkt für eine Tour über den berühmtesten „One Man’s Pass“ beliebt, ein schmaler Kamm, der auf beiden Seiten steil abfällt. Achtung, nichts für Leute mit Höhenangst!

## Studio Donegal

**The Glebe Mill, Kilcar, Co. Donegal  
Kontakt: Tristan Donaghy  
E-Mail: [info@studiodonegal.ie](mailto:info@studiodonegal.ie)  
Web: [www.studiodonegal.ie](http://www.studiodonegal.ie)**

Ein Besuch im Studio Donegal ist ein Muss für alle Besucher dieser wunderschönen Ecke von Nordwestirland. In Weiterführung einer 100-jährigen Tradition des Handwebens im irischen Dorf Kilcar wurde Studio Donegal in den 1970ern von Kevin und Wendy Donaghy gegründet. Ihr Ziel ist es, die lang andauernde Tradition des Handwebens in Südwestdonegal zu pflegen und zu bewahren, und sie haben dieses Ziel schon erreicht und übertroffen. Studio Donegal ist eine Welt für sich. Wenn Sie durch die offene und einladende Ladenfront gehen, betreten Sie ein wundervolles Ladenlokal. Vielleicht werden Sie über einen Webstuhl hinweg willkommen geheißen, wo gerade ein Mitglied des Teams mit der Ausübung seines Tageswerkes beschäftigt ist. Im Inneren jener magischen Künstlerwerkstatt dürfen Sie gerne durch diese Fundgrube an Handgestricktem und Handgewebtem streifen.

## Cyndi Graham Hand Weaving

**St. John’s Point, Dunkineely, Co. Donegal  
Kontakt: Cyndi Graham  
Tel: +353864019307  
E-Mail: [cyndigraham@ymail.com](mailto:cyndigraham@ymail.com)**

Cyndi Graham Handweaving befindet sich in einem kleinen, traditionellen, strohgedeckten Cottage am malerischen St. John’s Point in Dunkineely. Cyndi stellt eine Reihe von Textilien und Accessoires in ihrer Werkstatt her, wo Besucher ihr gerne beim Arbeiten zusehen und in ihrer erstaunlichen Kollektion stöbern dürfen. Und ein sehr herzlicher Empfang ist Ihnen jederzeit sicher.

## Creedy Experience

**Rossnowlagh, Co. Donegal  
Kontakt: Margaret Storey  
Tel: +35371 9852896  
E-Mail: [info@creedyexperience.com](mailto:info@creedyexperience.com)  
Web: [www.creedyexperience.com](http://www.creedyexperience.com)**



*Slieve League*

Creedy Cottages liegen direkt an der wilden Atlantikküste von County Donegal, nur einen Steinwurf von der Küste entfernt. Schön rekonstruierte traditionelle Steinhäuser vereinen die alte Welt mit allen modernen Annehmlichkeiten und vervollständigen so das Erlebnis „Creedy Experience“. Sie können einen 2 Meilen langen Spaziergang am Strand von Rossnowlagh (Blaue Flagge) machen oder die 10 Meilen lange Creedy Küstenwanderung, die der Kante des Atlantischen Ozeans folgt entlang des Wild Atlantic Way mit Blick auf die Donegal Bay und umgeben von den Hügeln Donegals.

Gäste können außerdem Creedys eigens gebautes Boot, die „An Duanai Mora“ chartern – ein 33 Fuß langes Aqua Star Boot, lizenziert für Hochseeangeln, Besichtigungstouren, Delfin-, Vogel- und Naturbeobachtungstrips rund um die Creedy Cliffs die Küste hinauf bis nach Slieve League (Sliabh Liag), den höchsten Klippen in Europa, und an der Küstenlinie von Donegal entlang.



## Castle Murray House Hotel (St John's Point)

Co.Donegal

**Kontakt:** Marguerite Howley

**E-Mail:** [marguerite@castlemurray.com](mailto:marguerite@castlemurray.com)

**Web:** [www.castlemurray.com](http://www.castlemurray.com)

Wenn Sie entlang der Küstenstraße in Richtung Castle Murray fahren, werden all Ihre Sinne durch die Schönheit von St. John's Point geweckt. Castle Murray fasziniert mit seinem Aussichtspunkt, von dem aus Sie McSwyne's Bay überblicken können, wo sich die Wellen an den Ruinen von Schloss McSwyne brechen. Spezialisiert auf lokale Meeresspeisen. Ein Besuch in dem ausgezeichneten Restaurant ist ein unübertroffenes Geschmackserlebnis, das Sie nicht verpassen sollten. Castle Murray rühmt sich selbst eines außergewöhnlichen Services, nur beste und lokal hergestellte Zutaten werden verwendet. Und, ja, Castle Murray ist ein Muss, wenn es um Essen in Irlands Nordwesten geht.

## Sandhouse Hotel

Rossnowlagh

Co.Donegal

**Kontakt:** Paul Diver

**E-Mail:** [info@sandhouse.ie](mailto:info@sandhouse.ie)

**Web:** [www.sandhouse.ie](http://www.sandhouse.ie)

Das Sandhouse Hotel mit vier Sternen und Blick auf Rossnowlagh Beach am Rande des Atlantischen Ozeans hat in den letzten 50 Jahren viele Gäste begrüßt. In jüngster Vergangenheit haben größere Entwicklungen auf dem Besitz zum Anbau eines New Marine Spa und eines preisgekrönten Restaurants mit Blick auf die Bucht von Donegal geführt. Diese neuen Anbauten fügen sich gut ein in das luxuriöse Altweltgefühl dieses Herrenhaushotels. Gelegen an einem ausgedehnten Strand, der sehr beliebt bei Familien ist. Er wird gut besucht von Wanderern, Joggern, Sonnenanbetern, Surfern, Windsurfern, Kite-Surfern und Badenden.

## Donegal Bay Waterbus

**Kontakt:** Sean Quinn

**E-Mail:** [info@donegalbaywaterbus.com](mailto:info@donegalbaywaterbus.com)

**Web:** [www.dongealbaywaterbus.com](http://www.dongealbaywaterbus.com)

Fahren Sie durch die Bucht von Donegal in einem hochmodernen Wasserbus mit 160 Sitzen. Schauen Sie sich, begleitet von vollständigen

Erläuterungen, die Seehundkolonie auf Seal Island, die Bluestack Mountains und die vielen Inseln der Donegal Bay an. Entspannen Sie in der Bar und genießen Sie unsere Kabarett-Show auf dem Rückweg der Tour. Vom modernen Ableger in der Stadt Donegal aus stechen wir dreimal täglich in See, abhängig von den Gezeiten.



*Badespaß in der Bucht von Donegal.*

## Ireland by Bike

**Kontakt: Seamus Gallagher**

**E-Mail: [info@irelandbybike.com](mailto:info@irelandbybike.com)**

**Web: [www.irelandbybike.com](http://www.irelandbybike.com)**

Erleben Sie eine unvergessliche irischen Fahrradtour, die es Ihnen erlaubt, Gesundheit und Fitness mit einem ländlichen Outdoor-Abenteuer zu kombinieren, das Sie auf eine weitgehend unentdeckte Reise zu Kultur, Landschaft und Menschen des Nordwestens Irlands führt.

## Unique Ascent

**Kontakt: Iain Miller**

**Tel: +353877584810**

**E-Mail: [uniqueascent@gmail.com](mailto:uniqueascent@gmail.com)**

**Web: [www.uniqueascent.ie](http://www.uniqueascent.ie)**

Unique Ascent erkundet den WAW durch Sea Stock Climbing, Berg- und Küstenwanderungen, Abseilen, Coaststeering, Seekajakfahren und wildes Zelten. Alles in der atemberaubenden Landschaft und dem Meerespanorama entlang des Wild Atlantic Way. Unique Ascent sorgt für Kunden aller Erfahrungsniveaus, angefangen mit denen, die nur sehr eingeschränkte Outdoor-Erfahrungen haben und ein entspanntes Wander-, Bergwander- oder Kletterabenteuer haben wollen. Sie kümmern sich auch um diejenigen, die eine herausforderndere und spannendere Erfahrung machen wollen, wie den Aufstieg



*Glenveagh National Park.*

auf eine 400 Fuß hohe Meeresfelsnadel an den entlegensten und abenteuerlichsten Orten Irlands. Sie sind spezialisiert auf einen ganzheitlichen Lern- und Lehransatz, um sicherzugehen, dass alle Kunden das Maximum erhalten und erleben und Erfolgserlebnisse haben während Ihrer Kurse und Ihres Aufenthaltes. Ihr Führer, Iain Miller, ist ein erfahrener Bergsteiger mit über 25 Jahren Erfahrung im Bergsteigen und Klettern zusammen mit 10 Jahren Erfahrung als Bergführer. Er hat umfassende und einzigartige Kenntnisse des Landes, Hochlandes und Küstengebietes von Donegal. Er hat über 1000 Erstbesteigungen von Felsnadeln, Klippen und Felswänden in Irland und Schottland durchgeführt.

## Grianan Aileach

**Grianach Aileach**

**Inishowen Peninsula. Co. Donegal**

**Tel: +353 74 9362600**

**E-Mail: [info@visitinishowen.com](mailto:info@visitinishowen.com)**

**Website: [www.visitinishowen.com](http://www.visitinishowen.com)**

Grianan Aileach ist das bekannteste Monument in Donegal. Nahe Burt in Donegal gelegen, befindet sich dieses beeindruckende Steinfort 244 m (800 Fuß) oberhalb des Meeresspiegels auf dem Greenan Mountain und bietet einen herrlichen Ausblick auf Foyle, Lough Swilly und die Umgebung.

## Ooagh Famine Village

**Clonmany. Co. Donegal**

**Kontakt: Pat Ooherty**

**Tel: +353 74 97378078**

**E-Mail: [info@doaghfaminevillage.com](mailto:info@doaghfaminevillage.com)**

**Website : [www.doaghfaminevillage.com](http://www.doaghfaminevillage.com)**

Das Famine Village erzählt die Geschichte einer Familie und einer Gemeinde, die am Rande der Existenz lebten und überlebten, von der Großen Hungersnot der 1840er bis heute. Abgeschiedenheit, Isolation und die Abhängigkeit von kleinen Stücken Land machten dies zu einem unwirtlichen Ort. Dennoch leben dieselben Familien hier bereits seit Generationen. Erfahren Sie, wie diese Leute sich anpassten und überlebten. Das Famine Village ist ein Freilichtmuseum, das die Geschichte dieser Gegend von der Großen Hungersnot in den 1840ern angefangen, während des 20. Jahrhunderts und bis heute erzählt. Anders als jede andere Touristenattraktion in Irland bildet das Famine Village das Leben in Irland so ab, wie es war: unkommerziell, interkonnektionell, voller lustiger Anekdoten.

### Glenveagh National Park

Churchill, Letterkenny, Co. Donegal

**Kontakt:** Tres Connaghan

**Tel:** +353 761002537

**E-Mail:** tres.connaghan@ahg.gov.ie

**Website:** www.glenveaghnationalpark.ie

Rund 16.540 Hektar (40.873 Morgen) Berge, Seen, Täler und Wälder, mit einer Herde Rotwild. Ein Schloss im schottischen Stil wird umgeben von den herrlichsten Gärten Irlands, die einen Kontrast zur rauen Umgebung bilden. Das Besucherzentrum beherbergt Ausstellungen und eine audiovisuelle Show. In den Jahren 1870 bis 1873 erbaut, besteht das Schloss aus einem vierstöckigen rechteckigen Bergfried. Der Eintritt ins Innere ist nur mit einer Besichtigungstour möglich. Morgen- und Nachmittagstee werden zu allen Jahreszeiten in den Teestuben des Schlosses gereicht.

### Ards Forest Park

Sheephaven Bay, Creeslough, Co. Donegal

**Kontakt:** Neil P. Browne

**E-Mail:** Neil.Browne@Coillte.ie

**Website:** www.coillteoutdoors.ie

Ards Forest Park ist wahrscheinlich der schönste und abwechslungsreichste von Irlands Waldparks. Er ist 480 Hektar groß und beinhaltet eine große Artenvielfalt in seiner Pflanzen- und Tierwelt. Sandstrände,

Flüsse, Aussichtspunkte, Wandermöglichkeiten, Areale zum Picknicken und Spielplätze stehen zur Verfügung. Er hat außerdem viele Besonderheiten, die von historischem und archäologischem Interesse sind. Die Überreste von vier Ringwällen sind hier im Park ebenso zu finden wie eine Reihe von Megalithgräbern. Ein Spaziergang im Ards Forest Park ermöglicht Ihnen, die Wildnis von Donegal hautnah zu erleben.

### Triona Design

Ardara, Co. Donegal

**Kontakt:** Oenis Mulhern

**Tel:** +353749541422

**E-Mail:** info@trionadesign.com

**Website:** www.trionadesign.com

Untergebracht in einem Gebäude, das ehemals als „Der Markt“ bekannt war, ist Triona Design ein familiengeführtes Unternehmen. Triona Design hat eine enorme Geschichte hinter sich. Seit 25 Jahren erhält Triona Design die Tradition des handgewebten Donegal Tweed und irischer Erzeugnisse aufrecht. Es gibt fünf Webergenerationen in der Familie, und diese Kunst zu erhalten, ist keine leichte Aufgabe. Ihre erstaunlichen Fähigkeiten haben Triona Design zahlreiche Preise von Fairtrade Ireland und Donegal Enterprise eingebracht.



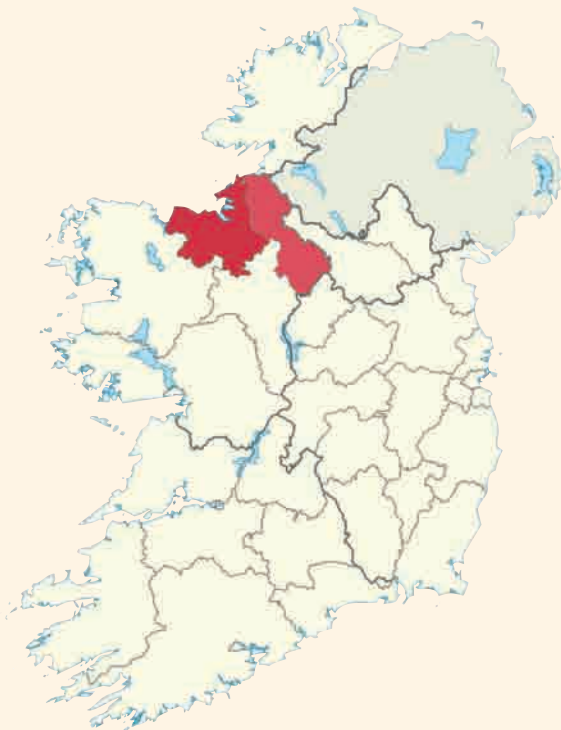
Donegal: Horseriding am Strand



## Nordwesten: Leitrim & Sligo

SLIGO HAT VON ALLEM ETWAS – SEEN, FLÜSSE, WALDWEGE UND DEN MÄCHTIGEN ATLANTIK ZUSAMMEN MIT EINER REIHE VON AKTIVITÄTEN UND FESTIVALS FÜR JEDEN GESCHMACK – UND HISTORISCHE GRABSTÄTTEN, DIE ÄLTER SIND ALS DIE ÄGYPTISCHEN PYRAMIDEN.

LEITRIM, SÜDÖSTLICH DER DONEGAL BAY, HAT DEN KLEINSTEN, NUR WENIGE KILOMETER BREITEN STREIFEN KÜSTE VON ALLEN GRAFSCHAFTEN UND VERMITTELT EINEN AUTHENTISCHEN EINDRUCK VOM WAHREN, LÄNDLICHEN IRLAND. LEITRIM IST ORT DER STILLE UND RUHE UND VON GEWALTIGER, NATÜRLICHER SCHÖNHEIT. DIESE GRAFSCHAFT MIT SEINER HAUPTSTADT CARRICK-ON-SHANNON IST TEIL DER „GREENBOX“, IRLANDS ERSTEM URLAUBSZIEL IM ÖKOTOURISMUS. VIELE URLAUBSANBIETER HABEN DEN RENOMMIERTEN UMWELTPREIS „EU-FLOWER“ ERHALTEN.



## Stadt Sligo

Die Stadt Sligo ist eingebettet zwischen die Berge von Knocknarea, angeblich die letzte Ruhestätte der Sagenkönigin Maeve of Connaught, und den majestätischen Tafelberg Benbulbin, der mit dem Tafelberg in Südafrika verglichen wird.

Der mit dem Nobelpreis ausgezeichnete Dichter William Butler Yeats und sein Künstlerbruder Jack verbrachten ihre Sommer in Sligo, wo ihre Mutter Susan Pollexfen wohnte. Mit dem County Sligo als Leinwand erreichten die literarischen und künstlerischen Werke der beiden Brüder Weltruhm und brachten dem County Sligo auch den Namen „Yeats County“ ein. Seinem eigenen Wunsch entsprechend, wurde W.B. in Drumcliffe, 7 km (4,5 Meilen) nördlich von Sligo, beerdigt. Weitere literarische Beziehungen zu Sligo bestehen bei Spike Milligan und Bram Stoker (dem Schöpfer von Dracula).

Fleadh Cheoil na h-Eiraeon wird im August 2014 mit irischer Musik, Gesang und Tanz gefeiert. Kommen Sie und feiern Sie mit!

### Sehenswürdigkeiten & Geheimtipps

#### Grab von Yeats & Friedhof von Drumcliffe

Drumcliffe, Co. Sligo

Kontakt: Sligo TIO

Tel, +353 719161201

E- Mail: [northwestinfo@failteireland.ie](mailto:northwestinfo@failteireland.ie)

Website: [www.discoverireland.ie](http://www.discoverireland.ie)

Der Nobelpreis-Dichter William Butler Yeats wählte in einem seiner letzten Gedichte seine eigene letzte Ruhestätte - in Drumcliffe, „under bare Ben Bulbins head (unter dem bloßen Kopf Ben Bulbins)“. Er wurde dort begraben, wie er es sich gewünscht hatte, neben der Kirche, zu der sein Urgroßvater einhundertdreißig Jahre zuvor als Pfarrer gekommen war. Eine Grabinschrift ist eine kurze und oft schlaue letzte Botschaft an die Lebenden. W.B. Yeats Grabinschrift lautet: “Cast a cold Eye on life, on death Horseman, pass by (Wirf einen kühlen Blick aufs Leben, auf den Tod, Reiter, zieh weiter)“. Auf dem Friedhof von Drumcliffe finden sich außerdem die Überreste eines hohen Turmes und eines Hochkreuzes, die aus dem 11. Jahrhundert stammen, als an diesem Ort ein christliches Kloster stand. Die Teestube und der Kunsthandwerksladen von Drumcliffe bieten hausgemachtes Essen und Naschereien und haben eine große Auswahl an hochwertigen handgefertigten Produkten zum Verkauf.



*Grab von William Butler Yeats in Drumcliffe.*

### **Knocknarea Mountain**

**Knocknarea, Co. Sligo**

**Kontakt: Sligo Tourist Information Office**

**Tel, +353719161201**

**E-Mail: [northwestinfo@failteireland.ie](mailto:northwestinfo@failteireland.ie)**

**Website: [www.discoverireland.ie](http://www.discoverireland.ie)**

Der 327m (1072 Fuß) hohe Berg Knocknarea (Irisch: Cnoc na Rí) dominiert die Halbinsel Cuil Irra. Auf der Spitze thront Queen Maebh's Cairn (Miosgán Meadhbha), ein neolithisches Ganggrab. Das Cairn ist 55 m (180 Fuß) breit und 10m (32 Fuß) hoch und wurde niemals ausgegraben. Es ist in einer Linie zur Grabstätte in Carrowmore und anderen verwandten Stätten in Sligo und darüber hinaus zusehen.

Es gibt einen Wanderpfad (Feldweg) auf die Spitze. Der Weg ist für Menschen fast aller Fitnessniveaus machbar. Der Ausblick von oben ist auf jeden Fall die Mühe des Aufstiegs wert! Es heißt, dass Queen Maebh, eine legendäre Stammeskönigin der Connaught, unter diesen Steinen in vollem Kampfesornat, aufrecht stehend und mit dem Gesicht zu ihren Feinden in Ulster, begraben ist. Nach der Tradition soll es Glück bringen, wenn man einen Stein von unten mitbringt und ihn auf das Cairn legt.

### **Carrowmore**

**Kontakt: Padraig Meehan**

**Tel, +353 87 799 5726**

**E- Mail: [carrowmoretomb@opw.ie](mailto:carrowmoretomb@opw.ie)**

**Website: [www.heritageireland.ie](http://www.heritageireland.ie)**

Carrowmore im County Sligo ist einer von vier Friedhöfen mit Ganggräbern in Irland. Es ist der größte in Europa und älter als die Pyramiden. Er liegt im Zentrum einer prähistorischen rituellen Landschaft auf der Halbinsel Cúil Irra. Dies ist die größte Megalithanlage in Irland und gleichzeitig eine der ältesten des Landes, mit Monumenten, die zwischen fünfeinhalb- und sechseinhalbtausend Jahre alt sind. Archäologen haben über 60 Gräber gefunden, 30 sind sichtbar. Ein restauriertes Cottage beherbergt eine Ausstellung zu dieser Anlage.

### **Eagles Flying**

**The Irish Raptor Research Centre**

**Ballymote, Sligo**

**Kontakt: Lothar Muschketat**

**Tel, +35371 9189310**

**E-Mail: [eaglesflying@utvinternet.com](mailto:eaglesflying@utvinternet.com)**

**Website: [www.eaglesflying.com](http://www.eaglesflying.com)**

Spannung, Spaß, Gelegenheiten zum Fotografieren und vieles mehr zu erschwinglichen Preisen. Eagles Flying liegt mitten in der schönen Landschaft Nordwest-Irlands und ist das größte Zentrum für Greifvögel und Eulen im Land. Besucher können die fantastischen und unvergesslichen majestätischen Raubvögel erleben, wie sie hoch über dem idyllischen Ort kreisen. Bei den Shows fliegen die größten Greifvögel der Welt direkt über die Köpfe der Besucher hinweg. Diese können verschiedene Arten von Adlern beobachten, wie sie nach Beuteattrappen jagen. Sie können über den Flug der Falken staunen – und über und die verblüffende Intelligenz von Geiern. Während der Flugschauen erklären Wissenschaftler die Biologie der Raubvögel und ihre wichtige Rolle in der Natur. Fragen der Gäste werden fachkundig beantwortet. Diese erfahren auch, wie sie ihren Teil zum Schutz der Natur beitragen können.

### **Gleniff Horseshoe Valley**

**Cliffoney, Sligo**

Diejenigen, die an Industriearchäologie und lokalem Kulturerbe interessiert sind, werden von diesem Ort fasziniert sein, der auch einen hübschen Waldweg zu bieten hat, der Sie durch einheimische irische



*Malerische Küstenansicht auf dem Wild Atlantic Way*

Bäume und an wilden Bächen und Wasserfällen vorbeiführt. Etwas weiter passieren Sie eine Straße, die zur Fernsehantenne auf der Spitze des Truskmore führt. Von hier aus haben Sie einen hervorragenden Blick auf die fünf Countys. Wenn Sie wieder zurück ins Tal hinuntergehen, gelangen Sie zu den spektakulären Klippen von Annacoona. Die Felswände der Klippen enthalten kleine Eingänge zu Minen, Zeugen einer vergangenen Epoche, in der das Mineral Baryt hier abgebaut wurde. Der Winkel des Tals hat die Form eines natürlichen Amphitheaters, entstanden in der letzten Eiszeit, als Gletscherverschiebungen den Kalkstein von der Rückwand der Klippen rissen, die reich sind an arktischen und alpinen Pflanzen, die sich an die Nordwände klammern.

Mehr als zehn Arten seltener irischer Pflanzen wachsen hier, darunter Silberwurz, Grüner Streifenfarn, Moossteinbrech und Lenzschildfarn. Halten Sie Ausschau nach Raben sowie noch Dohlen, Turmfalken oder Wanderfalken. Die Höhle, in der die irischen Sagen gestalten Diarmuid und Grainne in ihrer letzten Nacht schliefen, ist gut sichtbar, hoch oben am Berg, hinter dem alten Schulgebäude.

### **Sonnen Sie sich am eigenen Privatstrand**

**Rosses Point, Co. Sligo**

**Kontakt: Daryl Ewing, Sligo Boat Charters**

**Tel: +35386891 3618;**

**E-Mail: [info@sligoboatcharters.com](mailto:info@sligoboatcharters.com)**

**Web: [www.sligoboatcharters.com](http://www.sligoboatcharters.com)**

Coney Island ist die größte und berühmteste der drei Inseln vor der Nordküste der Halbinsel Coolera. Sie liegt in der Bucht von Sligo zwischen Rosses Point und Ben Bulbin im Norden und Strandhill und



### *Strandspaziergänge*

Knocknarea im Süden. Die Insel, die 1,5 Meilen lang und eine Dreiviertel Meile breit ist, kann per Boot vom Pier am Rosses Point aus erreicht werden. Eine andere beliebte Strecke verläuft bei Ebbe über den Cummeen Strand. Dieser Strand ist bei Ebbe freiliegend und wird von 14 Steinsäulen markiert auf einer Strecke von 5 km, die zur Insel führt. Kontrollieren Sie immer den Gezeitenplan, bevor Sie losgehen. Alte Steinwälle, freundliche Einheimische und beeindruckende leere Strände machen diesen Ausflug zu einem Muss. Faulenzen Sie am Strand, machen Sie ein Picknick oder trinken Sie ein Pint Guinness in McGowons Gaststätte, dem einzigen Pub auf der Insel. Dies ist das Original von Coney Island, das seinem bekannteren Namensvetter in New York den Namen verlieh. Auf Gälisch bedeutet der Name „Kaninchen-Insel“. Im vergangenen Jahrhundert fuhr das Handelsschiff „Arethuso“ zwischen Sligo und New York hin und her. Der Kapitän des Schiffes, der auf der New Yorker Insel viele Kaninchen beobachtete, benannte sie nach seinem eigenen Coney Island in der Bucht von Sligo.

### Island View Riding Stables

Grange, Co. Sligo

Kontakt: Ursula Q'Connor,

Tel: +353 71 -9166156 & +353 86-1956615

E-Mail: [islandviewridingstables@gmail.com](mailto:islandviewridingstables@gmail.com)

Web: [www.islandviewridingstables.com](http://www.islandviewridingstables.com)

Der Traum eines jeden Reiters. Es ist eine einzigartige Erfahrung: die unberührten und weitläufigen Strände auf dem Pferderücken entdecken! Verspüren Sie den Nervenkitzel, wenn Sie den Atlantischen Kanal zu den Inseln O'Connor's und Dernish Island überqueren. Die Privatinsel ist unbewohnt. Ihr Pferd kann sich an dem gesunden Inselgras laben, während Sie sich ausruhen, einen Snack zu sich nehmen und die Stätten des früheren Farmlebens auf der Insel erkunden. Eine Gruppe Jungpferde und unsere Herde Rinder streifen über die Insel. Robben und Seevögel können in ihrem natürlichen Lebensraum beobachtet werden. Erfahrene Reiter haben viele Gelegenheiten für einen kräftigen Galopp und ein paar Sprünge über Steinwälle (wenn sie möchten).

### Yeats kulinarisches Erlebnis

Broe House, Tobernalt, Holy Well Lane,

Aughamore Near Carraroe, Co. Sligo

Kontakt: Damien Brennan,

Tel: +353 87 2320820;

E-Mail: [info@yeatssligoireland.com](mailto:info@yeatssligoireland.com)

Web: [www.yeatssligoireland.com](http://www.yeatssligoireland.com)

Speisen Sie im Herzen des Yeats-Landes Sligo in Irland an einem Familientisch und genießen Sie dabei bestes irisches Essen und die Gedichte von William Butler Yeats. Meist beginnt der Abend mit einer Reihe von köstlichen Kleinigkeiten, während Sie am Holzofen sitzen und etwas über den Ort und die Gegend erfahren und darüber, wie die Familie Yeats und der Dichter William Butler Yeats da hineinpassen. Das Abendessen, an Tischen für 10 Personen, kann für bis zu 50 Personen pro Gruppe serviert werden. Das Menü besteht aus einer saisonalen Vorspeise, einer Suppe oder einem Sorbet, einem Fleisch- oder Fischgericht, entsprechend der Wahl Ihres Gastgebers, gefolgt von Desserts, Petit Fours und Kaffee. Sie können ihre eigenen Weine kostenlos mitbringen, sodass Ihr persönlicher Geschmack einfach und bezahlbar getroffen werden kann.



### Fundstätte der Schiffswracks der Spanischen Armada

Streedagh Beach

North County Sligo

Mob: + 353 ( 0) 87 2405071

E-Mail: [info@seatrails.ie](mailto:info@seatrails.ie)

Web: [www.seatrails.ie](http://www.seatrails.ie)

Die gerade Küstenstrecke führt den Wanderer entlang eines schmalen Küstenstreifens des Atlantiks und bietet Zugang zu mehreren Felsen, in denen Fossilien enthalten sind, sowie zur Fundstätte der berühmten Wracks von Schiffen der Spanischen Armada (es gab hier drei Wracks). Es besteht die Möglichkeit, hier eine geführte Wanderung zu machen, mit dem Archäologen Auriel Robinson, der Ihnen die maritime Geschichte und die Archäologie der Stätte der Wracks erklärt.

### Besonderer Discovery Point: Mullaghmore Head

Riesige atlantische Brecher prallen auf die Surfstrände an der gesamten wilden Westküste von Europa. Aber es ist die Küste von Sligo, an der ‚Prowlers‘ entdeckt wurde – eine Welle wie keine andere mit einer Höhe von bis zu 100 Fuß. Deshalb war Sligos Mullaghmore Head Gastgeber des ersten Big Wave Contest von Irland 2011, der Surfer aus der ganzen Welt anlockte. Tow-in Surfing – das sowohl Jetskis als auch Surfer mit einbezieht – ist eine Sportart für Könner, und es ist spannend, dabei vom Festland aus zuzusehen. Aber am meisten Spaß macht es im Winter, wo Sie sich am liebsten warm einmummeln und dann schnell zurückkehren in Ihren Sessel am Torffeuer in einem gemütlichen Sligo-Pub. Und wenn Sie bereit sind, es selbst mal zu versuchen, dann finden Sie mehrere Surfschulen in der nahegelegenen Küstenstadt Bundoran, Gastgeber für das International Surfing Festival von Irland im Juni.

### Catch'n Cook mit Sligo Boat Charters

Rosses Point, Co. Sligo

Daryl Ewing, Sligo Boat Charters

Tel: +353 86891 3618;

E-Mail: [info@sligoboatcharters.com](mailto:info@sligoboatcharters.com)

Web: [www.sligoboatcharters.com](http://www.sligoboatcharters.com)

Kommen Sie an Bord bei Sligo Boat Charters für einen ganzen Tag, einen halben Tag oder einen Abendausflug, um Ihr Abendessen aufzuspielen und zu fangen! Die Touren legen an Rosses Point ab. Der Skipper wird Sie zu den lokalen Fischgründen hinausfahren, wo Sie fri-



Grabanlage im County Sligo

### Surf & SUP entlang der Flüsse und Strände Sligos

Shore Road, Strandhill, Co. Sligo

**Kontakt:** Tom Hickey

**Tel:** +353 87 202 9399/ +353 87 289 7462

**E-Mail:** [info@perfectdaysurfing.ie](mailto:info@perfectdaysurfing.ie)

**Web:** [www.perfectdaysurfing.ie](http://www.perfectdaysurfing.ie)

Aloha! Perfect Day-Surfschule, Strandhill: Stand-up-Paddle (SUP) ist der Wassersport mit dem weltweit größten Zulauf. Bei Perfect Day werden Paddel-Lektionen im Flachwasser sowie im offenen Wasser angeboten, Erkundungstouren an der Küste, Fluss- und Seetouren. SUP kann auf jeder Art Gewässer betrieben werden – Flachwasser oder Paddel-Surfen. Es ist einfach zu erlernen, für Menschen aller Alters- und Fitnessklassen gut geeignet. Perfect Day SUP School Ireland bietet Ihnen Gelegenheit, die Natur zu genießen und die Outdoorwelt von Sligo einmal aus einer anderen Perspektive zu genießen.

### A hearty bowl of Seafood Chowder and a pint of Guinness!

The Beach Bar, Templeboy, Co. Sligo

**Tel:** +353 71 9176465

**E-Mail:** [info@thebeachbarsligo.com](mailto:info@thebeachbarsligo.com)

**Web:** [www.thebeachbarsligo.com](http://www.thebeachbarsligo.com)

Dieser nach der Altwelttradition reetgedeckte Pub liegt friedlich am unberührten Aghris Beach in der Bucht von Sligo, mit den Wellen des Atlantiks draußen vor der Vordertür und den Ox Mountains im Rücken. Die majestätischen Gipfel des Knocknarea und des Benbulbin buhlen

im Osten um Ihre Aufmerksamkeit. Zehn Schritte aus der Vordertür hinaus und schon sind Sie mit Ihren Zehen im Atlantik. The Beach Bar in Aghris, Co. Sligo, ist eines von Irlands wirklich im alten Stil gehaltenen Pub-Restaurants. Die Sehenswürdigkeiten in der Beach Bar sind genauso vielfältig und interessant wie die Kundschaft, die es anzieht. Spannen Sie aus mit einem kühlen Bier, während Sie den Geist in sich aufnehmen, der in den dicken Wänden dieses mit Stroh gedeckten Hauses herrscht, dessen Tradition 300 Jahre zurückgeht. Wärmen Sie sich im Winter an einem Irish Coffee auf, vor dem gemütlichen offenen Feuer, oder entspannen Sie sich während des Sommers im Biergarten mit der kühlen Brise des Atlantiks im Gesicht. Dies ist der Pub für jede Jahreszeit.

### Secret Gardens of Sligo Various

**Kontakt:** Rosemary Kitchin

**Tel:** +353 863375741

**E-Mail:** [kitchin.rosemary@gmail.com](mailto:kitchin.rosemary@gmail.com)

**Web:** [www.secretgardensofsligo.com](http://www.secretgardensofsligo.com)

Viele der „geheimen Gärten“ Sligos liegen direkt am Meer und bieten atemberaubende Ausblicke. Auf der angegebenen Website findet sich eine Zusammenstellung privater Gärten, die von Mai bis September öffentlich zugänglich sind. Der Eintritt erfolgt in Form von Spenden, deren Höhe man selbst bestimmen kann. Sämtliche Erlöse sind zugunsten wohlthätiger Zwecke. Einige der Besitzer halten Erfrischungen und Snacks bereit und bieten Pflanzen zum Kauf an.

### Breeogue Pottery Studio and Gallery

Breeogue, Knocknahr, County Sligo

**Kontakt:** Grainne MacLaughlin

**Tel:** +353 71 9168929

**E-Mail:** [info@breeoguepottery.ie](mailto:info@breeoguepottery.ie)

**Web:** [www.breeoguepottery.ie](http://www.breeoguepottery.ie)

Breeogue Pottery schmiegt sich mitten hinein in das beeindruckende Landschaftsbild zwischen Knocknarea und der Küste der Ballisodore Bay. Bis Corrowmore, eine der ältesten megalithischen Sehenswürdigkeiten Europas, ist es ein Katzensprung. In einem umgebauten Steingebäude aus dem 18. Jahrhundert schafft Grainne MacLaughlin hochwertige Tischkeramik und zeitgenössische Lampen. Dabei bringt sie auf ihren schnörkellosen und schlichten Gefäßen verschiedene Schichten unterschiedlichfarbiger Glasuren an, die beim abschließenden Brennen (bei 1.280 °C) miteinander reagieren und sich zu aufregenden Mustern verbinden, die an Formen erinnern, wie man sie in der Natur findet.

### **Coleman Irish Music Centre ★**

**Gurteen, Co. Sligo**

**Tel: +353 71 918 2599**

**E-Mail: [info@colemanirishmusic.com](mailto:info@colemanirishmusic.com)**

**[www.colemanirishmusic.com](http://www.colemanirishmusic.com)**

Das Michael Coleman Irish Music Centre im Dörfchen Gurteen im südlichen County Sligo beherbergt drei Attraktionen auf einmal: Das als Museum fungierende Coleman Cottage & Archiv, eine Musikschule sowie ein Besucherzentrum mit Vorführsaal. Wer traditionelle irische Musik nicht nur als Zuhörer genießen mag, findet hier für jedes Instrument den richtigen Lehrer, es wird auch Gesang und irischer Steptanz unterrichtet. Das Zentrum will dafür sorgen, traditionelle irische Kultur und Musik am Leben zu erhalten und an nachfolgende Generationen weiterzugeben.

### **Ard Nahoo Eco Retreat ★**

**Mullagh, Dromahair, Co. Leitrim**

**Tel: +353 71 91 34939**

**E-Mail: [info@ardnahoo.com](mailto:info@ardnahoo.com)**

**[www.ardnahoo.com](http://www.ardnahoo.com)**

Eine der ganz raren Wellnessperlen Irlands. Über dieser Gesundheitsfarm liegt ein kleiner Zauber. Wer dort hin gelangt, vergisst binnen kurzer Zeit Worte wie Alltag, Stress, Hektik. Stattdessen legt sich Ruhe auf die Seele. Im Dampfbad, beim Yoga, bei der Massage. Und was so toll ist: Alles ist durch und durch ökologisch und inmitten tollster irischer Landschaft ...



*Der majestätische Gipfel des Benbulbin*

## Westen: Mayo

MAYO RAGT KÜHN IN DEN ATLANTIK HINAUS UND IST BERÜHMT FÜR SEINE ATEMBERAUBEND SCHÖNE UND UNVERDORBENE LANDSCHAFT. DIESE GRAFSCHAFT ÜBT EINE MAGISCHE ANZIEHUNGSKRAFT AUF BESUCHER AUS. WELTOFFENE STÄDTE SPRÜHEN VOR CHARME UND CHARAKTER UND SIND EBENSO EINLADEND WIE DIE MENSCHEN IN MAYO. DER STANDARD UND DIE VERFÜGBARKEIT DER UNTERKÜNFTE SIND AUSGEZEICHNET UND DAS ANGEBOT AN SEHENSWÜRDIGKEITEN UND AKTIVITÄTEN WIRD VON JAHR ZU JAHR GRÖßER. AUF DER LEGENDÄREN INSEL ACHILL ISLAND SCHRIEB HEINRICH BÖLL SEIN WELTBEKANNTES „IRISCHES TAGEBUCH“.



## Westport

Westport heißt auf Irisch ‚Cathair na Mart‘, was ‚Steinfurt der Rinder‘ bedeutet. Gelegen in der südwestlichen Ecke der Clew Bay im County Mayo, ist Westport eine von Irlands beliebtesten Städten. Sie ist Kulturerbe, eine geplante Stadt und eine von Irlands saubersten Städten. 1780 gab Lord Sligo von seinem herrschaftlichen Anwesen Westport House aus James Wyatt den Auftrag, die Stadt als Heim für seine Arbeiter und Pächter zu bauen. Die Stadt wurde im georgianischen Stil erbaut anhand eines entzückenden Grundrisses, der den normannischen Grundsätzen des Städtebaus aus dem 13. Jahrhundert entsprach und eine attraktive baumgesäumte Allee mit mehreren Steinbrücken über den Fluss Carrowbeg und ein georgianisches Straßenbild enthielt. Heute bietet Westport eine überaus freundliche, farbenfrohe und weltoffene Atmosphäre. Westport House selbst wurde ursprünglich von dem deutschen Architekten Richard Cassels in den 1730ern gebaut, auf dem Grundstück, auf dem einst O'Maille Castle stand- Heimstätte der Piratenkönigin Grace O'Malley (Gráinne Uaile). Das Haus und seine Parklandschaft sind für







die Öffentlichkeit zugänglich und ein Anziehungspunkt für Familien. Die Gegend von Westport bietet eine Reihe von Sportabenteuern und Outdoor-Aktivitäten vom Golfen zum Segeln, vom Angeln zum Surfen – für jeden etwas. Die neueste Errungenschaft unter den Outdoor Aktivitäten in Westport ist der ‚Great Western Greenway‘, Irlands erste autofreie Wander- und Fahrradstrecke, die 42 km (26 Meilen) lang ist und von Westport nach Achill Island führt.



## Belmullet

Belmullet (Béal an Mhuirthead) ist eine Küstenstadt auf der Halbinsel Mullet im Nordwesten des County Mayo. Die Stadt liegt an zwei Buchten, Blacksod Bay und Broadhaven Bay, die durch Carters Canal (benannt nach dem lokalen Grundbesitzer William Henry Carter im 19. Jahrhundert) miteinander verbunden sind, der durch die Stadt fließt. Belmullet ist eine geschäftige, rege Stadt und idealer Ausgangspunkt für Touren in die Erris-Region. Belmullet ist außerdem eine beliebte Gegend für Angelsport – sowohl für Süßwasser- als auch für Meeresfischen vor der Broadhaven Bay – und ist das ganze Jahr über Gastgeber vieler Familienveranstaltungen und Festivals. Die legende der ‚Kinder des Lir‘ stammt vom nahegelegenen Erris Head. Sie erzählt die Geschichte einiger Künstler, die in Schwäne verwandelt wurden und dazu verdammt waren, 900 Jahre lang durch das Land zuziehen,

## Ballina

Ballina auf Irisch bedeutet Béal an Átha und bedeutet ‚Furtmündung‘. Die Stadt Ballina im nördlichen Mayo liegt an der Mündung des Flusses Moy nahe der Bucht von Killala mit den Ox Mountains im Osten und den Nephin Beg Mountains im Westen. Die betriebsame Industrie- und Handelsstadt Ballina ist am besten bekannt bei Anglern aus der ganzen Welt, die davon träumen einen Lachs aus dem berühmten



*Deserted Village – Achill  
Achill Island  
Ceide Fields*

Ridgepool an Land zu ziehen. Außerdem findet sich in der Stadt bemerkenswerte Architektur, wie etwa die St. Muredach's Cathedral oder Moyne Abbey aus dem 15. Jahrhundert am Stadtrand, und viele denkmalgeschützte Häuser, wie die Georgianischen Häuser an den Ufern des Flusses Moy. Die Jackie Clarke Collection, eine der wichtigsten privaten Sammlungen historischen Materials über Irland in öffentlicher Hand, die aus über 100.000 eine Zeitspanne von 400 Jahren umfassenden Stücken besteht, wird im restaurierten Bankgebäude an der Pearse Street gezeigt.

## Sehenswürdigkeiten & Geheimtipps

### Jackie Clarke Collection

Pearse Street, Ballina, Co. Mayo

Kontakt: Sinead McCool

Tel: +353 96 73508

E-Mail: [clarkecollection@mayococo.ie](mailto:clarkecollection@mayococo.ie)

Website: [www.clarkecollection.ie](http://www.clarkecollection.ie)

Ein restauriertes Bankgebäude in Ballina beherbergt die wichtigste Privatsammlung historischer Erinnerungsstücke aus Irland und beinhaltet ein Ausstellungszentrum, das Lager und einen angrenzenden von Mauern umgebenen Kulturerbe-Garten. Das Material deckt 400 Jahre irischer Geschichte ab und wurde zu Lebzeiten von Jackie Clarke zusammengetragen, einem Fischhändler aus Ballina. Es gibt über 100.000 Stücke in der Sammlung und sie enthält Zeitungen, seltene Karten und Bücher, das Original der Unabhängigkeitserklärung von 1916, persönliche Gegenstände der Anführer des Aufstandes 1916 und Material aus der Hungerstreikperiode.

### Ceide Fields

Ballycastle, Co. Mayo

Kontakt: Greta Byrne

Tel: +353 96 43325

E-Mail: [ceidefields@opw.ie](mailto:ceidefields@opw.ie)

Website: [www.museumofmayo.com/ceide](http://www.museumofmayo.com/ceide)

Eine einzigartige neolithische Landschaft und die ältesten bekannten Feldsysteme der Welt, über fünf Jahrtausende alt. Schautafeln, Wandern und AV-Show erzählen eine Geschichte des Alltags der Formleute und ihrer spirituellen Überzeugungen.

### Downpatrick Head

Co. Mayo

Nehmen Sie sich Zeit für Downpatrick Head mit seinen Klippenwanderungen und Blaslöchern. Sie haben auch Blick auf Dún Bríste, einer beeindruckenden Felsnadel von einer Höhe von 50 m (164 Fuß), die 80 m vor Downpatrick Head liegt, östlich von Ballycastle.



### Carne Golf Links

Carne, Belmullet, Co. Mayo

Kontakt: Rena Garrett

Tel: +353 97 82292

E-Mail: [info@carnegolfinks.com](mailto:info@carnegolfinks.com)

Website: [www.carnegolfinks.com](http://www.carnegolfinks.com)

Carne Golf Links liegt am Rande der Halbinsel Belmullet und war der letzte Links-Course, der von Eddie Hackett entworfen wurde. Viele, die dort spielten, glauben, dass der Platz seine größte Herausforderung war. Gelegen auf einem Gebiet von 280 Morgen bietet der Platz atemberaubende Blicke über den Atlantik und die legendären Inseln Inis Glóire und Inis Gé. Der ursprüngliche 18-Loch-Course ist vor Kurzem mit weiteren 9 Löchern ergänzt worden. Die Kilmore Nine bilden eine zusätzliche Runde durch die spektakuläre Dünenlandschaft.

### Lagduff More, Ballycroy, Westport

Co. Mayo

Kontakt: Brid Colhoun

Tel: +353 98 49996

E-Mail: [brid.colhoun@ahg.gov.ie](mailto:brid.colhoun@ahg.gov.ie)

Website: [www.ballycroynationalpark.ie](http://www.ballycroynationalpark.ie)

Diese unberührte Wildnis besteht aus 11.000 Morgen Atlantik-Flächenmoor und wird von der Bergkette des Nephin Beg dominiert. Der Nationalpark ist Teil des Owenduff/Nephin Complex, der als besonderes Schutzgebiet (SAC) ausgewiesen wurde und eine Vielzahl wichtiger Lebensräume und Arten schützt, so wie die Schneeheide, das Moorschneehuhn und Fischotter. Das Besucherzentrum des Ballycroy National Park liegt im nahegelegenen Dorf Ballycroy.



### **Artisan Adventure**

**Co. Mayo**

**Tel: +353 98 24818**

**E-Mail: [info@clewbayoutdoors.ie](mailto:info@clewbayoutdoors.ie)**

Machen Sie eine Fahrradtour über den Great Western Greenway und probieren Sie traditionell hergestelltes Essen bei einem besonderen Freiluft-Kochabenteuer. Holen Sie ihr Mietfahrrad ab, treffen Sie ihre Wahl aus einem Angebot von vier Menüs, holen Sie die Zutaten bei lokalen Herstellern ab und kochen Sie Ihr eigenes Mahl in einem sogenannten „Kelly Kettle“.

### **Westport House & Pirate Adventure Park**

**Westport, Co. Mayo**

**E-Mail: [info@westporthouse.ie](mailto:info@westporthouse.ie)**

**Web: [www.westporthouse.ie](http://www.westporthouse.ie)**

Gehen Sie auf Entdeckungsreise auf den Spuren einer Piratenkönigin, die wie keine andere den wilden Atlantik versinnbildlicht. Westport House am Westport Quay war Sitz einer der Burgen der Freibeuterin Grace O'Malley, und ist derzeit im Besitz ihrer 14. Ur-Urenkelinnen. Es erzählt die verwegene Geschichte von Grace: davon, wie sie die Meere von Schottland bis Spanien beherrschte und Königin Elizabeth bekämpfte. Besuchen Sie den Pirate Adventure Park für einen Tag Familienspaß, schauen Sie sich die Ausstellung über die Piratenkönigin an und besuchen Sie die Kerker, die das übriggebliebene Fundament der Burg aus dem 16. Jahrhundert sind, auf denen das Gebäude errichtet wurde.

### **McDonnell's Pub**

**Belmullet**

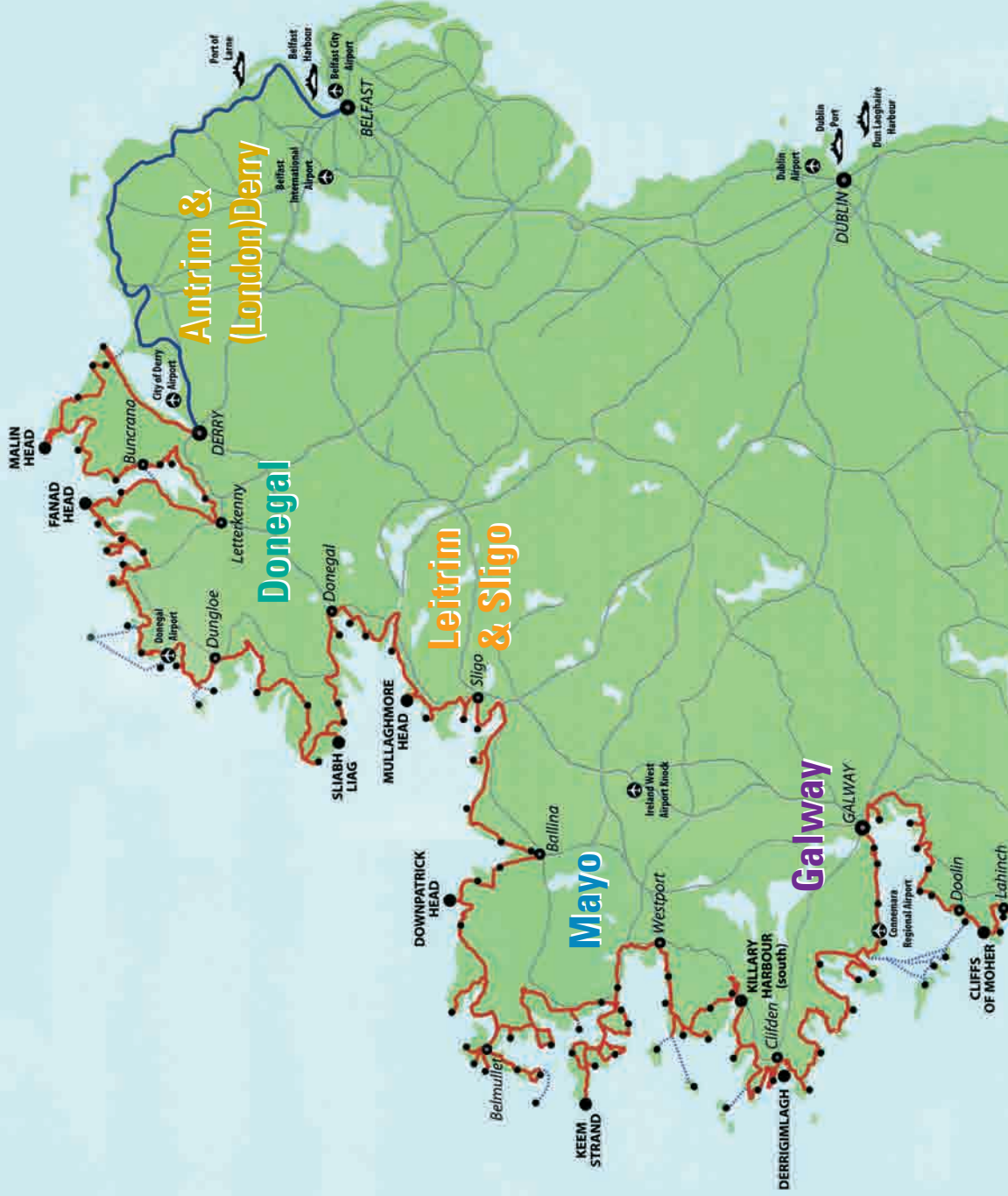
**Co. Mayo**

Probieren Sie das beste Pint Guinness in Belmullet und mischen Sie sich unter die Einheimischen in dieser traditionellen und authentischen Bar mit Live-Musik donnerstags bis sonntags.

*Windsurfing: Keel Achill Island*



# Causeway Coastal Route & Wild Atlantic Way





-  Wild Atlantic Way
-  Causeway Coastal Route
-  Ferry Route to Island
-  Signature Discovery Point
-  Discovery Point
-  Road (Motorways / National Road)
-  City / Town

**Note:** Not all of the route is fully accessible by coach traffic.  
 For a suggested coach route, please see [www.failteireland.ie/wildatlanticway](http://www.failteireland.ie/wildatlanticway)



## Clare Island Lighthouse

### Clare Island

#### Co. Mayo

Web: [www.clareislandlighthouse.com](http://www.clareislandlighthouse.com)

Neu renovierte und wiedereröffnete Unterkunft. Kleines Besucherzentrum, eröffnet 2014. Clare Island hält am Eingang zur Clew Bay Wache, direkt vor der Küste von Mayo. Seit fast zwei Jahrhunderten war der Leuchtturm der Insel ein nautischer Orientierungspunkt, hoch oben auf den schroffen Klippen, mit Blick über Achill, Westport und noch darüber hinaus. Einst ein sicherer Hafen für Seeleute, bietet dieser Kulturerbe-Besitz heute einen Zufluchtsort anderer Art. Dieses architektonisch majestätische, denkmalgeschützte Gebäude wurde liebevoll in eine mit vollem Service ausgestattete luxuriöse Unterkunft umgewandelt, vervollständigt durch großartige Seeblicke und einer inspirierenden Natur.

## Clapper Bridge

### Louisburgh

Westlich von Louisburgh in Burlehinch nahe Killeen

#### Co. Mayo

Wohl aus dem Mittelalter stammend und eine der letzten Clapper Bridges der Welt. Ortlich bekannt als Colony Bridge, nach der Niederlassung der Kirche von Irland in der Gegend. Diese Clapper Bridge ist in der gleichen Bauweise konstruiert wie Brücken, die in Devon und Cornwall entdeckt wurden, und wurde für Fußgänger an einer Stelle über den Fluss gebaut, an der die Wassertiefe im Allgemeinen niedrig war. Sie ist die größte vollständige Clapper Bridge in Irland und erstreckt sich 50 Meter (164 Fuß) über den Fluss. Ihre 37 Bogen sind hervorragend im primitiven Trittstein-Stil erbaut. Jeder bestehend aus einem Trittstein oder einer flachen Kalksteinplatte, der oder die auf einem etwa 0,6 Meter (2 Fuß) aus dem Wasser ragenden Pfeiler ruht.

## Clew Bay Cruises

### Westport, Co. Mayo

Web: [www.clewbaycruises.com](http://www.clewbaycruises.com)

Machen Sie eine Bootstour in der Clew Bay und sehen Sie die prächtige Seehundkolonie, wunderschöne abgelegene Strände und atemberaubende Blicke auf Croagh Patrick, Murrisk Abbey und Bertraw Beach. Sie werden es genießen, an den vielen geschützten Inseln vorbeizusegeln, dem Inishgort-Leuchtturm und der Küste von Dorinish

Island, die zuvor John Lennon gehörte, der hier einige Zeit verbrachte. Die Überreste der Hütten und Behausungen der „Hippies“, die die Insel ihr Zuhause nannten, sind noch deutlich zu sehen. Die Erläuterungen an Bord werden Sie durch die Geschichte der Clew Bay begleiten, von den Schlachten zu den Tragödien, vom Eiszeitalter zur Moderne.

## Besonderer Discovery Point: Keem Strand – Achill Island

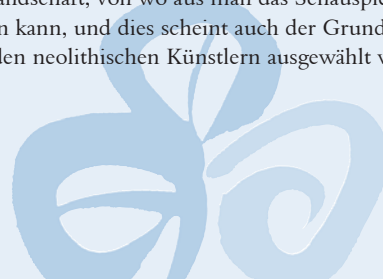
Überqueren Sie die Zubringerbrücke zu Irlands größter Insel – Achill Island - mit ihren hohen Klippen, kargen Bergen und ausladenden Sandstränden, und folgen Sie dem Atlantic Drive, bevor Sie nördlich zum Golden Strand abbiegen. Geschützt unter dem Slievemore Mountain können Sie durch eine seltsame, gerade verlaufende, unbenannte Siedlung streifen, einfach bekannt als „Das verlassene Dorf“. Niemand weiß genau, warum die Siedlung letztendlich im frühen 20. Jahrhunderts verlassen wurde, aber man weiß, dass sie einer der letzten Orte war, der als „booley“ genutzt wurde – ein Ort, in dem die Menschen im Sommer lebten, um ihr Vieh an den Berghängen weiden zu lassen. Sie können eine Führung buchen mit Archäologen von der Achill Archeological Field School, die hier jeden Sommer an einer Ausgrabungsstätte arbeiten. Oder Sie wandern einfach auf eigene Faust von Hütte zu Hütte und stellen sich vor, wie das Leben an diesem abgelegenen und ergreifenden Ort über die Jahrhunderte gewesen ist.

## Das Schauspiel der „Rolling Sun“

### Bohea, Westport

#### Co. Mayo

Jedes Jahr, am 18. April und am 24. August, scheint die Sonne in der Abenddämmerung die Nordseite des Croagh Patrick hinunterzurollen – ein Phänomen, das am besten vom neolithischen Felsen Boheh (oder Bohea) beobachtet werden kann. Der Felsen enthält eines der schönsten Beispiele neolithischer Felskunst in Irland und Großbritannien und seine eingeritzten Cup-und-Ring-Motive sind die einzigen Beispiele dieser Art westlich des Shannon. Der Fels ist fast komplett mit Schnitzereien bedeckt, die auch mehrere ungewöhnliche Muster beinhalten, die als Schlüsselloch-Motive bekannt sind. Der Fels ist der einzige feste Ort in der Landschaft, von wo aus man das Schauspiel der „Rollenden Sonne“ sehen kann, und dies scheint auch der Grund zu sein dafür, dass er von den neolithischen Künstlern ausgewählt wurde.



## The Great Western Greenway \*

Eine einzigartige Möglichkeit, zur „Böll-Insel“ Achill Island vor der westlichen Küste Mayos zu gelangen ist der Offroad-Wander-und-Radweg Greenway, der Westport über 42 km entlang der 1937 stillgelegten Eisenbahnstrecke von Westport nach Achill führt. Es ist die derzeit längste Wander-/Fahrradroute ihrer Art in Irland. Wer nicht den ganzen Weg auf sich nehmen will, kann sich etwa auch auf eine Tagestour und zum Beispiel den letzten Teilabschnitt von 13 km von Mulranny bis Achill Sound beschränken. Achill Island selbst ist sicherlich auch deshalb ein besonderer Anziehungspunkt, weil der deutsche Schriftsteller und Literatur-

nobelpreisträger Heinrich Böll hier ein Cottage besaß und von Mitte der Fünfziger- bis in die Siebzigerjahre dort in den Sommermonaten lebte und arbeitete. Seit 1992 dient sein ehemaliger Wohnsitz als Gästehaus (Artist in Residence) für internationale und irische Künstler und Schriftsteller.

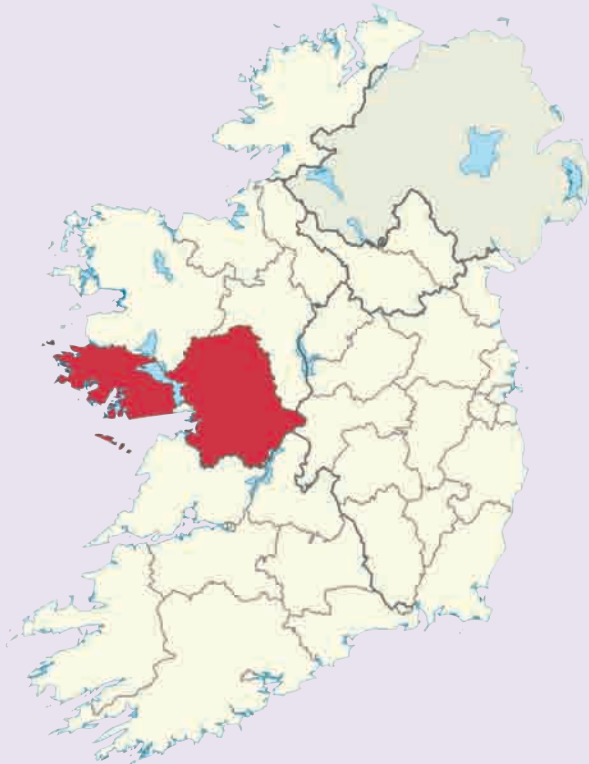
Das direkt an der Clew Bay und an einem Blauen Flaggen Strand gelegene, schöne Dorf Mulranny wird sich in den nächsten Jahren noch zu einem besonderen Eco-Zentrum entwickeln, davon sind wir überzeugt. Attraktiv und gut: das Restaurant des Viersterne Mulranny Park Hotels ([www.mulrannyparkhotel.ie](http://www.mulrannyparkhotel.ie)).



## Westen: Galway

IN DER GRAFSCHAFT GALWAY IST ZU JEDER JAHRESZEIT BETRIEB, UND HIER FINDET DER BESUCHER UNZÄHLIGE AKTIVITÄTEN. GALWAY VERKÖRPERT DIE SEELE WESTIRLANDS PERFEKT.

DIE MITTELALTERLICHE STADT GALWAY – EINST EIN WICHTIGER SEEHAFEN – BIETET EINFACH ALLES: PUBS UND RESTAURANTS, KUNST UND KULTUR. GALWAY IST ABER EINE SEHR TRADITIONELLE STADT: IN DEN AUSLAGEN DER GESCHÄFTE FINDET MAN DIE TYPISCHEN ARAN-STRICKPULOVER UND DIE CLADDAGH-RINGE, IN DEN PUBS WIRD IRISCHE MUSIK GESPIELT, UND AUCH DIE GRÖßTE IRISCH-SPRACHIGE GEMEINDE DER INSEL IST HIER ZU FINDEN.



## Stadt Galway

Die Stadt hat ihren Namen vom Fluss Gaillimh (Fluss Corrib), der die westliche Grenze der ersten Niederlassung hier bildete, die Dún Bhun na Gaillimhe („Festung an der Mündung des Gaillimh“) genannt wurde. Das Wort Gaillimh bedeutet ‚steinig‘ wie in ‚steiniger Fluss‘. Die Stadt trägt darüber hinaus den Spitznamen ‚Stadt der Stämme‘ (auf Irisch: Cathair na dTreabh) denn während der Hiberno-Normannischen Epoche führten vierzehn Stämme von Handelsfamilien diese Stadt. Galway ist auf der ganzen Welt bekannt für seine freundlichen Menschen, für reizvolle Straßen und Einkaufsmöglichkeiten, sein Nachtleben und wird Sie begeistern wie keine zweite Stadt. Schlendern Sie über die Kopfsteinpflasterstraßen voller Kultur, traditioneller irischer Musik und Aktivitäten für jedermann, Galway ist jeden Sommer Gastgeber für zahlreiche Festivals und Veranstaltungen, vom Galway Arts Festival bis zu den berühmten Galway Races, und hat eine lebendige, vielfältige Musikszene. Wie in den meisten irischen Städten ist die traditionelle Musik beliebt und wird von Künstlern in Pubs und auf der Straße am Leben erhalten. Zu den weiteren jährlichen Veranstaltungen gehören die Galway Sessions, Galway Film Fleadh und das Galway International Oyster Festival.

## Clifden

Clifden heißt auf Irisch An Clochán, was ‚Trittsteine‘ bedeutet. Die Stadt im County Galway wird oft ‚die Hauptstadt von Connemara‘ genannt und ist der ideale Ausgangspunkt für Touren durch Connemara. Die Stadt liegt an der Einmündung des Flusses Owenglen in die Bucht von Clifden und wurde Anfang des 19. Jahrhunderts von John D’Arcy (1785-1839) gegründet, der im Schloss von Clifden (gebaut um 1818 und heute eine Ruine westlich von Clifden) lebte. Die Stadt gewann 1905 an Bedeutung, als Guglielmo Marconi seine erste transatlantische drahtlose Langwellen-Hochleistungstelegrafienstation 7km (4,5 Meilen) südlich der Stadt baute, von wo aus am 17. Oktober 1907 die erste geschäftliche transatlantische Mitteilung nach Nova Scotia gesendet wurde. Am 19. Juni 1919 endete der erste transatlantische Flug von Alcock und Brown in einer Bruchlandung im Derrymilagh-Moor, ganz in der Nähe von Marconis transatlantischer Sendestation.







Atlantikküste bei Clifden

## Sehenswürdigkeiten & Geheimtipps

### Killary Adventure Centre

Leenane, Co. Galway.

Kontakt: Jamie & Mary Young

Tel: +353 95 43411

Email: [adventure@killary.com](mailto:adventure@killary.com)

Web: [www.killaryadventure.com](http://www.killaryadventure.com)

Das Killary Adventure Centre bietet einen atemberaubenden Blick auf Killary Harbour und ist sowohl auf Abenteueraktivitäten an Land als auch zu Wasser spezialisiert. An Aktivitäten wird Kajakfahren, Abseilen, Wakeboarden, Ringo Rides und Wasserski angeboten. In Killary befindet sich Irlands einzige feste Bungeeanlage: Sie können, wenn Sie mutig sind, den 60 Fuß hohen Sturz vom Sky Frame wagen oder sogar die Riesenschaukel ausprobieren. Egal, ob Sie ein Outdoor-Begeisterter sind oder auf der Suche nach dem extremen Adrenalinkick – in dieser wundervollen Landschaft an Irlands einzigem Fjord findet sich etwas für Sie.

### Connemara Championship Golf Links

Ballyconneely, Co. Galway

Kontakt: Kathleen Burke

Tel: +353 96 23602

E-Mail: [info@connemaragolflinks.net](mailto:info@connemaragolflinks.net)

Web: [www.connemaragolflinks.com](http://www.connemaragolflinks.com)

Connemara Championship Golf Links befindet sich auf Slyne Head, zwischen der herrlichen Bergkette der Twelve Bens und dem rauen Atlantischen Ozean, und ist ein authentischer 27-Loch Links-Platz. Die Schwierigkeitsstufe auf dem Platz hängt weitgehend von den unvorhersehbaren Atlantikwinden ab, er ist ein bleibendes Denkmal für seinen Entwickler, Eddie Hackett.



### Ceardlann Craft Village

Spiddal, Co. Galway

Kontakt: Andrea Rossi

Tel: +353 87 0670897

E-Mail: [andreaiovana@hotmail.com](mailto:andreaiovana@hotmail.com)

Web: [www.ceardlann.com](http://www.ceardlann.com)

Handwerk- und Design-Ateliers, die zehn Kunsthandwerker beherbergen, spezialisiert auf eine Reihe von Handwerken, vom Korbflechten über Schmuck aus keltischen Münzen bis hin zu Steinkeramik. Außerdem gibt es ein preisgekröntes Cafe, Builín Blasta, das vor Ort hausgemachtes Essen und Snacks serviert.

## Galway Kathedrale

### Galway City

**Kontakt:** Galway City Council

**Web:** [www.galwaycity.ie](http://www.galwaycity.ie)

Die römisch-katholische Kathedrale von Galway dominiert die Skyline der Stadt. Der Bau der Kathedrale begann 1958 auf dem Grundstück des ehemaligen Gefängnisses. Die Architektur hat sich verschiedener Einflüsse bedient, wie der Renaissance und der christlichen Kunst. Hervorstechend sind die Rosettenfenster und die Mosaik.

## Dunguaire Castle

### Kinvara, Co. Galway

**Tel** +353 61 711200

**E-Mail:** [reservations@shannonheritage.com](mailto:reservations@shannonheritage.com)

**Web:** [www.shannonheritage.com](http://www.shannonheritage.com)

Dunguaire Castle und seine Geschichte befinden sich im Zentrum von Irlands literarischem Aufschwung im frühen 20. Jahrhundert. Das Schloss wurde 1520 vom Clan der O'Hynes an den malerischen Ufern der Galway Bay erbaut. Der restaurierte Wohnturm aus dem 16. Jahrhundert liegt auf einer Felsnase an der Küste der Bucht von Galway und gibt einen Einblick in das Leben der Menschen von 1520 bis in die Moderne. Von April bis Oktober können Sie hier ein fabelhaftes Unterhaltungsprogramm genießen sowie lokal erzeugtes Essen bei dem berühmten Schlossbankett.

## Connemara Wild Escapes

### Connemara Meereswelt-Safari, Co. Galway

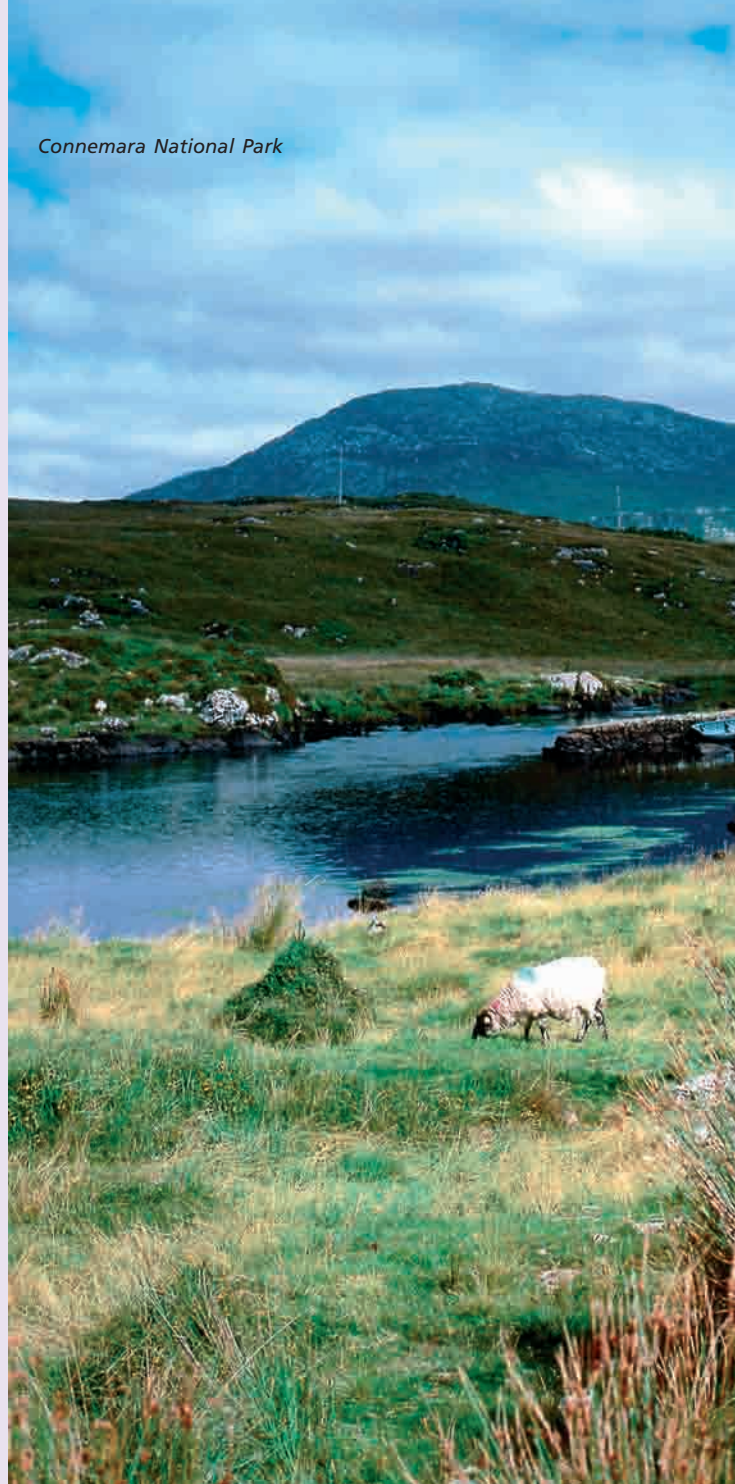
**Tel:** +3539549052

**E-Mail:** [info@connemarawildescapes.ie](mailto:info@connemarawildescapes.ie)

**Web:** [www.connemarawildescapes.ie](http://www.connemarawildescapes.ie)

Kommen Sie an Bord des Charterbootes „Brazen Hussey“ im Hafen von Derryinver an der Mündung der Halbinsel Renvyle. Diese Wildnissafari ist ein tolles Erlebnis für alle, die gerne draußen sind und auf Entdeckungstour gehen. Sie werden sich auf die Suche nach den wundervollen Säugetieren des westlichen Meeres begeben: Wale, Delfine und Schweinswale. Entdecken Sie einige der vielen Inseln von Connemara, die im Atlantik verstreut sind und durch die Naturgewalt des Meeres geformt wurden. Von Inishturk Island über High Island und

Connemara National Park





Inishark: Jede Insel hat ihre eigene Geschichte zu erzählen. Sie werden mehrere Seehundkolonien sehen sowie vereinzelt Seeotterfamilien und eine wahre Fundgrube an Seevogelkolonien. Genießen sie ein Mittagspicknick (wird bereitgestellt) auf einer der vielen Inseln von Connemara. Für Gruppen von 8-12 Personen.

### **Cruinniú na mBád Festival**

**Kinvara. Co. Galway**

**Kontakt: Michael Brogan**

**Tel: +353 86 251 0922**

**E-Mail: [macduach@gmail.com](mailto:macduach@gmail.com)**

**Web: [www.kinvara.com/cruinniu](http://www.kinvara.com/cruinniu)**

Diese einzigartige Veranstaltung findet in der schönen Stadt Kinvara am Rande der Landschaft des Burren statt und feiert die maritime Geschichte Irlands. Das Festival zelebriert die Geschichte der „Gaylway Hooker“, Boote mit roten Segeln, die bis zu 150 Jahre alt sind und seit Generationen in Familienbesitz. Die Sprache der Bordcrews ist Gälisch. Das Festival findet an einem Wochenende Mitte August statt. Es bietet eine Anzahl von Rennen, einen Bauernmarkt, eine Messe mit Segnung der Boote und Musik und „Craic“ in den lokalen Pubs.



*Farbspiele: Maamturk Mountains*

### Cashel Hause Algen-Kocherlebnis

Co. Galway

E-Mail: [res@Cashel-house-hotel.com](mailto:res@Cashel-house-hotel.com)

Web: [www.cashel-house-hotel.com](http://www.cashel-house-hotel.com)

Machen Sie eine Küstenwanderung in der Bucht von Cashel und lernen Sie die unterschiedlichen Algenarten kennen. Danach gibt es eine Kochvorführung und ein schmackhaftes Mittag- oder Abendessen. Das Menü beinhaltet eine Meeresfrüchtesuppe mit Speisealgen, Duileasc-Brot, Carrageen-Muscheln mit Kokosnuss und Chili sowie Carrageen-Pannacotta. Geeignet für Gruppen ab 6 Personen.

### Erlebnis Inis Meáin

Co. Galway

Kontakt: [Tonaf Roduibh](mailto:Tonaf_Roduibh)

E-Mail: [O\\_roduibh@hotmail.com](mailto:O_roduibh@hotmail.com)

Inis Meáin wird von vielen als die traditionellste der Aran Islands bezeichnet. Dieser Tagesausflug startet in der Stadt Galway, von dort machen Sie Ihren Ausflug auf die Insel. Hier werden Sie vier einheimische Inselbewohner kennen lernen und etwas über die traditionellen Fisch- und Formtechniken erfahren, die auf der Insel praktiziert wurden, immer im Angesicht mit den Herausforderungen dieser exponierten Umgebung. Sie werden ein Mittagessen bestehend aus den feinsten lokalen Erzeugnissen zu sich nehmen – direkt gegenüber von einem Steinfort aus der Eisenzeit –, und Sie können „Cead“ ausprobieren, ein Sport, der auf dieser Insel einzigartig ist und eigentlich nur einmal im Jahr am St. Patrick's Day gespielt wird. Geeignet für Gruppen ab 10 Personen.

### Connemara Küstenwanderung mit Walking West

Carna, Co. Galway

E-Mail: [info@walkingwest.ie](mailto:info@walkingwest.ie)

[www.walkingwest.ie](http://www.walkingwest.ie)

Wandern Sie mit einem unserer qualifizierten Wanderführer, deren Spezialgebiet Küstenwanderungen in Connemara ist. Treffpunkt ist im Dorf Carna, wo Sie etwas über die Tradition des Bootbaus und Segelmachens erfahren. Wandern Sie danach über spektakuläre Strände zur verlassenen Insel Fínis, wo Sie alles über die Geschichte der Lokalheiligen, die historischen Brunnen und Kirchen hören werden. Auf dem Rückweg nach Carna können Sie dann bei Ebbe noch Strand-schnecken an der Küste von Muighinis (Mweenish) suchen.

### Wandern auf den Inseln Finish und Mweenish

Carna, Connemara Gaeltacht

Co. Galway

Nehmen Sie die Straße zur Küste etwa auf halbem Weg zwischen den Dörfern Kilkieran und Carna und wandern Sie zur Gezeiteninsel Finish. Doch passen Sie auf, dass Sie auf der Insel nicht von der Flut eingeschlossen werden! Sie können außerdem zur Insel Mweenish wandern oder radeln, die kurz vor Carna per Straße zu erreichen ist. Sie besteht eigentlich aus einer Reihe von Inseln, die durch Überwege miteinander verbunden sind, und ist voller hübscher kleiner Strände und interessanter Badestellen.



**Curragh Beach am Renvyle Point**  
**Auf der Halbinsel Renvyle,**  
**Connemara, Co. Galway**

Die Wellen an diesem Strand sind legendär für ihre Größe.  
Nur für erfahrene Surfer geeignet! Die größten Wellen finden  
sich zwischen November und März.

*Connemara Beach – Traumhaft schön*



**Besonderer Discovery Point: Derrigimalagh – bei Clifden**

Sie können in Connemaras „Hauptstadt“ Clifden ein Fahrrad mieten und sich auf den Weg machen durch das absolut eigenartige Flächenmoor – ein Mosaik aus winzigen Seen und Torf, das nur von einer schmalen Straße durchschnitten wird –, auf den Spuren von zwei bemerkenswerten Ereignissen in der Geschichte des 20. Jahrhunderts. Folgen Sie der Moorstraße, und bald schon werden Sie die verstreuten Überreste der weltersten permanenten transatlantischen Sendestation finden – gebaut von Marconi vor mehr als einem Jahrhundert und niedergebrannt während des Irischen Unabhängigkeitskrieges. Auf dem Höhepunkt ihres Betriebes waren hier über 100 Leute angestellt, die die Weltnachrichten über den Ozean sendeten. Ganz in der Nähe befindet sich ein weißes Denkmal in Form eines Flugzeugflügels. Es ist Alcock und Brown gewidmet, die 1919 im Derrigimlagh Bog eine Bruchlandung unverletzt überstanden, am Ende des ersten Nonstop-Fluges über den Atlantik. Zwei Beispiele für die enge transatlantische Verbindung der westlichen Küste an diesem einsamen Ort. „Nächste Gemeinde Manhattan“, wie man hier so schön sagt.

**Insel & Hummererlebnis am Ballynahinch Castle**

**Roundstone**

**Co, Galway**

**Web:** [www.ballynahinch-castle.com](http://www.ballynahinch-castle.com)

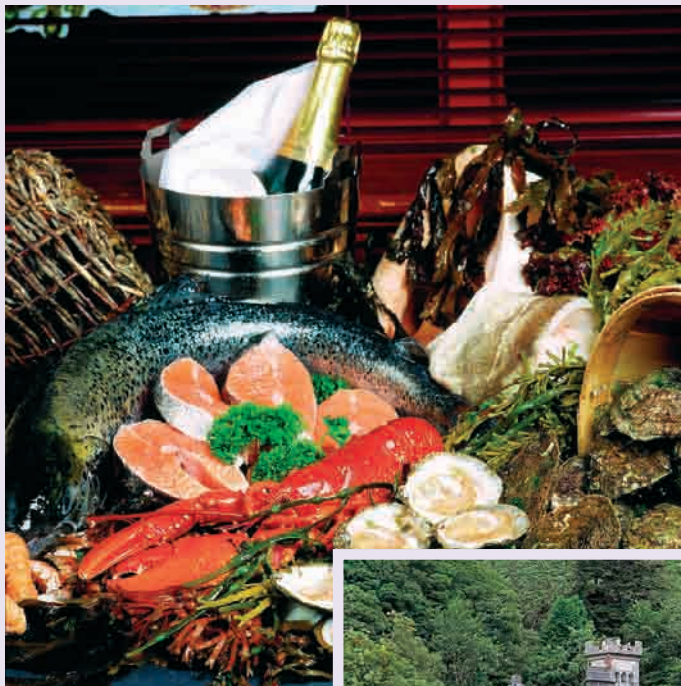
Machen Sie einen halbtägigen Bootsausflug um Roundstone Harbour, Inishee Island, und sehen Sie auf dem Weg die Seehundkolonie. John O’Sullivan ist ein örtlicher Fischer, der dabei die Hummerfangkörbe aus dem Wasser hebt, und wenn es Makrelen gibt, hat er Angelruten an Bord. Machen Sie Halt an der verlassenen Insel Inishlacken und wandern Sie entlang des Rundweges um die Insel. Kehren Sie pünktlich zum Abendessen zu einem der reizenden Pubs in Roundstone zurück.

**Treten sie gegen die Mauer auf der „Prom“ in Salthill**

**The Promenade, Salthill,**

**Co. Galway**

Die „Prom“ ist Irlands längste Strandpromenade. Sie liegt in Salthill, am Stadtrand von Galway, mit Blick auf die Bucht von Galway. Ein beliebter Zeitvertreib der Galwegians ist es, an der „Prom“ entlangzuspazieren und, bevor sie wieder umkehren, „gegen die Mauer zu treten“ – gegenüber der Sprungbretter am Blackrock. Keiner weiß, wo genau diese Tradition an der Prom begann, aber es heißt, dass diejenigen, die gegen die Mauer treten, Glück und Reichtum erlangen.



**Oliver's Seafood  
Bar & Restaurant**  
Cleggan, Co. Galway  
Web: [www.oliversbar.com](http://www.oliversbar.com)

Probieren Sie einige der besten Meeresgerichte im Westen Irlands einschließlich der berühmten Cleggan-Krebsschere. Oliver's ist eine ungewohnte Bar bzw. ein Restaurant, wo Sie sich unter die Einheimischen dieses winzigen Fischerdorfes in Connemara mischen können. Livemusik jeden Mittwoch.

**Teach Ceoil, Zentrum für Traditionelle Kunst**  
Tully, Connemara, Co. Galway  
Web: <http://goconnemara.com/directory/details/405>

Das Teach Ceoil (was „Haus der Musik“ bedeutet) liegt auf der Halbinsel Renvyle und wird als ein Zentrum für Traditionelle Kunst mit einem Unterrichtsangebot für irische Musik und irischen Tanz betrieben. Jeden Dienstagabend um 21.00 Uhr im Juli und August findet eine Seisún statt, ein Abend der traditionellen irischen Musik, bei dem die Toptalente des Gesang und Tanzes aus Connemara auftreten. Die Veranstaltung ist bei den Einheimischen sehr beliebt und besteht bereits seit 30 Jahren. Es werden keine Vorabbuchungen entgegengenommen, deshalb kommen Sie pünktlich und erleben Sie dieses authentische Connemara-Erlebnis in einer Landhausküchenumgebung.

*Kloster, das lange als Internat diente:  
Kylemore Abbey in Connemara*





### **Doonloughan Beach**

**Roundstone, Connemara, Co. Galway**

Hauptsächlich unter den Einheimischen bekannt, ist dies ein toller Strand, um auf den Wellen des Atlantiks zu surfen. Es gibt zu allen Gezeitenphasen eine gute Brandung.

### **An Bullin Blasta**

**Ceardlann Craft Village,  
An Spidéal,  
Co. Galway**

Diese Bäckerei mit eigenem Café ist eingebettet in eine Reihe von Werkstätten in der kleinen Stadt An Spidéal (Spiddal) am Rande von Connemaras Gaeltacht, aber noch nahe der Stadt Galway. Sein Name bedeutet auf Irisch „Leckerer Laib“ und es wird sowohl eine Auswahl an hausgemachter Backware angeboten als auch ein paar Hauptgerichte wie Fischfrikadellen oder Suppe aus Meeresfrüchten. Außerdem gibt es eine Reihe eigener Chutneys und Salatsoßen zum Mit-nach-Hause-Nehmen und Genießen.

### **Coyne's Bar & Bistro**

**(Tigh Chadhain), Kilkierin,  
Co. Galway**

Dieser familiengeführte altmodische Pub liegt im Dorf Kilkierin im Herzen von Connemaras Gaeltacht und bietet ein authentisches Erlebnis. Er ist bekannt für seine reichhaltige Meeresfrüchtesuppe und seine „Atlantic Fish & Chips“. Ein bodenständiger Ort mit wunderschöner Lage, an dem Sie an schönen Tagen draußen sitzen und die Esel im angrenzenden Feld beobachten können.

*Auch das ist Irland: schneebedeckte Gipfel*

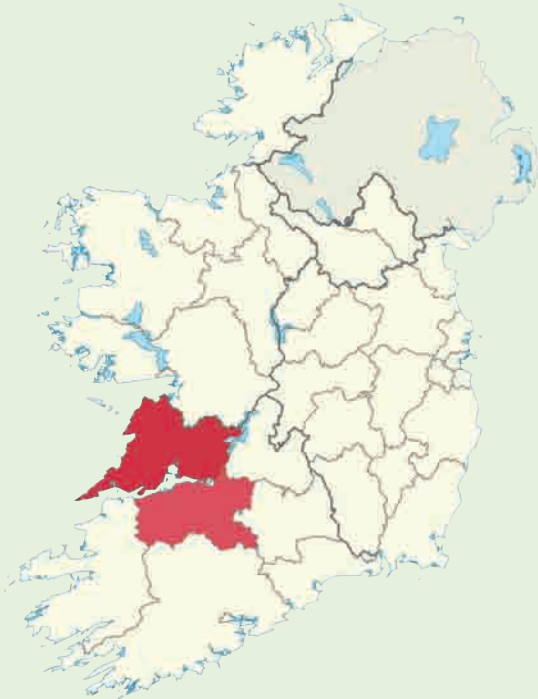




## Mittlerer Westen: Clare & Limerick

DER NAME DER GRAFSCHAFT LEITET SICH VOM IRISCHEN WORT CLÁR (PLANKE) AB. IM 12. JAHRHUNDERT GAB ES EINEN ÜBERGANG AUS PLANKEN ÜBER DEN FLUSS FERGUS. DARAUS WURDE DER NAME FÜR DIE GANZE GEGEND ABGELEITET. CLARE TRÄGT AUCH DEN BEINAMEN BANNER COUNTY.

LIMERICK WURDE IM 9. JAHRHUNDERT VON WIKINGERN ALS HANDELSNIEDERLASSUNG GEGRÜNDET. AUF EINE 800-JÄHRIGE GESCHICHTE BLICKT DAS KING JOHN'S CASTLE HOCH ÜBER DEM SHANNON ZURÜCK. DAS LIMERICK CITY UND DAS HUNT SIND BEKANNTE MUSEEN, UND KUNSTGALERIEN GIBT ES IN GROßER ZAHL. VOR ALLEM ABER STEHT LIMERICK FÜR RUGBY, WIE AUCH DAS KÜRZLICH ERWEITERTE THOMOND PARK STADIUM BELEGT. MUSIKINTERESSIERTEN SEI DAS DOLAN'S IN DER DOCK ROAD EMPFOHLEN, WO FAST TÄGLICH LIVE-MUSIK AUF DEM PROGRAMM STEHT.



## Doolin

Doolin zeichnet sich dadurch aus, dass es seinen gälischen Namen mit Irlands Hauptstadt Dublin teilt, da beide vom gälischen ‚Dubhlinn‘ kommen, was „Schwarzes Becken“ bedeutet.

Oft als spirituelle Heimat der irischen traditionellen Musik bezeichnet, gibt es hier lebhaftere nächtliche Sessions in den gemütlichen Dorfpubs. Die Läden im Dorf sind voll mit allen möglichen Arten von irischen Kunsthandwerksstücken und Kleidung, worunter Sie Ihr Mitbringsel oder Andenken an Ihren Besuch aussuchen können. Besucher können die Fähre zu den Aran Islands nehmen oder eine Rundfahrt zum Fuße der 200m (700 Fuß) hohen Cliffs of Moher machen und diese Kultattraktion aus einer völlig anderen Perspektive bewundern.

Dem rauen Atlantischen Ozean widerstehend und von der spektakulären nackten Kalksteinlandschaft des Burren umgeben, besticht Doolin mit seiner atemberaubenden Schönheit.

## Lahinch

Lahinch ist einer der wichtigsten Badeorte der Westküste und der reinste Bienenstock im Sommer. Neben seinem wundervollen Strand hat die Stadt noch besonderen Weltruf vor allem für zwei Aktivitäten: Golfen und Surfen. Seit dem späten 19. Jahrhundert kommen Golfer, um auf dem berühmten Links-Meisterschaftsplatz zu spielen. Für Surfer ist Lahinch als weltklasse Surfdestination beliebt. Es gibt eine Reihe von geprüften Surfschulen, die auf alle Erfahrungsniveaus ausgerichtet sind. Aber die Stadt bietet noch viel mehr. Mitten auf der Promenade zur Atlantikseite hin befindet sich Seaworld mit familiengerechten Aktivitäten wie einem Indoor-Schwimmbad und dem Aquarium. Die Stadt ist außerdem der Ausgangspunkt für den spektakulären 123 km (76 Meilen) langen Burren Way-Wanderweg. Mit einem großen Angebot an Unterkunftsmöglichkeiten, quirligen Pubs und Restaurants für jeden Geschmack ist Lahinch das Zentrum von Nord-Clare.



## Kilkee

Kilkees Aufstieg zum Badeort begann im frühen viktorianischen Zeitalter, als wohlhabende Familien aus Limerick sich Sommerresidenzen in der Nähe des schönen, sichelförmigen Strandes der Stadt bauten. Als Kilkee schließlich bekannt wurde für seine Bademöglichkeiten und natürliche Schönheit, reisten viele gesellschaftliche Berühmtheiten dorthin, so wie Sir Aubrey de Vere, Charlotte Bronte (die ihre Flitterwochen hier verbrachte) und Lord Alfred Tennyson. Die Stadt hat ihren viktorianischen Charakter bis heute erhalten. Am Südende des Strandes bilden die Diamond Rocks und die Pollock Holes natürliche Schwimmbekken und lohnen einen Besuch. Die dramatischen Klippenwanderungen befinden sich an beiden Enden der Stadt. Kilkee ist der ideale Ausgangspunkt um Loop Head zu erkunden.

## Kilrush

Kilrush liegt an der Mündung des Shannon, dort wo der große Fluss auf den wilden Atlantischen Ozean trifft. Sie ist die größte Stadt an der Küste von Clare und entstand in den 1800er Jahren als Hafens-, Markt- und Poststadt. Ein gut markierter Weg ermöglicht den Besuchern, Sehenswürdigkeiten und Attraktionen der Stadt zu erkunden. Vom modernen Jachthafen aus können Sie ein Boot nach Scattery Island nehmen oder einen Beobachtungstrip zu den Shannon-Delfinen buchen. Scattery Island ist ein nationales Denkmal: St. Senan gründete hier im 6. Jahrhundert ein Kloster, das in den folgenden Jahrhunderten erheblich unter den Beutezügen der Wikinger zu leiden hatte. Die Überreste auf der Insel beinhalten mehrere Kirchen, einen heiligen Brunnen und einen Rundturm aus dem 10. Jahrhundert. Zurück in Kilrush besuchen Sie den Vandeleur Walled Garden, einen schön restaurierten viktorianischen Garten mit einem horizontalen Labyrinth, ungewöhnlichen Wasserspielen und einem freistehenden Glashaus im viktorianischen Stil. Von den originalen Steinmauern umgeben, bietet dieses Hofambiente auch ein Cafe und einen Geschenkeladen. Die Gärten liegen auf 420 Morgen zugänglichen Waldes, der zum Großteil im 18. Jahrhundert angepflanzt wurde und viele alte Bäume von großer Schönheit enthält.

## Sehenswürdigkeiten & Geheimtipps

### Aillwee Cave & Greifvogel-Zentrum

**Ballvvaughan, Co. Clare**

**Tel: +353 657077036**

**E-Mail: [info@aillweecave.ie](mailto:info@aillweecave.ie)**

**Web: [www.aillweecave.ie](http://www.aillweecave.ie)**

Die Schauhöhle Aillwee Cave heißt Sie in ihrer dramatischen Unterwelt willkommen. Fachmännische Höhlenführer werden Sie begleiten und Sie informieren bei dem Streifzug durch die wunderschönen Höhlen – über überbrückte Abgründe, unter seltsamen Felsformationen hindurch und entlang tosender Wasserfälle, die den ahnungslosen Besucher manchmal sanft mit ihrem Sprühnebel einhüllen! Staunen Sie über den erstarrten Wasserfall und erkunden Sie Knochenfunde des heute ausgestorbenen Braunbären (ursos arctos). Ihr Führer wird Sie wieder sicher in die Außenwelt zurückbringen, wo Sie einen der spektakulärsten Ausblicke auf die Bucht von Galway erleben werden. Das Burren Birds of Prey Centre bildet und unterhält seine Besucher mit dynamischen Flugschauen vor der dramatischen Landschaft des Burren. Sie können dynamische Flugschauen erleben, bei denen Sie mitwirken und den Vögeln sehr nahe kommen können. Das Zentrum bietet außerdem „Hawk Walks – Falkenwanderungen“ an, die eine einmalige Gelegenheit sind, mit einigen der besten Raubtiere der Natur zusammenzuarbeiten.

### Burren Smokehouse

**Lisdoonvarna. Co. Clare**

**Tel: +353 65 7074432**

**E-Mail: [info@burrensmokehouse.ie](mailto:info@burrensmokehouse.ie)**

**Web: [www.burrensmokehouse.ie](http://www.burrensmokehouse.ie)**

Das Besucherzentrum des Burren Smokehouse lädt Sie ein zu einer Verkostung ihres Räucherlaches und zur kostenlosen DVD-Vorführung über den Vorgang des Räucherns – verfügbar auf Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch und Dänisch. Innerhalb des Gebäudes haben die Besitzer die erste Trockenkammer erhalten, die genutzt wurde, als der Betrieb gegründet wurde. Stöbern Sie im Feinschmeckerladen, wo Sie nicht nur die Produkte des Burren Smokehouse, sondern auch lokale und irische Speisen und Handwerksstücke erwerben können. Es wird ein weltweiter Versandservice im Besucherzentrum und auf der Website angeboten – wählen Sie etwas aus der großen Produktpalette aus und lassen Sie es sich nach Hause oder zu Freunden oder Familie liefern, als ein Andenken an Irland.



### **Doolin Cave**

**Doolin, Co. Clare**

**Tel: +353657075761**

**E-Mail: [tours@doolincave.ie](mailto:tours@doolincave.ie)**

**Web: [www.doolincave.ie](http://www.doolincave.ie)**

Der „Große Stalaktit“ ist ein Naturwunder des Doolin Cave und wird gerade zu einem der wichtigsten Öko-Touristenziele in Irland. Mit einer Länge von 7,3 m (23 Fuß) ist er als längster Stalaktit in der nördlichen Hemisphäre bekannt. In dem Moment, in dem Sie beginnen mit Ihrem Führer über 80 Fuß in den ersten Tunnel der Höhle hinunterzusteigen, betreten Sie eine unwirkliche Welt, die vom Wasser geformt wurde. Wenn Sie das erstaunliche, katedralartige Gewölbe betreten, das den riesigen Stalaktiten beherbergt, tauchen Sie für kurze Zeit in eine Welt primitiver Dunkelheit ein. Dann, blitzartig, werden Sie von Ehrfurcht ergriffen, wenn der dezent beleuchtete Stalaktit vor ihren Augen erscheint. Der neueröffnete Farmland Nature Trail, der für Besucher kostenlos ist, gibt Ihnen Gelegenheit einen entspannten Spaziergang durch die Umgebung von Doolin Cave zu machen, mitten durch einheimische Waldpflanzen, Bäume und Wildblumenwiesen.

### **Cliffs of Moher Besucherzentrum**

**Liscannor. Co. Clare**

**Kontakt: Geraldine Enright**

**Tel: +35365 708 6141**

**E-Mail: [info@cliffsofmoher.ie](mailto:info@cliffsofmoher.ie)**

**Web: [www.cliffsofmoher.ie](http://www.cliffsofmoher.ie)**

Die Cliffs of Moher sind Irlands meistbesuchte Naturattraktion. Sie erstrecken sich über 8 km (5 Meilen) entlang der Atlantikküste des County Clare im Westen von Irland und sind an ihrem höchsten Punkt, bei Knockardarkin, direkt nördlich von O'Brien's Tower, 214 m (702 Fuß) hoch. Am südlichen Ende der Cliffs of Moher befindet sich Hags Head, ein Kap, das vom Norden aus gesehen einer sitzenden Frau ähnelt. Die „Cliffs of Moher Visitor Experience“ liegt fast in der Mitte der spektakulärsten Klippen und beherbergt ein in den Hang gebautes Besucherzentrum, O'Brien's Tower, einen Aussichtsturm aus dem 19. Jahrhundert, und bietet 800 Meter geschützter Pfade am Klippenrand, Aussichtspunkte und Stufen.

*Poul nabrone Dolmen im Burren*



Cliffs of Moher.

### Liscannor Rock Shop

Liscannor, Co. Clare

Tel: :+35365 7081930

E-Mail: [info@therockshop.ie](mailto:info@therockshop.ie)

Web: [www.therockshop.ie](http://www.therockshop.ie)

Der Rock Shop weist eine faszinierende Ausstellung von Fossilien und Sammlersteinen auf, mit einem Schaubereich, wo eine DVD von der Geschichte der Steinbrüche in der Gegend erzählt und wo die Eigenschaften der verschiedenen Steinplatten, die aus Steinbrüchen in der Liscannor Moher-Region stammen, betrachtet werden können. Sein Ausstellungsfundus an Edelsteinen und Halbedelsteinen aus Irland und der ganzen Welt führten dazu, dass der Rock Shop als „Aladdins virtuelle Höhle“ beschrieben wurde. Ausgestellt wird eine Sammlung von Mineralien für junge und alte Sammler, und erst vor Kurzem neu hinzugekommen ist eine Sammlung irischer Mineralien. Das Zentrum umfasst einen Miniaturwasserfall, ein Restaurant und eine Teestube, wo Sie sich hinsetzen und entspannen können.

### Loop Head – der beste Ort in Irland ...

... um Urlaub zu machen. Das fand zumindest die Mehrheit der teilnehmenden Leser der *Irish Times* als Ergebnis einer Umfrage des Jahres 2013. Verdient hat diese landschaftlich traumhafte Halbinsel es allemal. Hinzu kommt eine hervorragende Basisarbeit der dort lebenden Bevölkerung und ein hoher Gemeinschafts-sinn. Einfach mal vorbeischaun auf [www.loopheadclare.com](http://www.loopheadclare.com) oder [www.loophead.ie](http://www.loophead.ie).

**Oder am besten: selbst hinfahren!**

### Lahinch Seaworld

The Promenade, Lahinch, Co. Clare

Tel: +353657081900

E-Mail: [seaworldlahinch@gmail.com](mailto:seaworldlahinch@gmail.com)

Web: [www.lahinchseaworld.com](http://www.lahinchseaworld.com)

Verbringen Sie einen vergnüglichen Tag im Indoor-Komplex von Seaworld. Besuchen Sie eines der größten Indoor-Aquarien Irlands und treten Sie Auge in Auge einigen seltenen und gruseligen Fischarten gegenüber, wie zum Beispiel den heimischen Haien, Rochen, Meeraalen, Plattfischen und Hummern. Danach können Sie im 25 m (82 Fuß) großen Schwimmbad entspannen, das auch ein Kinderbecken, eine Sauna, einen Whirlpool und eine Dampfsauna hat. Weitere Angebote vor Ort beinhalten ein Cafe auf der Promenade und einen Strandladen.

### Besonderer Discovery Point: Loop Head

An der westlichen Spitze des County Clare erstrecken sich friedliche Straßen und einsame Strände entlang des Loop Head Drive – eine Alternative zu den Cliffs of Moher jenseits der ausgetretenen Pfade. Diese schmale Halbinsel an der Mündung des Shannon bietet ein elementares Erlebnis: riesige atlantische Wogen krachen gegen Meilen von nackten Granitklippen und spritzen ihre Gischt hoch in die Luft. Dann erscheint die Sonne, fängt den durch die Luft fliegenden Wasserstaub ein und formt unzählige Regenbogen. Am äußersten Ende der Halbinsel sind die Buchstaben E-I-R-E weiß in das Gras oben auf der Klippe graviert, ein Relikt aus dem 2. Weltkrieg, gut sichtbar aus der Luft. Sie können für einen Panoramablick – von Kerry bis zu den Cliffs of Moher – auf den Leuchtturm von Loop Head steigen, den es seit 1690 hier gibt. Und falls Sie nicht genug kriegen können von dieser wilden wasser- und winddurchdrungenen Welt, können Sie sogar in der Unterkunft des Leuchtturmwächters aus dem 19. Jahrhundert übernachten, mit freundlicher Genehmigung des Irish Landmark Trust.

### West Clare Railway

Moyasta, Kilrush, Co. Clare

Tel: +353659051284

E-Mail: [info@westclarerailway.ie](mailto:info@westclarerailway.ie)

Web: [www.westclarerailway.ie](http://www.westclarerailway.ie)

Die West Clare Railway Visitor Experience zeigt die schön restaurierte Dampflokomotive Nr. 5, die Slieve Callan, die aus dem Jahr 1890 stammt. Besucher können eine 30minütige Fahrt auf der alten Schmalspurstrecke machen, die durch den Sänger Percy French Berühmtheit erlangte. Weitere Bestandteile der Besucherausstellung sind verschiedene Dieselmotoren, Moorbahnen und Eisenbahn-Equipment. Das originale Bahnhofgebäude zeigt Informationen zu der berühmten Bahnstrecke und enthält den alten Fahrkartenschalter und einen Warteraum. Ein altmodischer Speisewagen bietet Snacks und Souvenirs und eine Sammlung an Erinnerungsstücken.



### Vandeleur Walled Garden

Vandeleur Demesne, Killimer Road

Kilrush, Co. Clare

Tel: +353659051760

E-Mail: [info@vandeleurwalledgarden.ie](mailto:info@vandeleurwalledgarden.ie)

Web: [www.vandeleurwalledgarden.ie](http://www.vandeleurwalledgarden.ie)

Wunderschöne Steinwälle umfassen diesen geschützten Garten (2.158 Morgen), der mitten in 420 Morgen zugänglichem heimischem Wald liegt. Früher gehörte er der Familie Demesne von Vandeleur. Der Garten wurde um das alte Wegesystem herum restauriert mit einem horizontalen Labyrinth, ungewöhnlichen Wasserspielen und einem freistehenden viktorianischen Glashaus, das zugänglich für Besucher ist. Der Garten ist auf viele ungewöhnliche und empfindliche Pflanzen spezialisiert, die in dem für diesen westlichen Längengrad einzigartigen Mikroklima gedeihen. Schachbegeisterte können ihre Fähigkeiten beim riesigen Outdoor-Schachspiel austesten. Das Zentrum beherbergt auch eine historische Ausstellung, einen Kaffee- und Geschenkeladen, Pflanzenverkauf und einen Spielplatz.

### Die Linnalla-Eiscreme-Erfahrung – Entspannen am Flaggy Shore

New Quay, The Burren, Co. Clare

Kontakt: Brid & Roger Fahy

Tel: +35365707 8167 or +353 87 785 7569

E-Mail: [info@linnallaicecream.ie](mailto:info@linnallaicecream.ie)

Web: [www.linnallaicecream.ie](http://www.linnallaicecream.ie)

Die Schwäne, die sich auf dem Flaggy Shore (bekannt aus Seamus Heaneys Gedicht „Spirit Level“) versammeln, dessen Wasser neben den grasenden Kühen von Brid&Roger Fahy plätschert, geben der Linnalla-Pure-Irish-Eiscreme ihren Namen: „Linn-Éalla“, das bedeutet Schwannensee.

In dem traditionellen Milchbetrieb aus der Mitte des 19. Jahrhunderts fingen Brid & Roger 2006 an, Eiscreme aus der Milch ihrer im Burren heimischen Kurzhornrinder zu machen. Mit frischer Sahne und wunderbaren Früchten und Nüssen, von denen so viele wie möglich aus dem Burren bezogen werden, stellen sie handwerklich herrliche Eiscreme her. Ein Besuch im Ice Cream Parlour und Dessert House ist ein Muss. Hier können Sie gemütlich sitzen und entspannen, während Sie eine der vielen Eissorten genießen. Nach dieser Stärkung können Sie sich in aller Ruhe die Farm mit ihren Tieren ansehen und zur Küste spazieren, wo sich wunderbare Ausblicke bieten.

## Öko-Wanderung oder Radtour im Burren

**Burren Fine Wine & Food**  
**Corkscrew Hill Road, Ballyvaughan**  
**Co. Clare**  
**Kontakt: Cathleen Connoles**  
**Tel: +353 65 707 7046**  
**E-Mail: [info@burrenwine.ie](mailto:info@burrenwine.ie)**  
**Web: [www.burrenwine.ie](http://www.burrenwine.ie)**

Eingebettet in die verwunschenen Hügel des Burren liegt die jahrhundertalte Remise, die Burren Fine Wine & Food beherbergt. Sie befindet sich auf dem Grundstück des ehemaligen Gemeindehauses der Glenaragh Church, etwa zwei Meilen vom Zentrum von Ballyvaughan. Sie können hier frühmorgens eine geführte Radtour durchs Herz des Burren machen und anschließend ein überaus köstliches Frühstück bei Burren Fine Wine & Food genießen. Oder möchten Sie lieber stilvoll (r)ausgehen und ohne Schuldgefühle essen, da Sie nur einen sehr kleinen Fußabdruck auf dem Planeten hinterlassen? Dann ist eine Wanderung durch den majestätischen, felsigen Burren im Norden Clares mit dem sachkundigen Führer Tony Kirby (Autor von "The Burren & the Aran Islands: A Walking Guide"), gefolgt von einem Zwei-Gänge-Lunch aus besten lokalen Zutaten in Cathleen Connoles Burren Fine

Wine & Food, genau das Richtige für Sie. Burren Fine Wine & Food ist außerdem spezialisiert auf Sommer-Lunch, Afternoon Tea und den inzwischen berühmten Galway-Bay-Biowein, den Cathleens Bruder Noel O'loughlin in der französischen Region Languedoc herstellt.

## The Music Makers of West Clare

**Miltown Malbay, Co. Clare**  
**Tel: +353657085785**  
**Email: [colas@oac.ie](mailto:colas@oac.ie)**  
**Web: [www.themusicmakers.ie](http://www.themusicmakers.ie)**

The Music Makers of West Clare laden Sie in der Heimat des berühmten Wille Clancy dazu ein, in die Geschichte von traditioneller Musik, Liedern und Tanz einzutauchen. Im Besucherzentrum können Sie Berichte aus erster Hand über die bekannten Musiker aus der Ortschaft nachlesen. Schauen Sie „The Session“, einen eigens gedrehten 14-minütigen Film mit einigen unserer talentiertesten lokalen Musiker. Sie spielen die Lieblingsmusik der großen musikalischen Meister von County Clare. Diese Attraktion verbindet Wissenschaft mit Spaß und bietet einen willkommenen Aufenthalt auf dem Weg zwischen den landschaftlichen Höhepunkten von Loophead und den Cliffs of Moher.



**Klippenwanderung bei Doolin**  
**Dooanagore Farmhouse**  
**Cliffs of Moher Road, Dooanagore, Doolin,**  
**Co. Clare**  
**Kontakt: Pat Sweeney**  
**Te l: +353657074170**  
**E-Mail: dooanagore@eircom.net**  
**Web: www.doolincliffwalk.com**

Die Doolin-Klippenwanderung ist eine geführte Wanderung von der Fisherstreet im Örtchen Doolin im County Clare, entlang der Meeresklippen zu den Cliffs of Moher. Sie folgen Pat Sweeney, einem einheimischen Farmer, Wander-Enthusiasten und Historiker, auf einer Wanderroute entlang der Küste und über die Klippen von Doolin. Mit den grünen Farm-Weiden voller Kühe und Schafe auf der einen Seite und den donnernden Wellen des Atlantiks auf der anderen erleben Sie auf einmalige Weise die fantastischen Ausblicke und die atemberaubende ländliche Schönheit in diesem Teil von Clare. Ihr Führer, Pat, ist ein Experte für lokale Geschichte und Folklore und begeisterter Bewahrer einer ländlichen Lebensart, die seine Familie seit fünf Generationen als Farmer in der Gegend pflegt. Die spektakuläre 3-Stunden-Wanderung

ist einfach, denn sie führt über einen befestigten Pfad, wobei Sie den Klang des Meeres stets im Ohr haben. Als Besucher genießen Sie das Privileg, die natürliche Schönheit der Gegend zu sehen und gleichzeitig eine Darstellung Ihrer Vergangenheit und Gegenwart aus der Perspektive eines begeisterten und passionierten Führers zu hören.

### **Seerundfahrt zu den Cliffs of Moher**

**Tel: +353657075555**  
**Web: www.doolinferry.com**  
**Tel: +353 65 7075949**  
**Web: www.doolin2aranferries.com**

Machen sie einen 1-stündigen Ausflug ab Doolin und erleben Sie die mächtigen Cliffs of Moher vom Meer aus. Die Klippen erheben sich 214 m (702 Fuß) aus dem Wasser, und aus dieser Perspektive ist das Ausmaß dieses Naturphänomens wahrlich Ehrfurcht gebietend. Erfahren Sie etwas über die zahlreichen Seevögel der Klippen, die etwa 30000 der Tiere ein Zuhause bieten. Die Bootsfahrt führt auch an dem gigantischen Brandungspfeiler „An Bhreannan Mor“ entlang, mit 70 m (230 Fuß) Höhe eine wichtige Kolonie für zahlreiche Spezies.

### **Klippen- Höhlen- und Inselhopping im Kajak**

**North Clare Sea Kayaking**  
**Tel: +353 851195489**  
**or +353 86 7233649**  
**E-Mail: northclarekayaking@gmail.com**  
**Web: www.northclareseakayaking.com**

North Clare Sea Kayaking bietet zahlreiche Touren passend für Paddler jeden Alters und jeder Erfahrungstufe. Versuchen Sie sich einen Tag lang als Erforscher geheimer Gegenden und tauchen Sie ein in verborgene Höhlen, die an der Küstenlinie von Liscannor Bay verteilt sind. Oder machen Sie die Island Exploration Tour, bei der erfahrene Führer Sie nach Mutton Island begleiten, wo Sie sämtliche verborgenen Schätze der Insel erkunden können: neben seltenen und wunderschönen Seevögeln u.a. auch eine Kegelrobbenkolonie.



### Coasteering an der Bucht von Kilkee

**Kontakt: Nevsail Watersports, Kilkee, Co. Clare**

**Tel: +353 86 330 8236**

**E-Mail: [info@nevsailwatersports.com](mailto:info@nevsailwatersports.com)**

**Web: [www.nevsailwatersports.com](http://www.nevsailwatersports.com)**

Coasteering umfasst Klettern, Springen, Scrambling und Schwimmen in den Felstümpeln, Klippen und Höhlen der Gezeitenzone. Die Küstenlinie von Loop Head mit ihren Felsklippen und ihrer imposanten Meeresgeologie ist wie geschaffen für diesen Sport. Ausgestattet mit Ganzkörper-Neoprenanzug, Schwimmweste, Helm und geeignetem Schuhwerk und unter Anleitung eines erfahrenen Führers erkunden Sie Höhlen, Wasserfurchen, Buchten und Felsformationen, sowohl zu Land als auch im Wasser.

### Foynes Flying Boat Museum

**Foynes, Co. Limerick**

**Tel: +3536965416**

**E-Mail: [info@flyingboatmuseum.com](mailto:info@flyingboatmuseum.com)**

**Web: [www.flyingboatmuseum.com](http://www.flyingboatmuseum.com)**

Ein Besuch im Foynes Flying Boat Museum mit seinem maßstabgetreuen Nachbau eines B314 Flugbootes ist ein absolutes Muss! Das Museum erinnert an die Ära von 1939-1945, als der transatlantische Flugverkehr zwischen Europa und Amerika sich auf Foynes konzent-

rierte, mit Flugbooten, die die geschützte Wasserstraße zwischen dem Dorf und der Insel Foynes nutzten. Diese einzigartige Geschichte wird durch ein breites Spektrum an Ausstellungsstücken und grafischen Illustrationen wiedergegeben, die im originalen Terminal-Gebäude gezeigt werden, zusammen mit einem authentischen 1940er-Jahre-Kino und den Funk- und Wetterräumen – komplett ausgestattet mit Sendern, Empfängern und Morse-Ausrüstung. Einzigartige Geschenke und Souvenirs, einschließlich vieler Dinge für Flugzeugbegeisterte, können im Geschenkladen erworben werden. Im Museum ist auch das Brendan O'Regan Restaurant, das täglich für Besucher geöffnet hat.

### Vogelbeobachtung an den Brücken von Ross

**Co. Clare**

**Web: [www.clarebirdwatching.com](http://www.clarebirdwatching.com)**

Die Brücken von Ross waren früher ein Trio von Brandungstoren, doch über die Jahre wurden sie vom stürmischen Atlantik abgetragen, sodass jetzt nur noch eine markante „Brücke“ zu sehen ist. Dieses tief liegende Areal bietet die ideale Orientierung, die es als international bekannten Ort zur Vogelbeobachtung auszeichnet. Im Spätsommer und im frühen Herbst fliegen Seevögel wie Sturmtaucher, Raubmöwen und Sturmvögel nahe an der Küste entlang, manchmal auch darüber hinweg, wenn sie Irlands Westküste auf Ihrer Reise nach Süden folgen.

### RIB-Touren an der Mündung des Shannon

**Clark Clifford, Shannon Estuary RIB Tours**

**Tel: +353868140833**

**E-Mail: [info@ribtours.ie](mailto:info@ribtours.ie)**

**Web: [www.ribtours.ie](http://www.ribtours.ie)**

Buchen Sie eine RIB-Tour ab Torbert oder Foynes und entdecken Sie Irlands größte Flussmündung. Die Foynes Island Tour (30 min) führt Sie nach Foynes Island und von dort zu Aussichtspunkten an der Fergus-Mündung, wo sich eine fast völlig unberührte Küstenlinie und ständig veränderte Landschaft darbieten, dazu eine Vogelwelt, wie Sie von der Küste aus fast unmöglich zu beobachten ist. Die Estuary Historical and Wildlife Tour (60 min) erkundet die äußere Mündung mit Ihrer Tierwelt und führt die Besucher zur historischen Insel Scatterey Island, wo man die Ruinen eines Klosters aus dem 6. Jahrhundert, mehrere mittelalterliche Kirchen und einen einzigartigen Rundturm aus dem 10. Jahrhundert vorfindet.



Hafen im County Clare



# Günstigster Reisezeitpunkt 2014 - Gut, dass Sie vergleichen

Rechnung Flug pro Person  
20.7. bis 4.8. ab Frankfurt

Flugpreis: 138,90 €  
Steuern: 97,- €  
Gebühren: 30,- €

---

265,90 €

## 2 Wochen irischer Mietwagen (aber addieren Sie bitte Ihren Flugpreis dazu!)

	JUNI					JULI															AUGUST										
	1	...	15	...	30	1	2	3	...	6	7	8	9	10	17	18	23	24	...	28	29	30	31	1	17	18	19	20	21	24	...
HERTZ Paket B						392					616					812					392										
Hertz Paket C						448					700					896					448										
Enterprise						784					840					784					504										

Alle Mietwagenpreise basieren auf Kategorie Opel Corsa o.ä. für 14 Tage Mietdauer im all inclusive Paket.

## Und wie entscheiden Sie sich jetzt?

Sommerferien 2014	(ohne Gewähr)
Baden-Württemberg	31.07. - 13.09.
Bayern	30.07. - 15.09.
Berlin	09.07. - 22.08.
Brandenburg	10.07. - 22.08.
Bremen	31.07. - 10.09.
Hamburg	10.07. - 20.08.
Hessen	28.07. - 05.09.
Mecklenburg-Vorpommern	14.07. - 23.08.
Niedersachsen	31.07. - 10.09.
Nordrhein-Westfalen	07.07. - 19.08.
Rheinland-Pfalz	28.07. - 05.09.
Saarland	28.07. - 06.09.
Sachsen	21.07. - 29.08.
Sachsen-Anhalt	21.07. - 03.09.
Schleswig-Holstein	14.07. - 23.08.
Thüringen	21.07. - 29.08.

Alles zum Thema  
Mietwagen  
Fähren  
Flüge usw.

finden Sie bei Gaeltacht Irland Reisen auf  
[www.gaeltacht.de](http://www.gaeltacht.de)

## gegen ...

## 2 Wochen oder länger mit dem Auto und Fähre nach Irland / Hin- und Rückfahrt (in gleicher Saisonzeit)

	JUNI														JULI														AUGUST														Sept.	
	15	...	18	19	20	21	22	25	28	29	30	1	2	4	5	6	7	8	...	14	15	...	2	6	7	...	12	13	...	18	19	20	21	22	23	...	26	27	...	31	1	2		
DFDS Seaways + Irish Ferries (Dünkirchen - Dover & Holyhead - Dublin bzw. Pembroke - Rosslare)	358														438																													
DFDS Seaways + P&O Ferries (Amsterdam-Newcastle & Cairnryan-Larne)	690														850																												610	
Irish Ferries (einfache Fahrt) (Cherbourg bzw. Roscoff - Rosslare)	156							293							343							456							343							293							156	
Irish Ferries (einfache Fahrt) (Rosslare - Cherbourg bzw. Roscoff)	293			456											343							293							156															

Bei DFDS Seaways + Irish Ferries: Preise für Hin- und Rückfahrt; 2 Personen inkl. normaler PKW  
Bei DFDS Seaways & P&O Ferries: Preise für Hin- und Rückfahrt; 2 Personen inkl. normaler PKW und inkl. 2-Bett Innenkabine  
Bei Irish Ferries Direktfähre: Preise einfache Fahrt und inkl. Ruhesessel, bitte entsprechend addieren!

# Sean Winns Welt

aus dem  
irland journal  
3.03

*Sean Winns Welt ist klein, eingefasst in das hölzerne Geviert der Fensterrahmen, deren brandroter Anstrich sich wie dicke Lidstriche vom blendend weißen Verputz des Hauses abheben.*

Wenn Sean Winn von seinem Eckplatz am Kamin aus seinem Schaukelstuhl durch die Spitzenvorhängchen schaut und durch das grüne Gewirr der Geranienstängel, dann sieht er ein kurzes Kurvenstück der schmalen Teerstraße von Letterfrack nach Clifden, das von Brombeerhecken gesäumt ist, von Mehlbeerbäumen und Ebereschen. Links und rechts der Hofeinfahrt versperren übermannshohe Fuchsien- und Rhododendronbüsche die Sicht. Aber die Straße kann Sean immer sehen.

Manchmal auch die Katze, wenn sie sich im Kies der Hofeinfahrt zusammenrollt. Dann weiß Sean, dass er nicht ganz allein ist. So schaukelt Sean die Minuten und Stunden vorbei und wartet wie eine Spinne am Rande ihres Netzes. Seans Opfer sind die Touristen.

Schimpfend und gestikulierend stürmt der Mann in den Gummistiefeln, der braunen Hose und dem roten Pullover aus der Tür, kommt mit erhobenen Fäusten drohend näher und sprudelt los: Ob denn der Fremde noch soviel Höflichkeit

besitze, um die Erlaubnis einzuholen, das Cottage zu fotografieren. Hier sei Privatbesitz. Der sei zu respektieren. Ob denn in dem Land, wo der Fremde herkomme, solche Sitten herrschten. Die Höflichkeit verlange doch ...

Aber für ein Pfund Entgelt dürfe der Fremde weiterfotografieren. Gut, Sean, ein Pfund. Aber auf dieses Geschäft, please, müsse angestoßen werden. Mit Cider aus der Zwei-Liter-Flasche. Und dann erzählt Sean am Kamin, in dem der Torf glüht und über dem der Teekessel hängt, die Geschichten seiner Wegelagerei und wie er darauf gekommen ist. Eines Tages, es war in diesem Sommer, rollte ein Bus mit amerikanischen Touristen vorbei. Die riefen hinter den getönten Fensterscheiben „Oh, how lovely“ und dann wollten alle die Idylle mit der Katze und den rot gestrichenen Tür- und Fensterrahmen knipsen. Und Sean sollte sich vor seinem Haus postieren wie ein irischer Gartenweg. Da sagte Sean „just for fun“, die Amerikaner sollten zahlen. Ein Pfund pro US-Nase. Und die Amerikaner zahlten anstandslos. Als die schnatternde Touristenschar verschwunden war, zählte Sean über 100 Pfund in seinen Händen. Oh heiliger St. Patrick, welch ein Segen! Aber was hilft das viele Geld gegen die Einsamkeit in dem weiß verputzten Cottage an der Straße von Letterfrack nach Clifden? „Ja“, sagte Sean, „eine Frau wäre gut, am

besten eine aus Deutschland.“ Seit die Mutter tot ist, ist die Stille noch unerträglicher geworden in der Küche, die mit Mickey-Mouse-Heftseiten tapeziert ist. Der Papst lächelt tröstend von den Wänden, die heilige Maria auch, über dem Fußboden aus Feldsteinen flirrt das Sonnenlicht im leichten Rauch des Torffeuers. So muss doch das Klischee-Irland sein, arm aber glücklich. Die Muscheln auf dem Tisch wollte Sean noch schnell wegräumen. Aber da hatten die Fremden das traditionelle Arme-Leute-Essen der Iren schon gesehen ... Es gibt viele Sean Winns in Connemara, das die Touristen so lieben, weil es so anders ist, so kärglich und arm und doch von einer großartigen Landschaft, die voller Farben ist. Die Reiseführer, alle, sagen, hier sei alles „faszinierend“ - „ursprünglich“, „unberührt“, „einsam“ und „wild“. Mit diesen Adjektiven kann Sean Winn wenig anfangen.

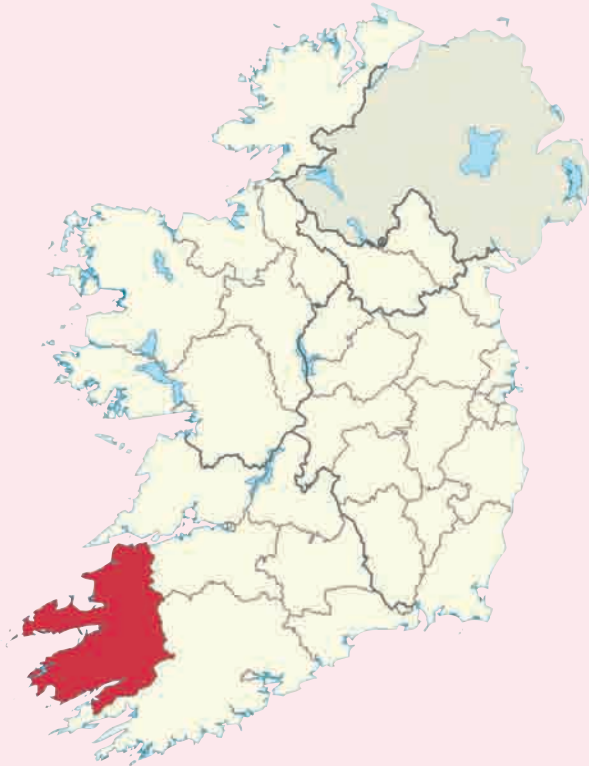
Dann, Sean Winn, geh wenigstens nach Clifden, in die kleine Stadt, wo die Pubs und bei Nacht die hellen Schaufenster und die warmen Mädchen sind. Aber das alles müsste bezahlt werden. Mit einem Lohn für Arbeit. Aber Arbeit gibt es wenig in Clifden. Und so sagt Sean Winn wie viele andere seiner Landsleute aus Connemara auch: „I have to like it“ - das kalte, kleine Cottage, das nur für Touristen romantisch ist, die Einsamkeit an der Straße, die Leere in der Brust, wenn die frühen Abende kommen und die langen Nächte, die Sean in Letterfrack im Pub verbringt. Dann radelt er schwankend nach Hause - God help him und alle anderen Heiligen auch. Am nächsten Morgen wird Sean zu den Touristen sagen: „It was a long, long night“, und er wird ihnen ein Pfund abknöpfen für die Fotos, und die meisten werden gar nicht merken, dass Sean eigentlich nur ein Gespräch und kein Geld will. Denn viele Gläser Cider und viele Tassen Tee und Brot für den Gast kosten mehr als ein Pfund. Irische Wegelagerei, die Gastfreundschaft ist. „Fahrt zurück über Clifden und Letterfrack“, bittet Sean, „dann werde ich am Abend Tee kochen.“ Wir versprochen es und wussten, dass wir es nicht halten würden.

Rainer Schauer



## Südwesten: Kerry

KERRY WIRD OFTMALS ALS „DAS KÖNIGREICH KERRY“ BEZEICHNET, UND DIE MENSCHEN VON KERRY SIND DER FESTEN MEINUNG, DASS IHRE GRAFSCHAFT DAS PARADIES AUF ERDEN IST. ES IST KEIN WUNDER, DASS SEIT HUNDERTEN VON JAHREN DIE TOURISTEN IN DIESES SCHÖNE FLECKCHEN ERDE STRÖMEN. DER RING OF KERRY, DINGLE WAY ... MAGISCH ANZIEHENDE BEGRIFFE, DIE STETS EINLÖSEN, WAS SIE VERSPRECHEN. UND ÖFTER ALS MAN GLAUBT SPIELT AUCH DAS WETTER MIT!



## Ballybunion

Das Seebad Ballybunion ist ein Juwel in der Krone Nord-Kerrys und liegt idyllisch in einer Umgebung von natürlicher Schönheit mit Blick auf den Atlantik. Die Stadt hat zwei mit der Blauen Flagge ausgezeichnete Strände und malerische Meereshöhlen vorzuweisen und bietet Besuchern das ganze Jahr hindurch eine große Auswahl an Unterkünften, Festivals und Aktivitäten. Ballybunion ist die Heimat des berühmten Ballybunion Golf Club, unter dessen vielen bekannten Gästen Tom Watson und Bill Clinton sind. Von Spiel und Spaß beim internationalen Bachelor Festival über Wandern, Golfen, Surfen, Delfinbeobachtung und Algenbäder bis zu Abendvorstellungen im modernen Theater wird alles geboten.

## Kenmare

Kenmare ist eine elegante Marktstadt aus dem 17. Jahrhundert, die auf Gälisch „neidin“ oder „das Nest“ genannt wird. Dieser gastfreundliche, lebhafte Ort pulsiert förmlich mit seinen Fünfsternehotels und schicken Spas, B&Bs, eleganten Restaurants, Designshops, gemütlichen Cafés und Dutzenden netter Pubs mit traditionellen Livemusiksessions und mit seinen das ganze Jahr über stattfindenden Festivals. Dennoch – selbst mitten in dieser geschichtsträchtigen Stadt am südlichen Ring of Kerry – ist man immer von Natur umgeben und stets nur Momente von Ruhe und Beschaulichkeit entfernt. Die Landschaft eignet sich wunderbar für Wanderungen mit ihren Seen, Flüssen und dem offenen Meer, umgeben von Bergen – mit Heide und Ginster bedeckte Hänge im Norden und traumhafte Ausblicke zu den blauen Gipfeln der Beara-Halbinsel über die Bucht. Außerdem gibt es hier zahlreiche Zeugnisse der Frühgeschichte – Steinkreise und -forts, Menhire, Bullaunsteine und Rath. Besucher sind auch vom Wasser begeistert bei Meeressafaris auf dem Atlantik oder im Schutz der Bucht beim Kajaken, Schwimmen und Segeln.

## Tralee

Tralee, die Hauptstadt der Grafschaft Kerry, ist ideal gelegen im Schutz der Slieve Mish Mountains und der Bucht von Tralee. Die Stadt bildet mit ihrem breiten Angebot von Allwetter-Attraktionen, Einkaufsmöglichkeiten und historischen Gebäuden einen geschäftigen Mittelpunkt

sowohl für Besucher als auch für Einheimische. Beim Besuch von Tralee können Sie in der Zeit zurückreisen und im Kerry County Museum mehr über die Geschichte Kerrys erfahren. Viel Wert wurde auf die Erhaltung der Überreste von Tralees Architektur aus dem 18. Jahrhundert gelegt, die in georgianischen Straßen und alten Gassen, in gepflegten Häusern und restaurierten Gerichtsgebäuden und Kirchen sichtbar wird. Tralee hat nie seine historische Vergangenheit und die Verbindung mit Mythen, Folklore und Legenden vergessen und feiert all dies das ganze Jahr über mit einer breiten Palette von Festivals und Events, beispielsweise alljährlich im August mit dem Rose of Tralee International Festival. Für Outdoor-Begeisterte ist Tralee die Heimat des Kerry Camino: eine Wanderung, die dem nordspanischen Jakobsweg nachempfunden ist. Auf einer Route von Tralee nach Dingle können die Teilnehmer in die Fußstapfen Sankt Brendans des Reisenden treten. Besucher Tralees haben bei der Unterhaltung die Qual der Wahl. Hier befindet sich auch das Siamsa Tíre, das Nationale Folklotheater von Irland, wo Besucher aus aller Welt in einem wunderschönen Gebäude das Beste aus der irischen Kultur genießen – Musik, Gesang und Tanz.

### **Besonderer Discovery Point: Siamsa Tíre \***

Die einzigartige Organisation Siamsa Tíre ist das „nationale Folklotheater Irlands“. Die Aufführungen sind eine Mischung aus traditionellem irischem Tanz, Gesang und Livemusik, die sich als Schauspiele zu auch emotional unvergesslichen Erlebnissen verbinden. Siamsa Tíre wurde 1968 gegründet und hat seither das Ziel, Irlands traditionelle Musik, seinen Gesang und Tanz durch Ausbildung und Darbietung zu erkunden und zu bewahren. Das Theaterensemble entwickelt kontinuierlich neue, spannende Projekte und geht auch alljährlich im In- und Ausland auf Tournee.

**Mai/Juni/September: Mo-Do u. Sa**  
**Juli/August: Mo-Sa**

**Tickets/Auskünfte: +353 66 712 30 55**  
**Tralee, Co. Kerry**  
**info@siamsatire.com**  
**www.siamsatire.com**



*Slea Head auf Dingle*

## **Dingle**

Am äußersten Rand Europas, so westlich, wie man in Irland nur gelangen kann, liegt die atemberaubende Dingle-Halbinsel die einst vom National Geographic als „der schönste Ort auf Erden“ beschrieben wurde. Hier gibt es spektakuläre Meerespanoramen und Landschaften, die von den Elementen geformt wurden, an einer wilden und zerklüfteten Küste mit steilen Klippen und Sandstränden. Die Dingle-Halbinsel ist ein Ort, den die Iren sehr gern besuchen, der aber nach wie vor von Auswärtigen weitgehend unentdeckt ist. Das heißt, ausgenommen

Künstler, Musiker und Autoren, die aus aller Welt herkommen, um zu leben, zu essen und um die authentische Kultur zu atmen: echtes Essen, echte Gespräche, echte Geschichten und echtes gemütliches Beisammensein („ceol agus craic“) bei den Musiksessions und Festivals in den winzigen Ansiedlungen Dingles. Das Land ist reich an Frühgeschichte mit seinen prähistorischen Stätten und dem frühchristlichen Erbe: keltische Kreuze, die Bienenkorbbhütten der Mönche und die älteste steingedeckte Kirche Irlands. Es ist ein weiter Weg hierher. Doch hier werden Sie das wahre Irland finden: die blühenden und ungeborenen Traditionen von Sprache und Musik, Folklore und Geschichtenerzählen, Künsten, Handwerk und traditionell zubereiteten Speisen der Halbinsel. Und vor Sleah Head - der westlichsten Spitze Dingles - liegt ein verlassenes Dorf mit einer bemerkenswerten Vergangenheit, ein Archipel, wo die größten Geschichtenerzähler Irlands das Licht der Welt erblickten: die mystischen Blasket-Inseln. Auf der Dingle-Halbinsel gibt es eine der größten Gaeltacht- (gälischsprachigen) Gemeinschaften Irlands.

## Sneem

Am Ring of Kerry, auf halbem Weg durch die Bucht, liegt das winzige Dörfchen Sneem – der gälische Name bedeutet „Knoten“ – mit seinen bunten Häusern und zwei kleinen Plätzen. Hier machen Reisende halt, um für ihr leibliches Wohl zu sorgen, bevor sie die Berge in Richtung Killarney überqueren oder Richtung Osten am Wasser nach Kenmare weiterreisen. In einer turbulenten Phase seines Lebens flüchtete sich Charles de Gaulle nach Sneem, wo er, wie er sagte, „im Frieden mit sich selbst“ war. Farbenfrohe Geschäfte und Häuser umgeben gepflegte Rasenflächen und Gärten in diesem beliebten Urlaubsort. Das Dorf beherbergt auch einen Skulpturenpark mit internationalen Werken einer Reihe von Künstlern, einen Geopark zur lokalen Geologie, einen Sinnesgarten, einen Wildtier-Lehrpfad am Flussufer und einen seltenen Korallenstrand, einen von nur zwei in ganz Irland.

## Waterville

Waterville ist ein malerisches Dorf, das schon Charlie Chaplin liebte. Es ist weltweit berühmt für seine superben Golfplätze, für Meeresforellen- und Lachs-Angeln und für seine langen Sandstrände. Die Angelmöglichkeiten hier sind so gut, dass die Gegend als „Exzellenzzentrum“ für Angeln ausgezeichnet wurde.

### Töpferei Louis Mulcahy

**Clogher, Co. Kerry**

**Tel: +35366 915 6229**

**E-Mail: [cafe@louismulcahy.com](mailto:cafe@louismulcahy.com)**

**Web: [www.louismulcahy.com](http://www.louismulcahy.com)**

Es gibt viele gute Gründe, Louis Mulcahys Töpferladen und Caife Caolóige zu besuchen; nicht zuletzt der Besuch des nahen, wunderschönen Strands von Clogher und die Atlantikwellen, die ans Ufer rauschen.

Die Töpferei selbst beherbergt die berühmte Keramik von Louis Mulcahys sowie seine Werkstatt, wo Besucher eine Schale formen und die Grundlagen der Töpferei und der Keramikherstellung erlernen können. Anschließend können die Töpfe glasiert werden, und Sie können Ihre ganz eigene Kreation, inspiriert von der schönen Reise und dem schönen Ort, zu sich nach Hause schicken lassen. Hinzugekommen ist 2013 eine selbstständige Tour, die auch durchs Werk führt. Gruppen sollten unbedingt vorab buchen.

### Kochschule Dingle

**Dingle, Co. Kerry**

**Kontakt: Martln Bealin &**

**Muireann Ni Giolla Ruaidh**

**Tel: +353 87 9177700; +353 86 8723521**

**E-Mail: [martinbealin@hotmail.com](mailto:martinbealin@hotmail.com)**

**bzw. [muireanngr@gmail.com](mailto:muireanngr@gmail.com)**

Die Kochschule Dingle bietet spannende Lektionen in irischer Kochkunst, darunter „Essen wie ein Ire“: Hier lernt man, traditionelle Schweinswurst und den Eintopf Colcannon zuzubereiten und zu kosten. Verkostung und Rezeptideen gehören dazu. Sie können auch Ihre Sinne wärmen und Ihr eigenes traditionelles braunes Sodabrot backen, den Duft aus dem Backofen riechen und es dann mit einem Scheibchen lokaler Butter probieren. Sie werden ein paar Ausdrücke auf Gälisch lernen und nebenbei einen regionalen Reim. Oder Sie lernen, die perfekten Scones zu backen und dazu die passende Marmelade selbst zu machen. Es geht nichts über einen weichen, dampfenden Scone mit reichlich selbstgemachter Marmelade. Diese Lektion ist der Schlüssel zum Selbermachen von Scones, die genau richtig sind, und als Bonus können Sie Ihr eigenes Glas Marmelade mit nach Hause nehmen.



*Dingle Hafenessicht*





## **Brauerei Dingle**

**Dingle, Co. Kerry**

**Kontakt: Colette Leahy**

**Tel: +353 66 9150743**

**E-Mail: [hello@dinglebrewingcompany.com](mailto:hello@dinglebrewingcompany.com)**

**Web: [www.dinglebrewingcompany.com](http://www.dinglebrewingcompany.com)**

Die Dingle Brewing Company hat ihr Lager nach dem großen Tom Crean benannt. Der Mann aus der Gegend, ein Mitglied der British Navy, nahm an drei der vier Antarktis-Expeditionen teil. Während der Terra-Nova-Expedition unternahm er mit übermenschlichen Kräften einen 18-stündigen Alleingang über 35 Meilen, um das Leben seiner beiden Gefährten zu retten. Tom war ein bescheidener Mensch, und als er aus der Armee ausschied, kehrte er heim nach Annascaul und eröffnete das „South Pole Inn“. Die Dingle Brewing Company befindet sich an der Spa Road im alten Molkereigebäude, das sich an die Basis des majestätischen Connor Pass schmiegt, gleich am Rand des malerischen Dorfes Dingle, Co. Kerry, Irland. Die raue Landschaft hat dieses wunderbare Bier hervorgebracht. Genießen Sie eine sachkundige Brauereiführung, dann erhalten Sie am Ende eine Kostprobe.

## **Geokaun Mountain**

**Valentia Island, Co. Kerry**

**Bernie or Muiris**

**Tel: +353 87-6493728**

**Web: [www.geokaun.com](http://www.geokaun.com)**

Wandern oder fahren Sie zum Gipfel von Geokaun Mountain, einem der höchsten Punkte am Ring of Kerry. Der Berg liegt auf Valentia Island und ist einer der westlichsten Orte Irlands und ganz Europas. Sehen Sie die fantastischen Klippen und genießen Sie den großartigen Ausblick auf den wilden Atlantischen Ozean. Machen Sie sich mit der sozialen und kulturellen Geschichte der Gegend vertraut, während Sie sich an dem spektakulären Panorama erfreuen. Auf dem Gipfel gibt es drei Aussichtspunkte – den Miner’s View, den Shepherd’s View und Carraig na Circe. Hier finden Sie 34 Informationstafeln, die die Aussicht erklären – Skellig Rocks, Blasket-Inseln, Leuchtturm, Bray Tower, Tetrapoden-Trittsspur, Church Island, Beginish, Portmagee, Valentia, Walbeobachtung, Seilbahnstation, Flora und Fauna, Wildtiere – Steindohle, Papageientaucher etc.



*Blick von Skellig Michael*

## **Besucherzentrum Skellig Experience**

**Portmagee, Co. Kerry**

**John O’ Sullivan**

**Phone: +353 66 9476306**

**Web: [www.skelligexperience.com](http://www.skelligexperience.com)**

Ein Bootsausflug zu den Skelligs bringt Sie zur Anlegestelle auf der überwältigenden Felsinsel Skellig Michael. Die atemberaubenden Skelligs liegen 12 km (8 Meilen) vor der Küste von Portmagee im Südwesten Kerrys. Skellig Michael erhebt sich majestätisch aus dem Meer und ragt vom Meeresspiegel 218 m (714 Fuß) in die Höhe. Auf dem Gipfel dieses Ehrfurcht einflößenden Felsens finden Sie eine gut erhaltene Mönchssiedlung aus dem sechsten Jahrhundert. Erklimmen Sie die 618 Stufen von der Höhe der Landesstelle bis zu dem Kloster, das 180 m (600 Fuß) über dem Meer liegt. Sehen Sie selbst die Tölpel, die Sturmschwalben, Papageientaucher und Sturmtaucher. Es ist eine einmalige Erfahrung! Das Besucherzentrum von Skellig Experience auf Valentia Island erzählt die Geschichte der Skellig Islands. Mithilfe von interpretativen und audiovisuellen Vorführungen erhalten Besucher einen Einblick in das Leben der Skellig-Mönche, die Vogel- und Meereswelt und den Leuchtturm. Gruppen sind willkommen, und es gibt ein Restaurant und einen Handwerkerladen.



### **Besucherzentrum der Skelligs-Schokoladenfabrik**

**Ballinskelligs, Co. Kerry**

**Tel: +353 66 9479119**

**E-Mail: [info@skelligschocolate.com](mailto:info@skelligschocolate.com)**

**Web: [www.skelligschocolate.com](http://www.skelligschocolate.com)**

Lieben Sie Schokolade? Dann nehmen Sie doch an einem unserer Schokoladen-Workshops teil. Vom Einführungskurs über Schokoladenverkostung und die Herstellung eigener Köstlichkeiten bis hin zum Kurs für Spezialisten, bei dem Sie einen unserer kultigen High Heels aus Schokolade herstellen – das darf man nicht verpassen!



### **Inch Beach**

**Dingle, Co. Kerry.**

**Kontakt: Hidden Ireland Tours, Ann Curran**

**Tel: +353872581966**

**E-Mail: [ann@hiddenirelandtours.com](mailto:ann@hiddenirelandtours.com)**

Bevor Sie ins Städtchen Dingle gelangen, passieren Sie Inch Beach, wo der berühmte Film ‚Ryans Tochter‘ gedreht wurde. Wischen Sie die Spinnweben beiseite und spazieren Sie über diesen wunderschönen Sandstrand, den Ort wo Sarah Miles als Rosy Ryan sich mit Robert Mitchum als Charles Shaughnessy traf, kommen Sie hierher und haben Sie teil an der Liebesgeschichte der beiden.

### **Kajak-Trip in der Dingle Bay/Harbour oder am Inch Beach**

**Dingle, Co. Kerry**

**Kontakt: Noel O' Leary**

**Tel: +353 87 4190318**

**Web: [www.irishadventures.net](http://www.irishadventures.net)**

Genießen Sie bei Sonnenuntergang oder frühmorgens einen spektakulären Ausflug hinaus auf die Dingle Bay und erleben Sie die Ruhe und Stille dieser Gegend am Rande der Atlantikküste.

### **Die Blasket Islands**

**Dunquin, Dingle, Co. Kerry**

**Kontakt: Michéal De Mordha**

**Tel: 066-9156444**

**Web: [www.heritageisland.com](http://www.heritageisland.com)**

**&**

### **Blasket-Islands-Boots- und Öko-Touren über die Inseln**

**Kontakt über Dingle Bay Charters**

**Kontakt: Mary O' Neill. Tel +353 87 6726100**

**Web: [www.dinglebaycharters.com](http://www.dinglebaycharters.com)**

**E-Mail: [info@dinglebaycharters.com](mailto:info@dinglebaycharters.com)**

**&**

### **Blasket Islands Ferry**

**Kontakt: Mick Sheerin**

**Tel: +353 8633538051 +353 87 2316131**

**E-Mail: [ferryandtours@blasketislands.ie](mailto:ferryandtours@blasketislands.ie)**

**Web: [www.blasketislands.ie](http://www.blasketislands.ie)**

Eine ganze Anzahl von Inseln vor der Küste von Kerry bietet die Möglichkeit, eine entlegene Wildnis zu erforschen. Und vor Sleat Head, der westlichsten Spitze der Dingle-Halbinsel liegt ein verlassenes Dorf mit einer bemerkenswerten Vergangenheit, ein Archipel, wo die größten Geschichtenerzähler Irlands das Licht der Welt erblickten: die mystischen Blasket Islands; heutzutage ein Wahrzeichen für Irlands Geschichte der Auswanderung. Gehen Sie im Blasket Sound am Rande Europas vor Anker. Erklimmen Sie die Spitze von An Blascaod Mór und blicken Sie nach Westen. Stellen Sie sich vor, Sie könnten Amerika berühren, Sie könnten die Vergangenheit fühlen und die Geschichte der Menschen, die vor Ihnen lebten. Hier gibt es eine Aura, ein Gefühl, das geradezu mystisch ist. Besuchen Sie auch Blasket Centre, ein wunderbares Informationszentrum in einer langen, weißen Höhle, die in einem deckenhohen Fenster mit Blick auf die Inseln endet. Die reiche Gemeinschaft von Geschichtenerzählern und Musikern der Great



Blaskets wird hier dargestellt, zusammen mit literarischen Besuchern wie John Millington Synge, Autor von „Der Held der westlichen Welt“. Die eher praktischen Aspekte des Insellebens werden in Ausstellungen über Schiffbau und Fischerei dargestellt.



*Reiterfreuden am Atlantik*

### **Reiten am Rossbeigh Beach**

**Rossbeigh (nahe Glenbeigh am Ring of Kerry)**

**Tel: +353 87 2379110**

**Web: [www.beachtrek.ie](http://www.beachtrek.ie)**

Dieses Erlebnis sollte man nicht verpassen. Galoppieren Sie auf dem Rücken eines Pferdes den 7 Meilen langen Rossbeigh Beach entlang, direkt am Rande des Wassers, mit der Gischt des wilden Atlantischen Ozeans im Gesicht. Kein Reiter, egal welchen Levels, wird diese Erfahrung je wieder vergessen. Rossbeigh ist zudem ein wunderschöner, mit dem europäischen Umweltzeichen Blaue Flagge ausgezeichnete Strand.

### **Kajakfahren in der Kenmare Bay**

**Kenmare, Co. Kerry**

**Tel: +353646641222**

**E-Mail: [info@staroutdoors.ie](mailto:info@staroutdoors.ie)**

**Web: [www.staroutdoors.ie](http://www.staroutdoors.ie)**

Eine der schönsten Erfahrungen, die man im Südwesten machen kann, ist das Kajakfahren in einem Doppelkajak (zwei Personen) auf dem Kenmare River. Auf diese Art kann man hautnah das Wasser und die zahlreichen Wildtiere der Gegend erleben. Sehen Sie Seevögel, Reiher und die Flora und Fauna der Kenmare Bay. Sie verbringen eine erlebnisreiche Stunde auf eigene Faust. Nach dem Ausflug können Sie bei Con's Marina Bar und Restaurant am Pier reinschauen und nebenan bei Star Seafoods den vor Ort gefangenen Räucherlachs probieren.



*Unterwegs am Ring of Kerry*

### **Portmagee Village**

**Portmagee, Co. Kerry**

**The Ring of Kerry, Co. Kerry**

Dieses hübsche kleine Fischerdorf wurde 2012 zur ersten Tourism Town überhaupt gekürt, und wenn Sie einmal hier sind, werden Sie sehen, warum. Hier kann man wirklich Leute kennenlernen. Es gibt kleine Familienunternehmen, lokale Lebensmittelerzeuger, Künstler und Kunsthandwerker, Pubs mit Torffeuern und traditionellen Musiksessions, handgefertigte Schokolade und mit die besten Meeresfrüchte Irlands.

## Hidden Ireland Tours

Kerry

Tel: +353 87 2581966

E-Mail: [ann@hiddenirelandtours.com](mailto:ann@hiddenirelandtours.com)

Web: [www.hiddenirelandadventures.com](http://www.hiddenirelandadventures.com)

Genießen Sie Macgillicuddy's Reeks und Corrán Tuathail (Carrantuohill): Irlands höchster Berg bietet das beste Bergwandern, Scrambling und Klettern in Irland; hohe, raue Ausflüge auf einen spektakulären Gipfel, der von tiefen und steilen Bergkesseln und luftigen Bergkämmen flankiert ist. Regelmäßig das ganze Jahr über gibt es geführte Ausflüge über verschiedene Routen auf Irlands höchsten Berg. Diese Aufstiege bieten wertvolle Einblicke in die reiche Natur und Kultur der Gegend und eine persönliche Erfahrung auf Wander-, Scrambling- und Kletterrouten. Weiterhin stehen zur Auswahl: Felsklettern, Geschichts- und Archäologietouren, Kanutrips, Ausflüge zu den Skelligs und zu den Blaskets.

## SWING – South West Ireland Golf Ltd.

24 Denny St, Tralee, Co. Kerry

Tel: +353 (0)66 7125733

E-Mail: [reservations@swinggolfireland.com](mailto:reservations@swinggolfireland.com)

Web: <http://swinggolfireland.com>

SWING GOLF IRELAND ist ein Pionier für Golfurlaube in Irland und repräsentiert als beliebter Anbieter am Golfurlaubsmarkt die ersten Golfclubs des Landes, einschließlich den Ballybunion Golf Club, Tralee Golf Club und den Dooks Golf Club, gemeinsam mit allen weiteren Spitzen-Golfresorts in einer der weltweit populärsten Golfdestinationen. Der Wild Atlantic Way bildet die Kulisse für viele unserer spektakulärsten Plätze, wie etwa den schönen Dingle Golf Club, den Ring of Kerry und den Killarney Golf Club. Kontaktieren Sie SWING, um Ihre Golfreise zu planen.



## Lernen Sie, Irisch zu sprechen

Dingle, Co. Kerry

Kontakt: [Bernie Ni Mhuirteigh](mailto:Bernie.Ni.Mhuirteigh@gmail.com)

E-Mail: [cdagcaint@gmail.com](mailto:cdagcaint@gmail.com)

Dingle ist Irlands größte Gaeltacht-Stadt; hier sprechen Tausende Gaeilge - Irisch - als Muttersprache. Dennoch werden Sie sich hier nicht fehl am Platz fühlen. Die Bewohner Kerrys heißen Sie willkommen: Sie werden Sie mit „Failte romhat isteach - Sie sind hier überaus willkommen“ begrüßen: Beim Zusammensein mit Einheimischen im Pub lernen Sie Ihre ganz eigenen „cúpla focáil (paar Wörter)“ auf Irisch, die Sie mit nach Hause nehmen können. Verbringen Sie eine angenehme Stunde damit, einige irische Ausdrücke, „cúpla focáil“ zu lernen - mit einem Muttersprachler im Discart-Kulturzentrum, mitten im Herzen der Dingle-Gaeltacht. Bitte unbedingt vorab buchen.

*Küste in Kerry*

## Mór Active

**Murreigh, Waterville**

**County Kerry**

**Tel: +086 389 0171**

**E-Mail: [info@moractive.com](mailto:info@moractive.com)**

**Web: [www.activityireland.ie](http://www.activityireland.ie)**

Mór Active steht für Mountain Ocean River Active. Die Philosophie der Anbieter und ihre Leidenschaft für Abenteuer ermöglichen Ihnen die besten Abenteuer-Erlebnisse an den großartigsten Orten. Professionelle und freundliche Mitarbeiter werden Sie mitreißen und Ihnen ein echtes Gefühl von Abenteuer vermitteln - eine Erinnerung, die nicht vergeht. Ob Sie allein, als Familie oder Gruppe reisen, Mor Active hat für Sie eine Auswahl von passenden Abenteuern. Hier nur einige davon:

- Klettern & Abseilen • Coasteering
- Kajak-Surfen • Geführte Wanderungen zum Carrantuohill
- Kanutouren auf Fluss & See
- Seeadler-Wandertouren

## Entdecken Sie die Geschichte von St. Brendan

**Fenit Island**

**Co. Kerry**

Die Geschichte von St. Brendan beginnt auf Fenit Island, wo dieser zur Welt gekommen sein soll. Die wunderschöne Strandpromenade von Fenit führt Sie am Leuchtturm entlang. Besuchen Sie anschließend das 520 n. Chr. von St. Brendan gegründete Kloster Ardfert Cathedral, um mehr über die Geschichte Brendans zu erfahren, und wandern Sie auf dem Pilgerweg zum Mount Brandon.

## Dingle Dolphin Tours

**Dingle Pier, Dingle, Co. Kerry.**

**Kontakt: Bridget Flannery - Manager**

**Tel: +353669152626/ +353861937304 or**

**E-Mail: [info@dingleddolphin.com](mailto:info@dingleddolphin.com)**

**Web: [www.dingleddolphin.com](http://www.dingleddolphin.com)**



Dingle Dolphin BoatsTours ist ein Anbieter mit 8 amtlich zugelassenen Passagierschiffen und seit über 25 Jahren tätig. Acht erfahrene lokale Eigentümer leiten den Betrieb. Das ganze Jahr über bieten sie 1-stündige Bootstouren an, die am Dingle Pier starten. Exklusiv können Sie hier eine exklusive Champagner-Partie für Sie und Ihre Gruppe mit mindestens 10 Passagieren arrangieren. Diese Tour bietet reichlich Ausblicke auf die wunderschöne Landschaft der Dingle Bay und eine garantierte Sichtung von Fungie, dem berühmten Delfin von Dingle, aus der Nähe - ansonsten erhalten Ihr Geld zurück. Ein echtes Erlebnis, das man nicht verpassen sollte, ist ein Trip, bei dem Sie mit Fungie schwimmen oder tauchen können. Bitte unbedingt vorab buchen.

## Catch and Cook - Dingle Bay Charters

**Dingle, Co. Kerry,**

**Tel: +353 66 915 1344**

**Web: [www.dinglebaycharters.com](http://www.dinglebaycharters.com)**

Dingle Bay Charters bietet seinen Besuchern eine Reihe von Bootsausflügen und Aktivitäten entlang der Küstenlinie der Halbinsel und der Inseln - Sie können sogar Ihr eigenes Abendessen angeln.

### **Tauchen in den Maharees**

**Maharees, Dingle, Co. Kerry**

**Kontakt: Sandra and Phillip Fitzgibbon**

**Tel: +353 66-7139292:**

**Web: [www.waterworld.com](http://www.waterworld.com)**

Nur 30m (98 Fuß) vom Wasser entfernt in der spektakulären Landschaft der Maharees auf der Halbinsel Dingle, County Kerry, liegt Waterworld, Irlands größtes Tauch- und Freizeitzentrum. Gehen Sie tauchen oder schnorcheln und genießen Sie eine der spektakulärsten Unterwasserwelten mit Korallen vor der wilden Atlantikküste. Später am Abend können Sie im Harbour Guesthouse ein herrliches hausgemachtes Mahl aus lokalen Zutaten genießen. Das Haus liegt direkt am Rand der Maharees an der Nordspitze der Dingle-Halbinsel. Sehen Sie nach einem beglückenden Tag auf See die Sonne über dem Atlantischen Ozean untergehen.

*Friedlich-Blauer See in Kerry*



*Walking along the Wild Atlantic Way in Kerry.*



## Südwesten: Cork

WEST CORK BILDET IRLANDS SÜDWESTLICHEN ZIPFEL UND IST EIN GANZ BESONDERER ORT, IN DEM SICH AUF KLEINSTEM GEBIET ZAHLREICHE ATTRAKTIONEN BEFINDEN.

DIE STADT CORK IST DER WICHTIGSTE EINTRITTS-PUNKT, MIT EINEM INTERNATIONALEN FLUG- UND SEEHAFEN SOWIE PRAKTISCHEN TRANSPORTVERBINDUNGEN. DIE KULTURSTADT EUROPAS 2005 IST EINE STADT MIT HISTORISCHER UND KULTURELLER IDENTITÄT, GALERIEN, KUNSTZENTREN, THEATERN, KIRCHEN, UNIVERSITÄT... FÜR DIE EINWOHNER IST CORK DIE „WAHRE HAUPTSTADT IRLANDS“, MIT EINER DER INTERESSANTESTEN GASTROSZENEN DES LANDES. BESUCHER WISSEN AUßERDEM DEN SCHNELLEN WITZ UND DIE FREUNDLICHE, ENTSPANNTE LEBENSART DER MENSCHEN HIER ZU SCHÄTZEN.



## Kinsale

Kinsale heißt auf Irisch ‚Cionn tsáile‘. Diese historische Stadt spielt eine wichtige Rolle im irischen Tourismus und ist als „Gourmethauptstadt“ Irlands bekannt. Kinsale hat viele bekannte Attraktionen, unter anderem Gourmetrestaurants, Segeln, Tiefseeangeln und Golf, und wurde zur irischen Kulturerbe-Stadt ernannt. Frühe Siedler in Irland kamen in die heute als Kinsale bekannte Gegend, um hier zu wohnen. Der Old Head of Kinsale gilt als eine der frühesten Siedlungsstätten Irlands. Jeder Besucher ist beeindruckt von Kinsales schöner Lage mit dem langen Ufer, den engen verwinkelten Gassen und von Compass Hill, der direkt hinter der Stadt aufsteigt. Die alten Befestigungen von Fort Charles und Fort James bewachen den schmalen Zugang vom Meer aus nach Kinsale. In der Stadt ist noch die Erinnerung an das Sinken des Linienschiffs „Lusitania“ im Jahr 1915 lebendig

## Clonakilty

Clonakilty ist eine außergewöhnliche Stadt, die im Herzen von West-Cork an der Küste liegt. Der Ort mit seinem mit der Blauen Flagge ausgezeichneten Strand Inchydoney genießt einen Ruf als erstklassige Touristendestination. 2003 wurde Clonakilty Irlands allererste offizielle Fair-Trade-Stadt. 2007 wurde ihr von der Europäischen Kommission der Status als „European Destination of Excellence“ verliehen. Sie ist die erste irische Stadt, die diesen prestigeträchtigen Titel trägt. Clonakilty hat eine blühende Musiker- und Künstlergemeinde. Mehrere der hiesigen Pubs sind bekannt für ihre großartigen improvisierten Musiksessions, bei denen viele Teilnehmer einen großen Namen tragen. Michael Collins, der ehemalige Anführer der IRA, die sich 1920-1921 für die Unabhängigkeit von Großbritannien und später für die Freistaats-Bewegung einsetzte, lebte in Clonakilty und besuchte hier die staatliche Jungenschule. Er wird weithin als eine der wichtigsten historischen Persönlichkeiten Irlands angesehen. Clonakilty ist außerdem für seinen Black Pudding (Blutwurst) bekannt. Der berühmte Clonakilty Black Pudding stammt aus Twomey’s Butcher Shop in der Pearse Street. Das geheime Rezept wird seit den 1880ern von Generation zu Generation weitergegeben.



## Bantry

Bantry heißt auf Irisch „Beantraí“ das bedeutet „(Platz von) Beanns Leuten“, und liegt im Herzen von West-Cork, einer Region mit üppiger Vegetation, Palmen und subtropischen Blumen. In Bantry mit seinen leuchtend dekorierten Häusern und Straßen geht es zu wie in einem Bienenstock. Der Marktplatz wurde zu einer großen Promenade mit Sitzgelegenheiten, Bäumen, Blumen, einem Anker und einem Brunnen in der Mitte umgebaut. Umgeben von hohen Bergkämmen, der azurblauen See und kaskadierenden Bergflüssen, ist es ein Ort von unvergleichlicher Schönheit, wo sich die Landschaft mit den Stimmungen von Wind und Himmel verändert, inmitten dieser atemberaubenden Pracht aus Bergszenerie, hügeligem Weideland, gewundenen Flüssen, mit Seen und Wäldern, wo megalithische Monumente und Ruinen der Mönchssiedlungen die Landschaft schmücken, findet der Besucher Ruhe und Frieden. Das Klima ist sehr mild mit feuchten Brisen vom Atlantik, die starke Regenfälle abmildern.

Der Golfstrom mit seinem warmen Wasser beeinflusst das Klima erheblich und ermöglicht das Wachstum von subtropischer Vegetation und Bäumen, die man in den vielen privaten und öffentlichen Gärten genießen kann. Die Bantry-Region besteht aus drei Hauptgebieten, die der Beara-Halbinsel der Schafskopf- oder auf Irisch Muintir-Bhaire-Halbinsel und der Mizen-Halbinsel entsprechen.

## Skibbereen

Skibbereen ist eine Stadt in der Grafschaft Cork und auf Irisch als „an sciobairín“ bekannt, was „kleiner Bootshafen“ bedeutet. Irlands südlichste Stadt ist lebhaft und kosmopolitisch und wird als Mittelpunkt des Touristengebiets betrachtet. Das sich von hier aus in viele Richtungen erstreckt. Es ist eine geschäftige, farbenfrohe und freundliche Stadt, wo man selbstgemachte Speisen genießen und allerbestes Kunsthandwerk entdecken kann – vom Feinsten in ganz West-Cork, Sie ist bekannt für ihre Geschäfte, Pubs und Restaurants, aber auch als Heimat des West Cork Arts Centre, wo viele Künstler aus der Gegend ihre Arbeiten zeigen und wo man sehr gute Touren-Ausstellungen ansehen kann. Von Skibbereen aus gibt es viele Tour-Optionen, da die Stadt das Tor zur Mizen-Halbinsel bildet. Skibbereen und seine Umgebung wurden während der Großen Hungersnot in den 1840ern stark in Mitleidenschaft gezogen. Heute gibt es ein Gedenkhause zur Großen Hungersnot im Skibbereen Heritage Centre, die Einblicke in die Zeiten der Hungersnot und die Auswirkungen auf die Region bietet.



Mit dem Rad unterwegs, entlang der Küste, Co. Cork



### Seilbahn Dursey Island

Dursey Sound, Co. Cork

**Beara Tourism & Development Association**

Tel: +353 2770054

Web: [www.westcorkislands.com](http://www.westcorkislands.com)

[www.bearatourism.com/bwdursey.html](http://www.bearatourism.com/bwdursey.html)

[www.discoverireland.ie/islands](http://www.discoverireland.ie/islands)

Möchten Sie für ein Weilchen dem Alltagsstress entkommen? Dursey Island ist hierfür ideal. Die Insel im schmalen Sund vor der Spitze der Halbinsel Beara ist der Inbegriff von Entkommen – keine Geschäfte, kein Verkehr, kein Ärger. Nur raue Natur und der Ehrfurcht gebietende Atlantik. Ein Zeichen von Zivilisation gibt es allerdings – Durseys einmalige und charmante Seilbahn. Mit dem Festland über den von Delfinen bevölkerten Dursey-Sund verbunden, ist sie Irlands einzige Seilbahn und verläuft 250 m (820 Fuß) über dem Meer. Mit ihrer Kapazität von höchstens sechs Personen bildet die Seilbahn die Lebensader für die wenigen Inselbewohner, die in drei kleinen Dörfern leben. Nach Betreten der Insel können Besucher zu Fuß eine Strecke auf dem Beara Way zurücklegen. Highlights auf Dursey sind unter anderem die Ruinen von O’Sullivan Bearas Burg, ein 200 Jahre alter Leuchtturm mit Ausblicken bis zu den Skelligs und nach Mizen Head sowie mehrere Menhire. Die eingeschnittene Küste, offene Moore und wilde Winde werden all Ihre Zweifel zerstreuen – Sie sind am grünen Rand der Welt.



Seilbahn Dursey Island

### Ewt-Skulpturengarten

Glengarriff, Co. Cork

Tel: +353 27 63840

Web: [www.theewe.com](http://www.theewe.com)

Eintausend Schritte; einhundert Skulpturen; eine einmalige Erfahrung. Irlands einziger interaktiver Skulpturengarten ist ein Muss für alle, die sich für Kunst, Natur oder eine völlig einmalige Erfahrung interessieren – das ideale Ziel für einen unvergesslichen Tag.

### Modelleisenbahn West Cork

Clonakilty, Co. Cork

Tel: +35323-8833224

Web: [www.modelvillage.ie](http://www.modelvillage.ie)

Reisen Sie in die Vergangenheit, wie sie in den 1940ern war. Sehen Sie, wie die heute stillgelegte Eisenbahnlinie als entzückende Miniatur an einem geschäftigen Markttag die handgefertigten Modellstädte von West-Cork ansteuert.

### Wandern am Sheep's Head

Sheep's Head, Co. Cork

Web: [www.thesheepshead.com](http://www.thesheepshead.com)

Steuern Sie den Sheep's Head Way an, eine 200-km-Wanderoute – es gibt jedoch eine Menge kürzerer Optionen! Der Leuchtturm-Rundweg an der südlichsten Spitze der Halbinsel bietet atemberaubende Ausblicke. Machen Sie auf dem Rückweg halt in Bernies Cafe und genießen Sie ein wohlverdientes Stück von Bernies köstlichem Apfelkuchen.

### Rundwanderweg Seven Heads

Timoleague, Co. Cork

Tel: +353 87 1366373

E-Mail: [info@willandaway.ie](mailto:info@willandaway.ie);

Web: [www.sevenheadspeninsula.ie](http://www.sevenheadspeninsula.ie)

[www.willandaway.ie](http://www.willandaway.ie)

Der Seven Heads Walk erstreckt sich vom Dorf Timoleague durch Courtmacsherry, um die rauen Klippen und entlang der Küstenlinie nach Dunworley und weiter durch Barryscove und Ardgehane bis Aghafore und Barry's Hall und danach zurück nach Timoleague. Die Wanderung umfasst auf ihrer Gesamtlänge von etwa 42,5 km (26,5



Meilen) eine sehr interessante und abwechslungsreiche Gegend rund um die Halbinsel. Da es mehrere Routen und Rundwege gibt, kann man sich seine Strecke passend zur eigenen Zeit und Energie aussuchen. Neben der atemberaubenden und schroffen Landschaft gibt es auf dieser Route auch historische Stätten und eine Vielfalt an faszinierender Flora und Fauna, die zudem je nach Jahreszeit variiert. Ebenso unterschiedlich präsentiert sich die Landschaft; felsige Küstenlinien mit beeindruckenden Meereslebewesen, Sandstrände, ausgedehntes

**Besonderer Discovery Point: Old Head of Kinsale**

Man sagt, die beste Art, Kinsale zu entdecken, ist vom Meer aus. Und die vielleicht beste Art, Kinsale zu verstehen, ist mit einem ehemaligen Fischer am Ruder. Einem, der Archäologie und Keltische Zivilisation am UCC (University College Cork) studiert und einen Master in Lokalgeschichte hat. Jerome wurde am Old Head von Kinsale geboren und wuchs dort auf. Er arbeitete 28 Jahre lang als Fischer in diesen Gewässern. Er wird sein lokales Wissen mit Ihnen teilen, auf einem Ausflug mit seinem Boot „The Spirit of Kinsale“, und nimmt Sie mit durch den Hafen, am Charles Fort vorbei und geradewegs zum Rand des Atlantik. Es dauert nur eine Stunde, aber es gibt frisch aufgebrühten Kaffee (schließlich ist Kinsale die Feinschmecker-Hauptstadt von Irland), Decken zum Warmhalten und – das ist das Beste – Geschichten, die Ihnen in Erinnerung bleiben werden. Geschichten über diesen Handelsposten der Wikinger, der eine Schlüsselrolle in der irischen Geschichte spielte. Über das Netzwerk an Festungen, Signalstationen, gebaut, um eine Invasion abzuhalten. Über die Belagerung von Kinsale 1601. Und über die Nacht 1915, in der ein transatlantisches Linienschiff – die Lusitania – von einem deutschen U-Boot genau vor dem Old Head versenkt wurde: 1200 Passagiere und die Besatzung verloren ihr Leben und die USA traten damit in den 1. Weltkrieg ein.



fruchtbares Farmland, malerische Dörfer und Höfe. Außerdem findet man an dieser Route reiche Vogelbestände mit seltenen Exemplaren wie der Steindohle und dem Seidenreiher sowie alte Wälder und üppige Fuchsenhecken. Oder versuchen Sie es mit Felsklettern. Sie werden nirgends ein besseres Küstenabenteuer finden!



## Der Wild Atlantic Way, die Causeway Coastal Route, Irlands spektakuläre Küstenstraßen also ...

– und dann ist der in jedem Reiseführer der Welt beschriebene Ring of Kerry nicht aufgeführt? Was ist mit der Inishowen 100 Route, der 100 Meilen (160 Kilometer) langen Strecke auf der größten Halbinsel Irlands (Inishowen in Donegal), die sich meist die Küste entlang windet und ebenso aufregend ist – und schon mindestens einen ganzen Tag wert ist? Oder dem unterhalb des Ring of Kerry gelegenen Ring of Beara? Warum werden hier nicht alle Strände mit Blauer Flagge vorgestellt? Oder all die vielen Inseln vor der Küste?

All dies konnte aus Platzgründen keinen Eingang in diese Broschüre finden und mag andeuten, dass Irland insgesamt natürlich mehr ist als nur seine Küstenstraßen. Weil ja auch davon noch ein gutes Stück fehlt: von Kinsale oder Cork über Dublin nach Belfast. Oder das spannende Landesinnere ...

Zurück zu den beiden hier vorgestellten Routen: Sie eignen sich natürlich genauso für Wanderer wie für Radfahrer. Irland hat alleine rund XX ausgeschilderte Wanderwege, und viele davon sind gleichermaßen für Fahrräder geeignet. Alleine der Kingfisher Trail ist mit 480 Kilometern zugleich der längste auf der ganzen Insel. Er beginnt in Enniskillen, Co. Fermanagh, und pendelt entlang der – kaum noch wahrnehmbaren – Grenze mehrfach in die Republik Irland, ehe er wieder die historische Stadt zwischen Upper und Lower Lough Erne erreicht. Die meisten Gäste Irlands sind jedoch mit dem PKW unterwegs. Das hat seinen einfachen Grund: Sie kommen damit am besten, zumindest am weitesten voran. Wir sagen: Nehmen Sie am besten den eigenen. Die guten Gründe dafür hat Gaeltacht Irland Reisen an anderen Stellen genannt ([www.gaeltacht.de](http://www.gaeltacht.de)). Aber es bleibt Ansichtssache wie auch eine Preisfrage.

### Reisen ist immer ein Kompromiss: schnell viel sehen oder länger an einer Stelle verweilen?

Die Antwort müssen Sie selbst geben. Sie finden Sie aber recht schnell, wenn Sie in Irland angekommen sind, Ihre zwei Wochen Entdeckungsurlaub nicht vollständig verplant oder vorgebucht und diese 84 Seiten im Handschuhfach liegen haben. Denn neben all den spektakulären Landschaften warten auch noch die freundlichen irischen Gastgeber auf Sie, hier wie dort. „Als Gott die Zeit machte“, sagen sie Iren, „hat er genug davon gemacht.“ (Heinrich Böll, *Irishes Tagebuch*). Bringen Sie lieber trotzdem genügend davon selbst mit! Das empfiehl Ihnen, wunderschöne Tage in Irland versprechend,



**Gaeltacht Irland Reisen aus Moers**

PS: [www.gaeltacht.de](http://www.gaeltacht.de) und [www.irlandlaedtdichein.de](http://www.irlandlaedtdichein.de) – auf beiden unseren Websites finden Sie ein herausragendes **Video zum Wild Atlantic Way**, auf Englisch und gut vier Minuten lang: spektakulär! Auf [www.irlandlaedtdichein.de](http://www.irlandlaedtdichein.de) zusätzlich noch eine kurze deutschsprachige Version: Das ist der circa 20 Sekunden lange Fernsehwerbespot, den Sie vielleicht in den ersten Monaten des Jahres 2013 schon einmal gesehen haben.

# Impressum

**Herausgeber** Gaeltacht Irland Reisen, Reiseveranstalter und Spezialreisebüro für Irland seit über 30 Jahren, und das Magazin irland journal.

Diese Broschüre wurde von einem erweiterten Team zusammengestellt, bestehend aus Mitarbeitern von Gaeltacht und dem irland journal. Besonderer Dank für Mithilfe geht an: Thomas Backs und Stefan Backes.

**Texte/Fotos** Alle Texte und Fotos in dieser Broschüre stammen entweder von Failte Ireland, Tourism Ireland oder dem Northern Ireland Tourist Board. Wir haben sie mit deren Einverständnis vorhandenen, teils englischsprachigen Broschüren entnommen. Die Causeway Coast Route entspricht dabei weitgehend der Rainbow Route, die wir schon seit 30 Jahren beworben haben. Es gibt eine Ausnahme von der Regel: Die fünf Textzusätze, die wir mit einem \* versehen haben (S. 37, 45, 58, 64). Diese Tipps stammen von uns aus Moers.

**Gestaltung** Reiner Skubowius, fuerst.design@gmx.de

**Druck** Garmond, CZ

**Verlag** Christian Ludwig Verlag, Niederfeldweg 5, 47447 Moers  
Telefon: 02841-35034; irland-journal@t-online.de

**ISBN** 978-3-935943-40-6

**Preis** 5 Euro

Erhältlich auch im [www.irish-shop.de](http://www.irish-shop.de) (gleiche Postadresse wie Verlag)  
Telefon: 02841-930 999, info@irish-shop.de

1. Auflage, März 2014

Alle Rechte vorbehalten

©-Hinweis: Nachdruck nur mit vorheriger Genehmigung.

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet unter [www.d-nb.de](http://www.d-nb.de) abrufbar.



## IRLAND INFORMATION TOURISM IRELAND

Als Folge des im Jahr 1998 abgeschlossenen Karfreitagabkommens wurden die internationalen Marketing-Aktivitäten der Fremdenverkehrszentralen der Republik Irland (Failte Ireland) und von Nordirland (Northern Ireland Tourist Board) der 2002 neu gegründeten Organisation TOURISM IRELAND übertragen, die in den deutschsprachigen Ländern mit dem Namenszusatz IRLAND INFORMATION auftritt. Tourism Ireland ist weltweit für die Vermarktung der ganzen Insel Irland zuständig.

### Vertretung in Deutschland:

Irland Information Tourism Ireland  
Gutleutstr. 32  
60329 Frankfurt

Deutschland: +49 (0) 69- 66 800 950

Österreich: +43 (0) 1 501 596 000

Schweiz: +41 (0) 44 210 4153

Irland ist eine Entdeckungsreise wert,  
die schon auf dieser Webseite beginnt:  
[www.ireland.com](http://www.ireland.com)



### Sie haben/Ihr habt ganz bestimmt noch viel mehr Tipps!?

Es wäre unredlich, Euch zu versprechen, wir könnten sie alle schon in einer zweiten Version berücksichtigen. Denn wir haben alleine schon mindestens 100 gute, ähnliche Hinweise wie die hier im Heft abgedruckten, die wir noch gar nicht berücksichtigen konnten. Ihr bestimmt auch. Und deshalb:

### Ihr könnt Sie uns trotzdem zusenden.



Bitte immer mit dem Stichwort in der Betreffzeile: **WAW Tipps!** Wenn wir in den nächsten Wochen oder Monaten die Zeit dazu finden, bauen wir dazu ein kleines Forum oder einen Blog. In beide können dann Zuschriften, weitere Geheimtipps, auch Bilder und Kommentare rein gestellt werden ...

**Zuschriften derzeit bitte an:**  
[waw@irland-journal.de](mailto:waw@irland-journal.de)

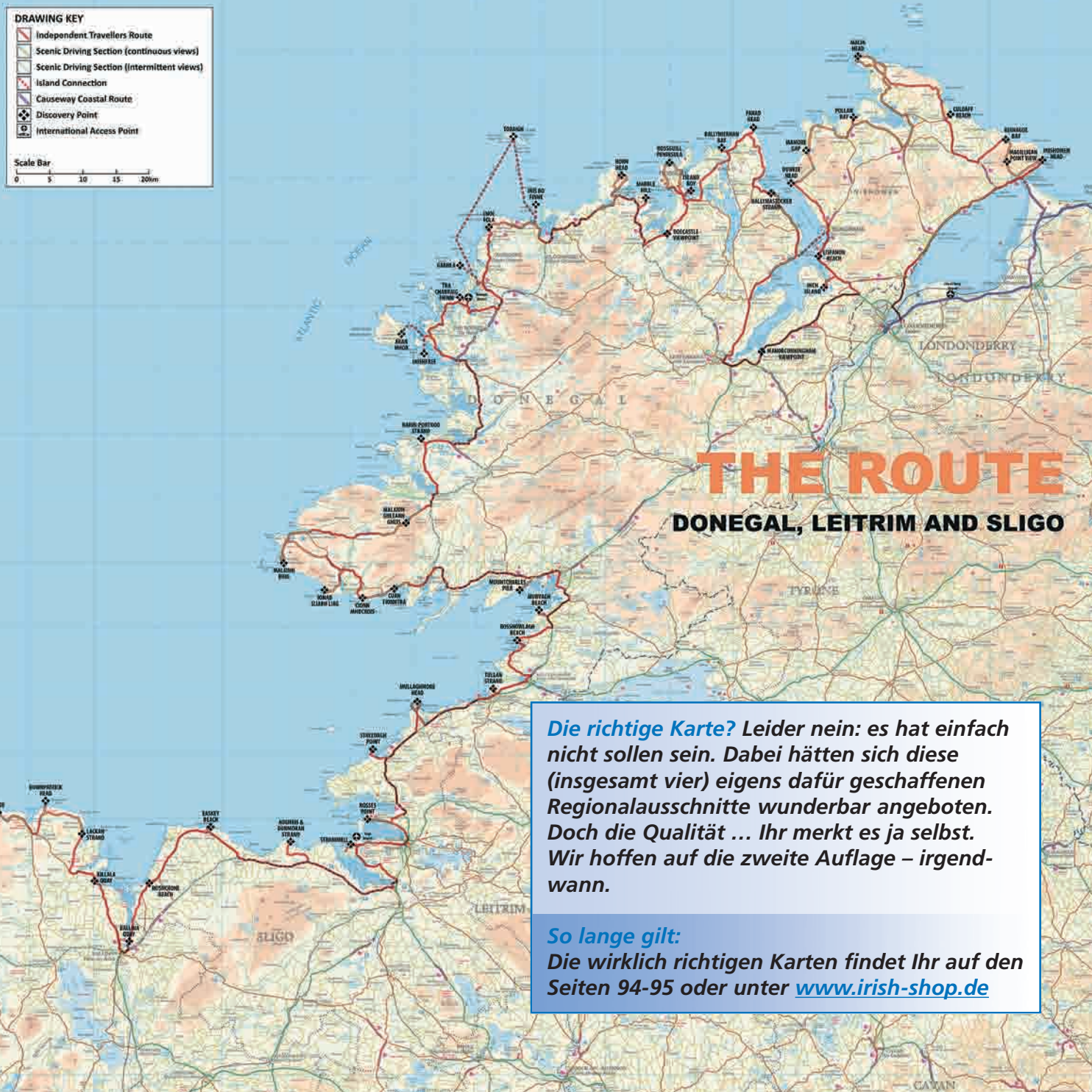
(Stichwort: **WAW Tipps!** Natürlich gilt dies auch für die Causeway Coastal Route. Man kann sie nur nicht so gut verkürzen...)



**DRAWING KEY**

-  Independent Travellers Route
-  Scenic Driving Section (continuous views)
-  Scenic Driving Section (intermittent views)
-  Island Connection
-  Causeway Coastal Route
-  Discovery Point
-  International Access Point

Scale Bar  
0 5 10 15 20km



# THE ROUTE

## DONEGAL, LEITRIM AND SLIGO

*Die richtige Karte? Leider nein: es hat einfach nicht sollen sein. Dabei hätten sich diese (insgesamt vier) eigens dafür geschaffenen Regionalausschnitte wunderbar angeboten. Doch die Qualität ... Ihr merkt es ja selbst. Wir hoffen auf die zweite Auflage – irgendwann.*

*So lange gilt:  
Die wirklich richtigen Karten findet Ihr auf den Seiten 94-95 oder unter [www.irish-shop.de](http://www.irish-shop.de)*

*Giant's Causeway – die berühmte Ansammlung von ca. 40.000 durch Vulkaneruption entstandenen Basaltstelen an Irlands Nordostküste.*





Carrick-a-Rede Rope Bridge



Cushendun



Causeway  
Coastal  
Route



Der Wild Atlantik Way –  
Irlands spektakuläre Küstenstraße



Tory Island



Blick von Skellig Michael